http://www.agaf.de

K 11874 F



Nr.124

34. Jahrgang 1. Quartal 2002 EUR 6,- SFR 10,- US\$5.-

ATV SATV SSTV SAT-TV RTTY FAX AMTOR PACTOR DATV



Neu im Internet: www.datv-agaf.de

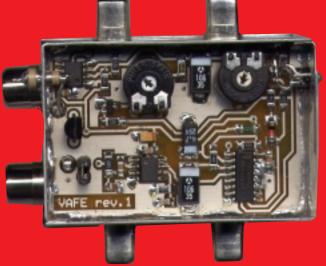
# Die DATV



Uwe, DJ8DW

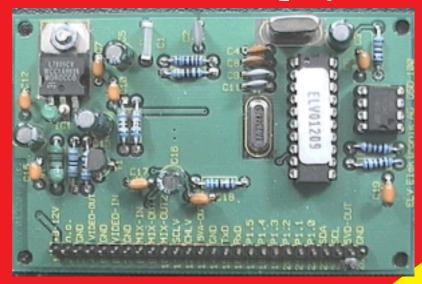
# Sender-Platine







## **On-Screen-Display...**



- 10 GHz ATV mit Vervierfacher
- 22 Jahre ATV-Relais Gelsenkirchen
- Aktuelle ATV-Relais-Liste DL und PAØ

SSTV und Faxecke

# R.S.E. ATV COMPONENTEN

#### ATV-Endstufe PA 15-23

15 Watt Output im 23-cm Band Preiswerte Linear-Endstufe für ATV, FM und SSB, Mit Power-Modul, Kühlkörper, Keramik-Platine, Power Check Control, N- Buchsen, 12 V, ready to go

Max. 18 Watt out, ca. 300 mW in Bausatz PA 15-23 DM 245 .--PA 15-23 Fertiggerät DM 399.-

ATV-Endstufe PA 5-13

5 Watt Output im 13-cm Band Preiswerte Linear-Endstufe für ATV, FM und SSB. Robuster 5 Watt GaAs-Fet, intern stabilisierte Spannungsversorgung, mit Kühlkörper, N- Buchsen, 12 V, ready

Max. 6 Watt out, 250 - 300 mW in PA 5-13 Bausatz DM 315.--PA 5-13 Fertiggerät DM 499.--AIRCELL® 7

Flexibles, nur 7.3 mm dickes 50 Ohm Koaxkabel mit relativ niedriger Dämpfung. Einsetzbar bis 3000 MHz. Doppelte Schirmung mit Kupferfolie und überliegendem Geflecht, Schirmmaß 100%. Für AIRCELL 7 sind hochwertige Qualitätsstecker in N-, BNC- und UHF-Norm lieferbar.

#### Dämpfung/100 m

MHz 6.6 dB 100 2000 MHz 33.8 dB MHz 15.5 dB 500 3000 MHz 43.8 dB

Rollenpreise

1000 MHz 22.5 dB Steckerpreise

25 m Rolle 67,50 N-Stecker 9.95, ab 10 St. 9.45 50 m Rolle 122,50 BNC-Stecker 9,95, ab 10 St. 9,45 100 m Rolle 225,--UHF-Stecker 4,95, ab 10 St. 4,70



### Herstellung und Vertrieb:

R.S.E. Belgien **Hulsterweg 28** B-3980 Tessenderlo Tel. ++32 13676480 Fax ++32 13673192

#### ATV-Endstufe PA 30-23

30 Watt Output im 23-cm Band Preiswerte Linear-Endstufe für ATV, FM und SSB.

Mit Power-Modulen, Kühlkörper, Keramik-Platine, Power Check Control, N- Buchsen, 12 V, ready to go



#### ATV-Endstufe PA 10-13

10 Watt Output im 13-cm Band

Preiswerte Linear-Endstufe für ATV, FM und SSB. Robuster 10 Watt GaAs-Fet, Intern stabilisierte Spannungsversorgung, mit Kühlkörper, N- Buchsen, 12 V, ready

Max. 11 Watt out, 0.8 -1 Watt in PA 10-13 Bausatz DM 415,--PA 10-13

Fertiggerät DM 649.--

AIRCOM®PLUS Super-dämpfungsarmes Koaxkabel 50 Ohm mit 10.8 mm Durchmesser, einsetzbar bis 10 GHz. Verlustarmes Luftdielektrikum mit zentriertem Innenleiter, flexibel und rotorgeeignet. Konstante Impedanz beim Biegen. Doppelte Abschirmung, Schirmmaß 100%. Für AIRCOM PLUS sind hochwertige Qualitätsstecker in N-, BNC- und UHF-Norm lieferbar

Dämpfung auf 100 m 100 MHz 432 MHz 8.2 dB

2320 MHz 3000 MHz 10 GHz ca. 55 dB

Rollenpreise

1000 MHz

25 m Rolle 115 .--50 m Rolle 220 .--100 m Rolle 425 .-- Steckerpreise

N-Stecker 12,50, ab 10 St. 10,60 N-Kabeldose 13,50, ab 10 St. 11,60 UHF-Stecker 11,50, ab 10 St. 9,90



#### Vertrieb für DL:



D-58638 Iserlohn/Germany Telefon (02371) 9590-0 (02371) 9590-20 Internet: //www.ssb.de email: ssb\_electronic@compuserve.com

Handwerkerstraße 19



## Zeitschrift der AGAF

Arbeitsgemeinschaft Amateurfunkfernsehen (AGAF) Mitglied der European Amateur Television Working Group (EATWG) für Bild- und Schriftübertragungsverfahren

Der TV-AMATEUR, Zeitschrift für Amateurfunkfernsehen, Fernsehfernempfang, Satellitenempfang, Videotechnik und weitere Bild- und Schriftübertragungsverfahren (BuS), ist die Zeitschrift der Arbeitsgemeinschaft Amateurfunkfernsehen, (AGAF). Sie erscheint vierteljährlich. Der Verkaufspreis ist durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten. Nichtmitglieder können den TV-AMATEUR im qualifizierten Elektronikfachhandel oder über die AGAF-Geschäftsstelle erwerben. Die Verantwortung für den Inhalt der Beiträge liegt bei den Verfassern, die sich mit einer redaktionellen Bearbeitung und einer Nutzung durch die AGAF einverstanden erklären. Sämtliche Veröffentlichungen erfolgen ohne Rücksichtnahme auf einen möglichen Patentschutz und ohne Gewähr. Bei Erwerb, Errichtung und Betrieb von Empfängern, Sendern und anderen Funkanlagen sind die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen einzuhalten. Nachdruck oder Überspielung auf Datenträger, auch auszugsweise, ist nur nach schriftlicher Genehmigung durch den Herausgeber gestattet. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen.

Urheberrechte: Die im TV-AMATEUR veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die Rechte liegen bei der AGAF.

Die Arbeitsgemeinschaft Amateurfunkfernsehen (AGAF) ist eine Interessengemeinschaft des Amateurfunkdienstes mit dem Ziel von Förderung, Pflege, Schutz und Wahrung der Interessen des Amateurfunkfernsehens und weiterer Bild- und Schriftübertragungsverfahren.

Zum Erfahrungsaustausch und zur Förderung technisch wissenschaftlicher Experimente im Amateurfunkdienst dient der TV-AMATEUR, in dem neueste Nachrichten, Versuchsberichte, exakte Baubeschreibungen, Industrie-Testberichte und Anregungen zur Betriebstechnik und ATV-Technik veröffentlicht werden. In Inseraten angebotene Bausätze, die ausschließlich für Funkamateure hergestellt und bestimmt sind, unterliegen nicht der CE-Kennzeichnungspflicht. Darüber hinaus werden Fachtagungen veranstaltet, bei denen der Stand der Technik aufgezeigt wird. Zur Steigerung der ATV-Aktivitäten werden Wettbewerbe ausgeschrieben und Pokale und Diplome gestiftet. Ein besonderes Anliegen der AGAF ist eine gute Zusammenarbeit mit inund ausländischen Funkamateurvereinigungen gleicher Ziele, sowie die Wahrung der Interessen der Funkamateure auf dem Gebiet der Bildund Schriftübertragung gegenüber den gesetzgebenden Behörden und sonstigen Stellen.

## **Inhalt TV-AMATEUR Nr. 124**

Technik (technical features)	
ATV-Squelch v. Alexander Meier, DGØRBP	4
On-Screen-Display von ELV - Einbindung in	
das C-Control-System v. Reiner Heinecke, DH2BAM	7
DATV-Feldversuche in NRW ausgeweitet v. Uwe, DJ8DW, M50	
10 GHz -ATV mit Vervierfacher v. Roberto Zech, DGØVE, M2111	15
Nachtrag zum ATV-Squelch, Heft 123, S.44 v. Horst, DL7AKE	39
Aktivitäten (atv groups and repeaters inside)	
DBØCD Jahresbericht 2001 v. Georg Böttinger, DH8YAL	
Vorstellung des ATV-Relais DBØKAN v. Michael Kerp, DL1GNM	19
ATV-direkt auf 10 GHz und 24 GHz -	21
Portabelsaison 2002, v. Bernd, DJ9PE, M536	
Blick über die Grenzen (looking abroad: USA, GB) v. Klaus, DL4KCK	
ATV - Diplome der AGAF e.V. 2001ATV-Kontestpokal 2001 der AGAF e.V	
Erstes Treffen der ATV-Relaisverantwortlichen	30
Norddeutschlands v. Günther Neef, DM2CKB	40
Die JHV 2002 der AGAF e.V. am 27.04.2002 in Gladbeck	
Die 311 v 2002 dei AGAI e. v. am 27.04.2002 m Gladocek	<b>-</b>
Informationen (infos and updates)	
Aktuelle Spalte:	17
Inserenten-Verzeichnis (listing of ads)	
Koaxialröhren und Topfkreise 2. Auflage erschienen	
Merkblätter zur AGAF ATV-Relaliste in Deutsch, Englisch, Niederländ	
und Französisch zum Raustrennen oder Kopieren v. Horst, DL7AKE	
ATV-Relais-Liste und Karte NL Liste, bearbeitet v. Theo, PA4TP	
ATV-Relais-Liste DL (repeater listing DL revised) v. Horst, DL7AKE -	
SSTV und FAX - Ecke (Hacker-Software,	
Erg. DARC-SSTV-Kontest 2001, SSTV-News) v. Klaus, DL4KCK	32
Termine (important dates)	36
AGAF-Baubeschreibungen/Sonderdrucke (publications, circuit detail	ls) 36
NEWS: Vorschläge zur IARU-Konferenz, ANTA-News,	
RegTP-Prüfprotokolle v. Klaus, DL4KCK	38
Literaturspiegel Rezension v. Wolfram Althaus	
Ortungstechnik für Profis Wolfgang Schüler	39
3. Selbstbauwettbewerb zur UKW-Tagung 2002 des	
OV Weinheim, A 2O zur UKW-Tagung 2002 in Weinheim	
Silent key DJ2NL v. Siegfried, DJ4QG	
Einladung zum 8. ATV-Treffen bei DBØHEX v.Björn-Iwo Schulz, DGØC	
PI6ALK auf Eutelsat W2 v. Klaus, DL4KCK	
Neu im Versand: Grundplatine für ATV-Selbstbauprojekte	
Fernsehen mit der Mausefalle vor vierzig Jahren v. Rainer Müller, DM20	
Letzte Meldung: Verkauf der Telekom-Kabelnetze	
Silent key Prof. Heinz Kaminski, DJ5YM, M333	
Neue und alte Mitglieder der AGAF (old and new AGAF members)	
AGAF-Kleinanzeigen (barter and buy)	50
1111111PXX11111 170/171717/1/11	71 1

# **ATV-Squelch**

Synchronisationssignalauswerter

Alexander Meier, dg6rbp, M2300 92366 Hohenfels Tel. (09472) 91 1898 Fax. (09472) 91 1884 www.ame-engineering.de

Mit der Hilfe eines Sync-Auswerters lässt sich erkennen, ob ein Videosignal am Ausgang eines Empfängers (z.B. Sat-Receiver) anliegt. Eine solche Schaltung wird zum Beispiel häufig in ATV-Relais benötigt. Bei dieser neu entwikkelten Version lässt sich zusätzlich mittels eines integrierten Relais von einem zweiten Eingang (z.B. Testbild) auf das empfangene Signal umschalten.

1. Anwendung und Funktion

Stellen Sie sich vor, Sie betreiben ein ATV-Relais, welches im Bereitschaftsbetrieb ein Testbild oder Informationsprogramm ausstrahlt. Sobald ein Videosignal auf der Eingabefrequenz empfangen wird, soll dieses erkannt und der automatisch darauf Sender auf dieses umgeschaltet werden. Hierzu benötigt man eine Schaltung, welche erkennt, ob ein Videosignal empfangen wird, und – sofern gewünscht - einen Umschalter zwischen beiden Video- und Tonkanälen. Bei der schaltungstechnischen Realisierung muss jedoch noch eine Kleinigkeit beachtet werden: Die Schaltung soll weder auf Störsignale (z.B. Radar) ansprechen, noch bei kurzen Aussetzern (z.B. durch schlechten Empfang) flackern. Hierzu benötigt man eine einstellbare Ansprech- und Abfallverzögerung.

Schaltungen, welche Videosignal erken-

nen, wurden bereits mehrfach veröffentlicht [1, 2]. Meist wird dabei mit einem Filter nur die Horizontalfrequenz (15625 Hz bei PAL) des Videosignals durchgelassen und anschließend detektiert. Bei der hier beschriebenen Schaltung wird ein anderer Weg eingesclagen, ein Sync-Seperator-IC siebt die Synchronisationssignale aus dem Videosignal, wobei dann das Halbbildwechselsignal ein Monoflop triggert. Damit gewinnt man ein Signal, welches bei erkanntem Videosignal von 0 auf +5 V wechselt. Anschließend wird mit einem einfachen RC-Glied und Komparator eine einstellbare Verzögerung realisiert. Bild 1 zeigt eine fertig aufgebaute Schaltung, welche komplett in ein kleines Weißblechgehäuse (53x37x30 mm) passt.

Anstelle Monoflop, RC-Glied und Komparator hätte man auch einen Mikrocontroller verwenden können. Dieser ist zwar durch seine Programmiermöglichkeiten etwas flexibler, doch er hätte die Schaltung ohne wirkliche Vorteile unnötig verteuert. Zudem müsste man sich dann auch Gedanken über Softwareabstürze im Dauerbetrieb machen (Watchdog).

#### 2. Schaltungsbeschreibung

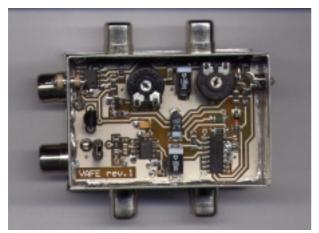
Der Schaltplan der ATV-Squelch ist in Bild 2 abgebildet. Das auszuwertende Videosignal gelangt über einen aus R2 und C1 gebildeten Tiefpass zum Sync-Separator U1. Das Filter dämpft die zur Auswertung unrelevanten hohen Frequenzen (Bildinhalte, Rauschen) und ermöglicht damit selbst bei schlechten Empfangssignalen noch eine sehr gute Erkennung des Videosignals.

Der Eingang des Sync-Separators ist mit >10 kOhm relativ hochohmig, so dass er das Videosignal praktisch nicht belastet. Wenn der Ausgang der Schaltung nicht durch einen Verbraucher mit 75 Ohm abgeschlossen wird, kann man das Eingangssignal mit dem Jumper J1 abschließen. Ansonsten wird der Jumper nicht

Die Amplitude des Eingangssignals sollte bei einem einwandfrei empfangenen Signal 1 V<sub>ss</sub> an 75 Ohm betragen. Während der Zeitspanne, wenn ein Videosignal am Eingang anliegt, aber die Schaltung aufgrund der eingestellten Verzögerung dieses noch nicht auf den Ausgang geschaltet hat, fehlt der Abschluss (sofern J1 nicht gesteckt), so dass am Eingang von U1 die doppelte Spannung (2 V ) anliegt. Dies kann das IC problemlos verarbeiten. Im Gegenzug dazu verarbeitet es aber auch noch stark verrauschte Videosignale, wie sie bei schlechtem Empfang auftreten.

Die Widerstand R3 wurde auf die bei uns verwendete Farbfernsehnorm PAL dimensioniert [3]. Das Sync-Separator IC stellt mehrere Ausgänge zur Verfügung: das Vertikalsignal, ein kombiniertes Vertikal-/Horizontalsignal, ein Signal zur Erkennung des Farbbursts und ein Halbbildwechselsignal.

Um dem Auge ein stehendes Bild vorzutäuschen, besteht unser Fernsehbild aus 25 Vollbildern pro Sekunde. Diese wer-



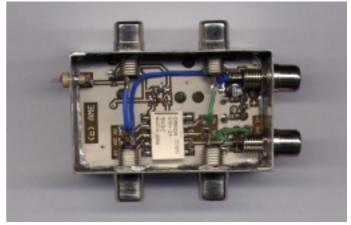


Abbildung 1: Einblick in eine fertig aufgebaute ATV-Squelch (links: von oben, rechts: von unten)

den in jeweils zwei Halbbilder aufgeteilt, so dass wir letztendlich 50 Halbbilder pro Sekunde sehen. Das Halbbildwechselsignal an PIN 7 von U1 ändert seinen Pegel bei jedem Halbbildwechsel, so dass normalerweise eine Frequenz von 25 Hz zu messen ist. Liegt am Eingang kein Videosignal mehr an, behält das IC den letzten Pegel unverändert bei. Problematisch ist allerdings, dass auch ein Störsignal (z.B. Radar) zu einem Pegelwechsel führen kann, was man durch die einstellbare Ansprech- und Abfallzeit in den Griff bekommt.

Das Halbbildwechselsignal gelangt anschließend auf den Eingang des retriggerbaren Monoflops U2A. Dieses reagiert nur auf die positive Flanke und dadurch nur auf den (Voll-) Bildwechsel. Bei vorhandenem Videosignal ist der Ausgang PIN 6 auf High-Pegel (5 V). Die angeschlossene Leuchtdiode leuchtet dann grün, ansonsten, rot. Da diese LED noch vor der Ansprech- bzw. Abfallverzögerung angeschlossen ist, zeigt sie direkt den Zustand des Eingangssignals an. Ein schlechtes Empfangssignal mit Aussetzern ist dementsprechend durch ein Flackern der Leuchtdiode zu erkennen.

Das Zeitglied (R5/C6) des Monoflops wurde so dimensioniert, dass bei einem Ausfall eines (Voll-) Bildes bereits der Ausgang auf Masse geht. Eine Abfallverzögerung bereits an dieser Stelle zu realisieren wäre möglich, hat aber keine direkten Vorteile. Ganz im Gegenteil würde man dann sogar kurze Aussetzer des Eingangssignals nicht mehr an der LED erkennen können.

Der Kondensator C7 verhindert evt. falsche Ausgangssignale des Monoflops während des Anlegens der Betriebsspan-

Wie bereits erwähnt soll die Schaltung erst dann das Eingangssignal für gültig erklären, wenn es für länger als einstellbare Zeitspanne am Eingang anliegt. Ebenso soll das Umschaltrelais (oder der Ausgang der Schaltung) erst dann abfallen, wenn für eine getrennt einstellbare Zeitspanne kein Eingangssignal mehr anliegt. Kleinere Aussetzer des Videosignals (bzw. Synchronsignals) sind sowohl während der Ansprech- als auch Abfallzeit erlaubt.

Der Ausgang des Monoflops lädt über einen einstellbaren Widerstand (R10, Ansprechzeit) den Kondensator C9 auf. Sobald die Spannung am Kondensator, die durch den Spannungsteiler R13/R14

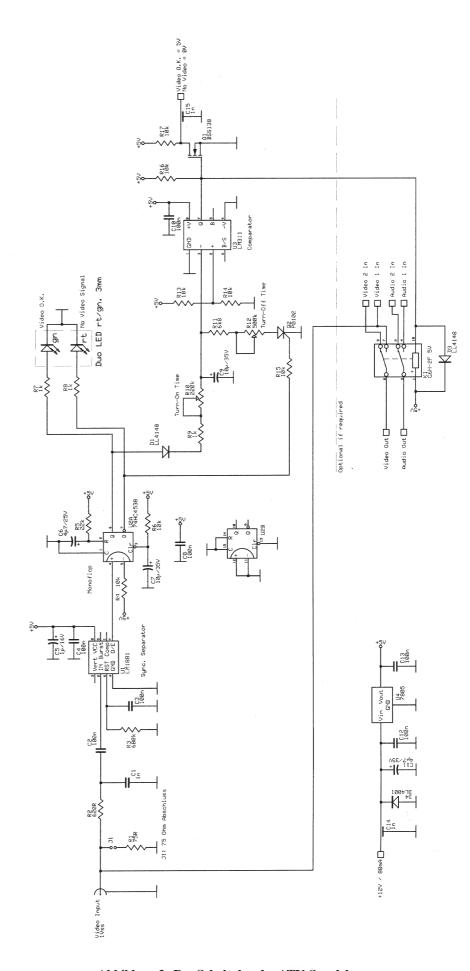
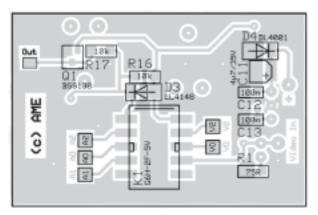


Abbildung 2: Der Schaltplan der ATV-Squelch



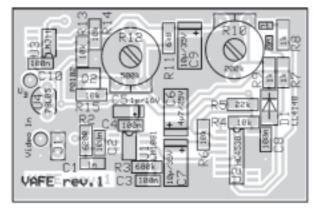


Abbildung 3: Der Bestückungsplan der Schaltung

vorgegebene Vergleichsspannung von 2,5 V überschreitet, zieht der Komparator U3 seinen Ausgang (Open-Collector) nach Masse. Damit zieht das Relais K1 an und schaltet das erkannte Videosignal auf den Ausgang durch. Ebenfalls wird mit dem FET Q1 ein Steuersignal als Ausgang zur Verfügung gestellt, welches dann auf +5 V wechselt. Dies ist ein reines Steuersignal (z.B. zur Weiterverarbeitung im Steuerrechner des ATV-Relais); zur direkten Ansteuerung eines externen Relais eignet es sich nicht. Hierzu müsste man noch einen Transistor als Treiber dazwischen schalten.

Wenn man nur den Steuerausgang ohne integriertes Umschaltrelais benötigt, kann man von einer Bestückung dieses Relais auch absehen. Der Widerstand R16 stellt die Funktion des Steuersignals auch bei fehlendem Relais sicher.

Um Ansprech- und Abfallzeit unabhängig voneinander einstellen zu können, darf der Ausgang des Monoflops den Kondensator C9 nicht entladen, weshalb die Diode D1 eingesetzt wird. Beim Ausfall des Eingangssignals wird daher C9 über den einstellbaren Widerstand R12 (Abfallzeit) mit Hilfe des Thyristors Q2 kontrolliert entladen.

Die Spannungsversorgung wird über einen Durchführungskondensator (1 nF) der Schaltung zugeführt. Die Diode D4 schließt diese bei Verpolung kurz. Mit dem Spannungsregler U4 wird die Versorgungsspannung von ca. 12 V auf 5 V stabilisiert. Die Stromaufnahme beträgt bei angezogenem Relais knapp 80 mA.

#### 3. Aufbau der Schaltung

Die doppelseitige Platine (mech. durchkontaktiert, verzinnt und lackiert) wird als erstes mit allen Bauteilen (Bild 3) bestückt, hierzu sind keine besonderen Hinweise nötig. Anschließend wird das Gehäuse gebohrt, die Mittelpunkte der Cinch-Buchsen sind etwa 10 mm von der Gehäuseunterkante entfernt. Ansonsten

ist nur darauf zu achten, dass sie nicht später an irgendwelchen Bauteilen der Platine anstoßen. Der Platz ist sehr begrenzt. Die Platine wird dann in einem Abstand von ca. 10 mm zur Gehäuseoberkante eingesetzt und rundherum verlötet. Die Verbindung von den Lötpads zu den Cinch-Buchsen erfolgt mit einer Litze. Nach einem Test ist die Schaltung anschließend funktionsbereit. Bei der Beschaffung von Bauteilen bin ich jederzeit behilflich, auch bei technischen Fragen dürfen Sie mich immer gerne kontaktieren.

3. Stückliste Bauteil R1 R2 R7, R8, R9 R11 R4, R6, R13, R14, R15, R16, R17 R5 R3 R10 R12	Bezeichnung 75 Ohm, SMD 1206 620 Ohm, SMD 1206 1 kOhm, SMD 1206 6,8 kOhm, SMD 1206 10 kOhm, SMD 1206 22 kOhm, SMD 1206 680 kOhm, SMD 1206 220 kOhm, PT 10 500 kOhm, PT 10
C1 C14, C15 C2, C3, C4, C8, C10, C12, C13 C5 C6 C11 C7, C9	1 nF, SMD 0805 1 nF Durchführungskondensator 100 nF, SMD 0805 1 $\mu$ F / 16 V, SMD Tantal 4,7 $\mu$ F / 25 V, SMD Tantal 4,7 $\mu$ F / 35 V, SMD Elko 10 $\mu$ F / 35 V, SMD Tantal
D1, D3 D4 Q2 Q1 U1 U2 U3 U4 K1 J1 1 Stück 1 Stück 6 Stück	LL 4148 DL 4001 P 0102 BL BSS 138 LM 1881 M (SMD) 74 HC 4538 ( SMD) LM 311 M (SMD) 78L05 (TO-92) Omron G6H-2F Jumper RM 2,54 Duo LED 3mm, rot/grün, gem. Kathode Fassung für LED Cinch-Einbaubuchsen
4. Technische Daten Betriebsspannung Stromaufnahme  Eingangssignal Eingangsimpedanz Ansprechzeit Abfallverzögerung Schaltsignalausgang	+ 12 V DC max. 80 mA (Relais angezogen) min. 50 mA (Relais abgefallen) (F)BAS, PAL, 1 V <sup>ss</sup> > 10 kOhm bzw. 75 Ohm (Jumper) * einstellbar, ca. 50 ms1,5 s einstellbar, ca. 50 ms4 s 5 V (Videosignal vorhanden), sonst 0 V

#### 5. Literatur

Umschalter

[1] ATV-Squelch/Synchronauswerter; TV-AMATEUR, Nr. 123, viertes Quartal 2001, Arbeitsgemeinschaft Amateurfunkfernsehen e.V. (AGAF)

für einen zweiten Bild- und Tonkanal (Mono)

- [2] Video-Aussetzindikator; ELV Journal; 3/96, S. 50-51; ELV, Leer
- [3] Datenblatt LM1881, National Semiconductors, April 2001, www.national.com

## On-Screen-Display von ELV -**Einbindung in das C-Control-System**

Reiner Heinecke, DH2BAM, M2587, http:// www.RHeinecke.de/, eMail: DH2BAM@R.Heinecke.de



Bei ELV gibt es kostengünstig ein "On-Screen-Display" (Modul-Bausatz), das die Einblendung von bereits gespeicherten Texten wie Rufzeichen in das laufende Videobild erlaubt. Genauso ist es möglich, über die serielle Schnittstelle aktuelle Informationen einzublenden. Dafür eignen sich jeder PC und Microcontroller-Systeme wie z. B. C-Control.

Ausschnitte aus dem ELV-Verkaufstext: "Wahlweise ist eine reine .. Texteinblendung auf den Bildschirm oder eine gemischte Darstellung von laufendem Videobild und Text möglich, wobei die Transparenz des überlagerten Textes definierbar ist. Die Helligkeit des Textzeichens/Texthintergrundes sind einstellbar. Die Textdarstellung erfolgt mit max. 11 Zeilen zu je 28 Zeichen (ASCII-Zeichensatz mit Sonderzeichen). Ebenso wählbar: 4 Schriftgrößen. Texthintergrund für jedes Zeichen, blinkende Zeichen, frei positionierbare Laufschrift mit max. 40 Zeichen. Die Einblendung ist wahlweise manuell als auch fernausgelöst, etwa durch einen Schaltkontakt, möglich.

Das System besteht aus einem OSD-Modul, das mit minimaler Außenbeschaltung für sich allein lauffähig ist und einer OSD-Basisplatine, die die besonders einfache Inbetriebnahme und den universellen Betrieb des OSD-Moduls ermöglicht, da sie alle peripheren Komponenten zu dessen Betrieb enthält: RS-232-Schnittstelle, Bedienelemente, Portausgänge für Erweiterungen."

#### **OSD-Modul**

Komplettbausatz 16-464-47, • 29,-Spannungsversorgung:  $8 - 15 \, \text{V DC} / 70 \, \text{mA}$ Video-Ein- und Ausgang: 75 Ohm / 1 Vss Schnittstelle/Protokoll: seriell, 9600 Baud, 8 Bit / keine Parität, 1 Stoppbit Abmessungen(Platine): 85 x 55 mm

#### **OSD-Basisgerät**

Komplettbausatz 16-464-33, •49,95 (Spannungsversorgung, Ein-/Ausgänge wie OSD-100-Modul) Einsteller: Video-Mix / Character und Screenlevel

Abmessungen (Gehäuse):

140 x 35 x 110 mm

Achtung, dieses Basisgerät enthält nicht das OSD-Modul; siehe Text unten!

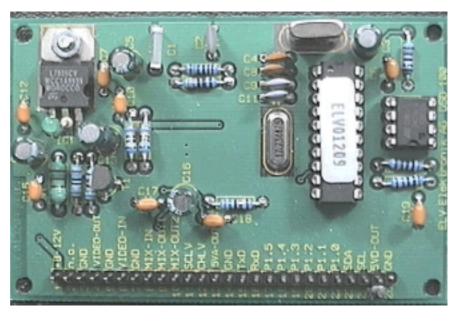
OSD-Software 16-469-60, • 14,-

## Weitere Einzelheiten / Erfahrungen mit dem Modul:

- \* Der OSD-Modul-Bausatz erfordert (geringe) Lötfertigkeiten in SMD - ein einziger 28-poliger SMD-Chip ist auf der sonst freien Rückseite der mit ca. 35 Bauteilen konventionell zu bestückenden Platine zu platzieren.
- \* Das angebotene OSD-Basisgerät ist für die Funktion nicht erforderlich.
- \* Die angebotene Software ist nicht erforderlich, Windows-Hyperterminal oder jedes andere Terminalprogramm genügt. Auch via C-Control ist eine Programmierung möglich.
- \* Benötigt wird jedoch die z.B. auch im ELV-Schaltplan beschriebene serielle Schnittstelle, die auf einer Streifenrasterplatine schnell für ca. 2,50 Euro aufgebaut ist. Teileliste & Streifenraster Bestückungsplan siehe Seite 8.
- \* Da C-Control mit einem Null-Modem-

Kabel, das OSD-Modul jedoch mit einer Direktverbindung programmiert wird, kann es sinnvoll sein, TXout (Pin2) und RXout (Pin3) des MinD-9-Steckers der OSD-Modul-Schnittstelle zu vertauschen, so dass das selbe Null-Modem-Kabel für die Programmierung beider Geräte und sogar für die Verbindung zwischen C-Control und OSD-Modul-Schnittstelle genutzt werden kann.

- \* Im späteren Einsatz können die RX/ TX-Leitungen von beiden Modulen direkt (gekreuzt) gekoppelt werden - die MAX232-Schnittstellenbausteine sind nicht erforderlich.
- \* Im einfachsten Fall reichen vier Leitungen zum OSD-Modul (5Volt/Masse; VideoIn/VideoOut) und vier Leitungen zwischen OSD und C-Control (5Volt/ Masse; RX/TX). Die Programmierung erfolgt über in Klammern gesetzte Zeichenfolgen, die beim C-Control mittels PRINT-Befehlen an der seriellen Schnittstelle ausgegeben werden.
- \* Es stehen Klammerbefehle für Positionierung, Blinkfunktion, Laufschrift, Zeichengröße, -rand und -hintergrund zur Verfügung. Farbdarstellung mit recht magerem Funktionsumfang ist nur möglich, wenn das Videosignal intern erzeugt wird. Die weiße Textdarstellung im laufenden Videobild ist jedoch hervorragend, weil die Zeichen mit einer dunklen Umrandung oder einem dunklen Hintergrund versehen werden können.



### **Programm-Beispiele** in C-Control-Basic:

*print* "(*C*)" pause 20

...löscht den Bildschirm und setzt auf Position (Spalte 01 Reihe 01). *print* "(N211);(P0111);DH2BAM; (T6E)''

pause 1

...gibt in doppelter Schriftgröße an der Position (Spalte 01 Reihe 11) den Text DH2BAM und dahinter das Satellitenschüsselsymbol (Zeichen 6E) aus dem Zeichensatz des OSD-Prozes sors

*print* "(P2204); pause 1

print "(P0204);Relativ-Feldstaerke ";s pause 1

...löscht\*) erst den alten s-Wert ab der Position (22/04) und gibt dann in normaler Schriftgröße an der Position (02/04) den Text Relativ-Feldstaerke aus. Dahinter wird der Spannungswert des S-Meters eingeblendet, der direkt vom S-Meter abgenommen an einen analogen Port des C-Control gegeben wird (evtl. über Spannungsteiler).

Läge die S-Meter-Spannung z.B. zwischen 0 und 5 Volt, würden Werte von 0 .. 255 angezeigt.

Liegt die S-Meter-Spannung zwischen 3 und 5 Volt, ergeben sich Werte von ca. 150..250,

die durch eine einfache Rechenoperation (s = s - 150) dann als Zahlen zwischen 0.. 100 ausgegeben werden.

Löschen\*) nur erforderlich, wenn der Wert zwischen ein-, zwei- bzw. mehrstellig variiert - evtl. überschreibt die neue Zahl nicht alle alten Stellen...

Befehlsumfang der Klammerbefehle und weitere Informationen unter

http://www.RHeinecke.de/RHhome/ RH2550LO.htm

Eigenbau-RS232-Adapter, passend für OSD oder C-Control mit

### Teileliste:

1Stück MAX232

- 1 IC-Fassung 16-pol
- 4 Elko 1µF/100V
- 1 MinD-9-Stecker
- 1 Stiftleiste 5-pol
- 1 Stück Streifenrasterplatine 2,5mm-

Raster; mit ca.13 Bahnen je ca. 25

Löcher

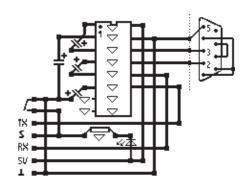
- 1 Ein-Schalter
- 1 LED mit 1k-Vorwiderstand

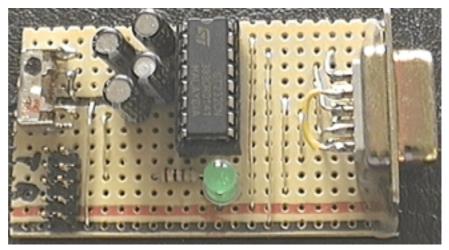
### Null-Modem-Kabel.

Masse!

### Streifenraster-Bestückungsplan

Horizontale Linien in der Zeichnung sind die Leiterbahnen auf der Lötseite, vertikale oder diagonale Linien sind Drahtbrücken / Bauteile auf der Bestückungsseite. Dreiecke symbolisieren die nötigen Unterbrechungen der Leiterbahnen. Achtung, Elko an PIN6 liegt mit (+) an





## C-Control an PLL...

## Achtung, dieser Artikel wendet sich wieder nicht an Profi-Amateure...

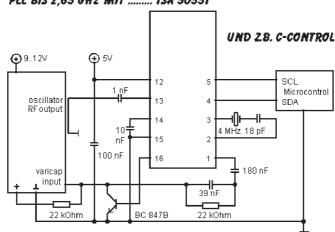
Inzwischen haben sich einige Vorzüge des C-Control herumgesprochen: Komplettes Entwicklungssystem mit universell einsetzbarem Microprozessor für unter 50 Euro, anschauliche, einfache und schnelle Programmierung in EasyBasic usw.

So liegt es nahe, weitere Anwendungen zu versuchen - in diesem Artikel die Steuerung einer PLL.

Bauteileliste: TSA5055T, BC847B, Quarz 4MHz, 2\*22kOhm, 18pF, 1nF, 10nF, 39nF, 180nF, 100nF Unterschiede TSA5055T zum (TSA 5511T): bis 2,65 GHz (bis 1,3 GHz); Prescaler/16 (Prescaler/8)

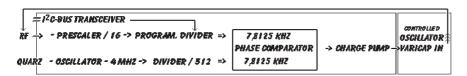
Sehr kostengünstige PLL (< 10 Euro ohne C-Control); PIC-Programmierung nicht erforderlich; die Frequenzeingabe via I2C-Bus übernimmt ein C-Control z.B. mittels DTMF-Tönen.

## PLL BIS 2,65 GHZ MIT ...... TSA 5055T



#### Platinenbeispiel





Die PLL erzeugt mit einem Quarz an PIN 2 und 3 eine 4-MHz-Frequenz und teilt diese in einem "divider" durch 512, so dass eine 7,8125 kHz-Referenz-Frequenz entsteht, die in eine Schachtel "phase comparator" gegeben wird.

Gleichzeitig zwackt sich die PLL über einen hochempfindlichen Eingang (PIN 13) ein wenig von der zu kontrollierenden Oszillatorfrequenz ab. Dafür reicht es oft, ein Drahtende in der Nähe des Oszillators zu platzieren. Diese Frequenz wird zuerst durch 16 geteilt ("prescaler"), danach durch eine programmierbare Geheimzahl ("15-bit programmable divider") geteilt und auch in die Schachtel gegeben.

Nehmen wir eine Oszillatorfrequenz von 1276 MHz an, vorgeteilt durch 16 ergeben sich 79,75 MHz, geteilt durch die Geheimzahl 10208 werden daraus  $0.0078125 \, \text{MHz} = 7.8125 \, \text{kHz} - \text{zufällig}$ die Referenz-Frequenz aus der Schachtel, mit der die heruntergeteilte Oszillatorfrequenz verglichen wird. Sind die Phasen und damit beide Frequenzen gleich, rastet die PLL ein.

Eine driftende Oszillatorfrequenz 1275 MHz / 16 / 10208 ergibt 7,8063 kHz, der Vergleich in der "phase comparator"-Schachtel mit der Referenzfrequenz 7,8125 kHz veranlasst an PIN 16 "charge pump" im Zusammenspiel mit PIN 1 "drive output" über Steuerimpulse eine Spannungsänderung an der Varicap-Diode des Oszillators, bis das Teilungsergebnis wieder stimmt, also die zur Geheimzahl passende Phasenlage mit der Frequenz 1276 MHz wieder anliegt.

Nun ändern wir die Geheimzahl auf 10200. Damit der Oszillator einrastet, muss für dessen Frequenz "f" folgende Gleichung erfüllt sein: f/16/10200 = 7,8125 kHz.Die Frequenz 1275 MHz erfüllt die Bedingung, denn 1275 MHz / 16 / 10200 = 7,8125 kHz. Mit der Geheimzahl 10200 rastet der Oszillator also bei 1275 MHz

Bei der Geheimzahl 10200 ist f = 1275 MHz. bei 10208 ist f = 1276 MHz. Hier könnte schon klar werden, warum sich die Frequenz nur in 125 kHz-Schritten einstellen lässt: Mit der nächst möglichen Zwischen-Geheimzahl 10201 ergibt sich die

Frequenz 1275,125 MHz, denn 1275,125  $MHz/16/10201 = 7,8125 \, kHz$ .

Mit der Geheimzahl, also dem programmierbaren Teiler (progr. divider), wird die Varicap-Dioden-Spannung so weit geregelt, bis 7,8125 kHz gleich dem Teilungsergebnis von Wunschfrequenz / 16 / Geheimzahl ist und die Phasenlage von Wunschfrequenz und Referenzfrequenz stimmen.

#### **Jetzt kommt C-Control:**

C-Control teilt der PLL über einen simulierten I2C-ähnlichen Bus den progr. Teiler mit, der zu der Wunschfrequenz passt. Das muss für die verwendete PLL allerdings in einer genau festgelegten Form erfolgen: Fünf Datenwörter werden nacheinander (seriell) über eine Digital-Portleitung an SDA geschickt. Eine weitere Digital-Portleitung an SCL gibt den Takt vor.

Die Datenwörter (Bytes) ergeben sich aus den technischen Vorgaben in der Datenblatt-Tabelle:

1. Byte: Unter der Adresse 1 1 0 0 0 0 1 0 bin ist der Baustein am I2C-Bus zu erreichen

Dieses 1/0-Muster (Binärzahl) entspricht der Dezimalzahl 194, denn

1\*128 + 1\*64 + 0\*32 + 0\*16 + 0\*8 + 0\*4 +1\*2 + 0\*1 = 194dez.

(Für weitere PLL-Bausteine am Bus lassen sich noch andere Adressen festlegen.)

2. und 3. Byte: Hier versteckt sich der progr. Teiler (Geheimzahl) für die Frequenzeinstellung, der leider wegen seiner Größe auf zwei Bytes aufgeteilt werden muss, ein High-Byte und ein Low-Byte, siehe unten.

4. Byte: Hier wird u. a. der Strom der Lade-Pumpe für die Regelung der Varicap-Spannung eingestellt:

10001110 bin entspricht 142dez.

5. Byte: Hier könnten die zusätzlich vorhandenen Ausgangsports festgelegt werden:

0000000 bin entspricht 0dez.

Genaueres zur Basic-Programmierung des 3. LowByte und 2. HighByte:

LB = Geheimzahl mod 256 '(mod gibt nur den Teilungsrest aus)

[Beispiel: 10200/256=39 Rest 216; 10200 mod 256 ist also 216]

HB = (Geheimzahl - LB)/256[Beispiel: (10200-216)/256=39]

Noch genauer: in der Datenblatt-Tabelle sehen die beiden Bytes so aus, in Klammern die Binärwerte von z.B. 10200dez: Der "15-bit programmable divider"

(N0..N14) von 10200dez, für ein Byte zu

groß, zerfällt dann in Byte2 und Byte3, HB = 00100111 und LB =11011000, also HB = 39dez und LB = 216 dez.

Alle fünf dezimalen Datenwörter 194 - 39 - 216 - 142 - 0 werden vom C-Control in die PLL geschoben. An dem unten stehenden I<sup>2</sup>C-PLL-Programm musste ich etwas herumprobieren, es ist einem I2C-Bus-Protokoll aber recht ähnlich...

Wie die Eingabe des progr. Teilers in das Programm erfolgt ist abhängig vom Anwenderprogramm. Es könnten verschiedene progr. Teiler für Festfrequenzen aus einer Tabelle entnommen werden, oder z.B. direkt mittels DTMF eingegeben werden. Ich verwende die PLL für die Steuerung eines 23 cm-Senders und habe den progr. Teiler 10208 voreingestellt, kann ihn aber mit meinem für viele weitere Anwendungen verwendeten DTMF-Dreiercode zwischen 1200 und 1299 MHz variieren: Eine Frequenzeingabe in diesem DTMF-System erfolgt durch den Code 4xy, z.B. stellt DTMF "476" die Frequenz 1276 MHz ein.

Der progr. Teiler für 1200 MHz ist 9600, dazu wird der progr. Teiler der eingegebenen letzten zwei Frequenz-Stellen addiert (die Kennzahl "400" des Codes muss dafür jedoch noch von der Eingabe abgezogen werden):

lb=(9600+(dtmf-400)\*8) mod 256 'Beispiel:  $lb=(9600+(476-400)*8) \mod 256 =$ 224

hb=((9600+(dtmf-400)\*8)-lb)/256 'Beispiel: hb=((9600+(476-400)\*8)-224)/256=

### Endlich alles unklar?

Zum Abschluss eine Rechenaufgabe: Statt des 4 MHz-Quarzes wird ein Quarz 3,2 MHz eingesetzt. Wie groß ist der kleinste einstellbare Kanalabstand? Dank noch an Bernd DC1BH für die "Nachhilfe".

Siehe Seite 14 das Programmlisting

TV-AMATEUR 124 9

byte 2

N9(1) N8(1)

N10 (1

N11 (0

N12 (0

N13 (1

N14 (0

0

N1(0) N0(0)

N2(0)

N3 (1)

M(1)

N7(1) N6(1) N5(0)

# Universelle Basisbandaufbereitung für FM-ATV-Sender

- Für viele ATV-Sender geeignet.
- Begrenzung der Videobandbreite durch Videofilter.
- Extrem linearer Videofrequenzgang durch 150MHz-Videoverstärker.
- Getrennte Eingänge für Videorecorder und Mikrofon.
- Dynamikkompressor für Mikrofoneingang.
- Ausgelegt für dynamische- und Electret-Mikrofone.
- Testgenerator für Bild und Ton (1kHz)
- Videoausgang: nicht invertierend und invertiert.
- Steilflankiger Tiefpass im NF-Zweig (10kHz)
- Unterdrückung von Oberwellen durch zusätzliches Keramikfilter.
- Temperaturkompensierter Tonoszillator Tel.
- Basisbandeingang für Kamera nach CCIR.



## Technische Daten:

Frequenzbereich: Video 10 Hz – 5,2 MHz Tonträger 5,5 – 7 MHz abstimmbar Betriebsspannung: 12 V DC ca.80 mA Abmessungen: 55 x 74 x 30mm Mod. Frequenzgang: 10 Hz – 10 kHz

Bausatz: 94,58 €

Fertiggerät: 120,15€

Frequenzablage für Tonträger bitte bei Bestellung angeben!

Eisch-Kafka-Electronic GmbH Abt-Ulrich-Str.16 D-89079 Ulm

Tel. (07305) 23208 FAX: (07305) 23306

e-mail:eisch-electronic@t-online.de

## Neue Baugruppen für den VHF / UHF-Bereich

Vorverstärker für 2,4 GHz

HF-Eingangsteil für 2,4 GHz // HF-Eingangsteil für 5,7 GHz

Mischer für 5 GHz

HF- ZF-Verstärker IOO kHz - 2,4 GHz ZF-Teil für PR und Sprache

## **DBØCD Jahresbericht 2001**

## 22 Jahre ATV-Relais Gelsenkirchen



Georg Böttinger, DH8YAL, M 1394

## Die aktuellen Frequenzen:

### Eingaben:

23 cm-Band 1278,25 MHz, FM-ATV, Horizontal 3 cm-Band 10160,0 MHz, FM-ATV, Horizontal

#### Ausgaben:

70 cm-Band 434,25 MHz, AM-ATV, Horizontal 70 cm-Band 434,0 MHz, DATV (GMSK), Horizontal 13 cm-Band 2343,0 MHz, FM-ATV, Horizontal 3 cm-Band 10359,0 MHz, FM-ATV, Horizontal

Monitoring: Möglich mit DTMF-Benutzersteuerung:

DBØRWE ATV-Relais Essen-Karnap

DBØKWE ATV-Relais Eschweiler-Weisweiler DBØOTV ATV-Relais Meerbusch/Neuss (in Bau)

Die DTMF-Benutzersteuerung ist im TV-AMATEUR Heft 116, Seite 30 veröffentlicht worden.

## **Monitoring möglich:** Bei Relaisstandortbesuchen und Abschaltung einer Ausgabe:

DBØTT ATV-Relais Dortmund (Schwerte)

DBØMHR ATV-Relais Mühlheim/Ruhr

DBØHH ATV-Relais Münster

DBØTEU ATV-Relais Osnabrück (Bad Iburg)

DBØBE ATV-Relais Beckum DBØTVA ATV-Relais Emmerich PI6ATR ATV-Relais Aalten PI6ANH ATV-Relais Arnhem

weitere ATV-Relais, aber verrauscht,

bei normal Bedingungen:

DBØMTV ATV-Relais Düsseldorf

DBØKO ATV-Relais Köln

DBØQJ ATV-Relais Siegen (Ederkopf)

PI6EHV ATV-Relais Eindhoven



Leider muss dieses Jahr alles abgebaut werden, weil das Werk eine Folie in 1,5 m Tiefe auf der gesamten Halde verlegen muss. Danach wird die Halde bepfanzt und begrünt



## Betriebszeiten:

70 cm AM-ATV Ausgabe: Mittwoch, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertage.
70 cm DATV Ausgabe: Testsendung am Montag, Dienstag und Freitag (15-19 Uhr).

13 cm FM-ATV Ausgabe: Ausser Mittwoch, immer freigeschaltet.

3 cm FM-ATV Ausgabe: Als Bake geschaltet, wenn kein Eingangssignal da ist.

### Lebenslauf, von DBØCD: (Kurzform)

Genehmigung am 07.12.1979 mit 23 cm AM-ATV Eingabe und 70 cm AM-ATV Ausgabe. Am 23.07.1980 erste Testsendung auf 70 cm.

Standorte von DBØCD: OV-Heim N06 Gelsenkirchen-Rotthausen, Bochum-Stiepel, Essen-Schonnebeck und seit November 1982 auf der VEBA-Halde in Gelsenkirchen-Scholven.

Erste FM-ATV Eingabe (1275 MHz) in Deutschland seit Januar 1982.

Vereinbarung über 70 cm-Einschaltzeiten seit Dezember 1983.

Seit Juni 1985, DBØCD mit Farbtestbild und automatischer Abschaltung der 70 cm-Ausgabe bei OSCAR 10 in Mode L mit der RGBZS. (Rechner gestützte Betriebszeiten Steuerung)

Am 08.07.1989 erste Sendung der 13 cm-Ausgabe.



Im November 1992 Abbau der Relais-Station wegen Aufschüttungen auf der Halde.

Im Februar und März 1993 Neuaufbau der Relais-Station mit neuem Stahlcontainer und stabilerem Gittermast. Vereinbarung über 13cm-Einschaltzeiten im April 1994.

Erst Inbetriebnahme der DTMF-Benutzersteuerung für DBØCD im Dezember 1994.

Am 26.07.1995 erste Sendung der 3cm-Ausgabe.

Am 28.11.1998 erste Testsendung in DATV (GMSK) auf 70 cm.

Seit Januar 1999 hat DBØCD eine 10 GHz-Eingabe auf 10160 MHz.

Monitoring Möglichkeit von DBØRWE und DBØKWE mit DTMF seit März 2000.

## Arbeitsbericht an der ATV-Relaisfunkstelle DBØCD

Potentialausgleich an zweiten 19-Zoll Schrank angeschlossen.

Steckdosenleisten für 230 V im zweitem 19-Zoll Schrank eingebaut und angeschlossen.

Auswerter für 10160 MHz Eingabe repa-

Weiteren Auswerter für DBØOTV 10220 MHz angeschlossen.

SAT-RX Modul UFO 50 für DBØOTV Monitoring eingestellt.

65 cm Spiegel mit LNC für DBØOTV fest montiert (LNC für 10 GHz unempfindlich). 434 MHz DATV-Sender von der UNI-Wuppertal überholt in Betrieb genom-

Jahresbetriebsdaten	2000	2001
Arbeitseinsätze / Mitwirkende bei DCØCD	40 / 4	20 / 5
Anzahl der ATV-Stationen / davon Relais	277 / 31 *	299 / 45 *
Anzahl der Betriebswochen / -Tage	52 / 366	52 / 365
Summe / Schnitt, Stationen je Woche	3001 / 57,71	3474 / 66,81
Relaisauftastungen / Schnitt je Betriebstag	14073 / 38,5	11894 / 32,6
Energieverbrauch (kWh) / Schnitt je Betriebstag	2297 / 6,28	2217 / 6,07
70 cm AM-ATV-TX Betriebsstd. / -Tage / Schnitt	1836 / 214 / 8:35	2169 / 214 / 10:08
70 cm D-ATV-TX Betriebsstd. / -Tage / Schnitt	523 / 120 / 4:21	443 / 109 / 4:04
13 cm FM-ATV-TX Betriebsstd. / -Tage / Schnitt	2259/313/7:13	2564/313/8:12
3 cm FM-ATV-TX Betriebsstd. / -Tage / Schnitt	8761 / 366 / 23:56	8740 / 365 / 23:57

<sup>\*</sup> Bei persönlichen Relaisstandortbesuchen sind variable ATV-Empfänger im Einsatz.

### **Literatur:**

- [1] Rassmann, Burghard, DL6YCM: DBØCD-DTMF-Benutzersteuerung. TV-AMATEUR 32. Jahrgang (2000) Heft 116, Seite 30.
- [2] Albers, Christian, DG2GCG: ATV historisch. (aus Internet) CQ DL (2001) 1, Seite 59.
- [3] Fischer, Hellmuth, DF7VX: ATV-Relais: Auflagen bei Verlängerungsurkunden?. CQ DL (2001) 2, Seite 136 und 137.
- [4] Böttinger, Georg, DH8YAL: 21 Jahre ATV-Relais Gelsenkirchen Jahresbericht 2000. TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 120, Seite 12.
- [5] Kramer, Klaus, DL4KCK: Digital-ATV 3. Generation. TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 120, Seite 17.
- [6] Gebhard Dr., Hermann, DF2DS: ATV-Treffen Ruhrgebiet 2001. CQ DL (2001) 6, Seite 418.
- [7] Kramer, Klaus, DL4KCK: AGAF traf sich in Krummbek. CQ DL (2001) 6, Seite 462.
- [8] Kramer, Klaus, DL4KCK: DATV-Test bei der Ham Radio Friedrichshafen 2001. TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 122, Seite 47.
- [9] Kraus Dr., Uwe, DJ8DW: DATV-Feldversuche für Fehlerschutz-Codierung. CQ DL (2001) 11, Seite 791.
- [10] Wings, Klaus, DL9KAS: Zum DATV-Feldversuch mit QPSK auf dem Relais DBØKO in Köln. TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 123, Seite 36.
- [11] Kramer, Klaus, DL4KCK: DATV-Feldversuch mit QPSK auf dem Relais DBØKO. (aus dem KA-Rundspruch) TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 123, Seite 38.
- [12] Kramer, Klaus, DL4KCK: Weltpremiere für Digital-ATV-Rundspruch. TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 123, Seite 38.



# R.S.E. ATV COMPONENTEN

#### 23-cm ATV Sender ATVS 2310

FM-Sender mit VARICAP-Oszillator und Basisband-Eingang. Abstimmbare Microstripfilter, MMIC-Verstärker, Endstufe mit ca. 0,5 Watt HF. Frequenzeinstellung 1240 - 1300 MHz über Regler. Art.Nr. 2500 ATVS 2310 B Bausatz Art. Nr. 2501 ATVS 2310 F Fertiggerät DM 219 .--



## Basisband-Aufbereitung BBA 10

Universelle Baugruppe mit sauberem Frequenzgang für FM ATV-Sender. Eingang für Kamera und Mikrofon, am Ausgang steht das Basisband pegelrichtig zur Verfügung. Rauscharme Verstärker, Tießpaß- und Keramikfilter.

Art. Nr. 2504 BBA 10 B Bausatz Art.Nr. 2505 BBA 10 F Fertiggerät DM 84 .--

#### 13-cm Sender ATVS1310

FM-Sender mit VARICAP-Oszillator und Basisband-Eingang. Nachgeschaltet ist ein selektiver Verstärker mit MMIC, Treiber und Endstufe mit ca. 0.3 W HE, Frequenzeinstellung 2320 - 2450 MHz über Regler.

Art. Nr. 2502 ATVS 1310B Bausatz Art. Nr. 2503 ATVS 1310F Fertiggerät DM 139.--

DM 219 .--



#### Basisband-Aufbereitung BBA 20

Anstelle eines Tonkanals stehen in der BBA 20 jetzt 2 Tonkanäle zur Verfügung. Der NF-Verstärker wurde gegenüber der BBA 10 modernisiert und verbessert. Die BBA 20 besitzt jetzt eine Videoumschaltung positiv/negativ.

Art. Nr. 2559

Bausatz BBA 20 B DM 149,--

Fertiggerät BBA 20 F DM 198,--



Die PLL 30 arbeitet mit 8 wähl einer maximalen Frequenz von MHz. Die Frequenzschitte betra KHz, 1 MHz, 2 MHz, 5 MHz, 10 lungen wie Mischer-Mode, Freq zeige Frequenz können gespeid

LC-Display zeigt neben der Frequenz auch die Schrittweite und die Lock/Unlock-Information an.

Art.Nr. 2570 PLL 30 B Bausatz Art.Nr. 2571 PLL 30 F Fertiggerät.

DM 259 .--DM 309.-



### **FZM 611**

Frequenzzähler bis 3000 MHz 6-stellig Frequenzzähler für ATV-Sender oder Konverter. Auflösung umschaltbar bis 10 KHz. Version A: 20 -1800 MHz, Vers. B: 500 - 3000 MHz, ZF-Ablage-Programmierung +/- möglich. Sehr gute Eingangsempfindlichkeit. Art. Nr. 2538 FZM 611 AB Vers. A Bausatz DM 149 .--

Art. Nr. 2539 FZM 611 AF Vers. A Fertiggeråt DM 198 .--Art.Nr. 2540 FZM 611 BB Vers. B Bausatz DM 169 .--Vers. B Fertiggerät DM 219.--

Herstellung und Vertrieb:

R.S.E. Belgien Hulsterweg 28 B-3980 Tessenderlo Tel. ++32 13676480 Fax ++32 13 67 31 92



Hallo Bernd, darf ich noch mal an die Anzeigen erinnern. So in 10 Tagen muß ich

vy 73 Heinz, DC6MR

abgeben.

gesteuerte Universal-PLL im 100 KHz Raca. 100 - 3276.6 MHz Mehrere program-Frequenzeinstellung über Drahtbrücken

20 B Bausatz

Art.Nr. 2553 Mini-PLL 20 SB mit Schalter DM 147.--Art.Nr. 2554 Mini-PLL 20 SF Fertigg, mit Schalter\_DM 198.--

Frequenzzähler bis 2800 MHz 4-stellig. Preiswerter Zähler für ATV-Sender oder Konverter, Auflösung 1MHz/100 KHz, Version A 10 -1400 MHz, Vers. B 500 - 2800 MHz, ZF-Ablage-Programmierung +/- möglich.

Art. Nr. 2534 FZM 411 AB Vers. A Bausatz DM 129.--Art. Nr. 2535 FZM 411 AF Vers. A Fertiggeråt DM 169 .--FZM 411 BB Vers. B Bausatz Art.Nr. 2536 DM 149 .--Art. Nr. 2537 FZM 411 BF Vers. B Fertiggeråt DM 189.--

Vertrieb für DL:



Ingenieurbüro der Nachrichte

Handwerkerstraße 19 D-58638 Iserlohn/Germany Internet: //www.ssb.de email: ssb\_electronic@compuserve.com

# DATV-Feldversuche in NRW ausgeweitet

Seit dem 20.11. 2001 läuft der DATV-Sender wie berichtet beim ATV-Relais DBØKO in Köln auf 23 cm ununterbrochen und frei von jeglichen Betriebsstörungen. Der Sender ist für die Modulationsart QPSK und entsprechend der Norm DVB-S programmiert, so dass ein Empfang mit einer handelsüblichen digitalen Satelliten Set-Top Box möglich ist. Von mehreren Standorten aus kann das ATV-Relais von FM-Ausgabe auf DATV-Ausgabe ferngesteuert umgeschaltet werden. Der somit mögliche direkte Vergleich zwischen FM (Sendeleistung: 20 W, Bandbreite: 18 MHz) und DATV (Sendeleistung: 10 W, Bandbreite: 6 MHz) zeigt in 40-50 km Entfernung bei FM ein stark verauschtes Bild, während die Bildqualität bei DATV noch perfekt ist. Bei hochgelegenem Sendestandort (193 m über NN), Rundstrahlantenne und Empfang mit Richtantennen treten Störungen durch Echos entgegen ersten Befürchtungen (die Set-Top Box besitzt keinen Echo-Kompensator) nur sehr selten auf. In der Zwischenzeit sind die systematischen Versuche im Raum Wuppertal auf das 70 cm-Band ausgedehnt worden (Mittenfrrequenz: 434 MHz, Bandbreite: ca. 2 MHz, Datenrate: 2 MBit/s, Sendeleistung: einige mW bis 80 W). Hierbei werden Rundstrahlantennen und solche mit hoher Richtwirkung eingesetzt. Neben Messungen der Empfangsleistung an verschiedenen Orten in ländlichen und städtischen Gebieten werden vor allem auch die jeweiligen tatsächlichen Echo-Situationen sowie mögliche Beeinträchigungen durch ISM-Störungen ermittelt. Parallel hierzu wird DATV-DX erprobt.

#### **DATV-Baugruppen in Vorbereitung**

Zur Zeit wird eine Kleinserie der DATV-Baugruppen vorbereitet. Diese stehen in absehbarer Zeit den Amateuren für Amateuranwendungen und zu Amateurpreisen zur Verfügung. Kaufinteressierte können sich per Fax an die AGAF (0231) 48 69 89 oder per Internet unter **www.datv-agaf.de** unter **Bestellungen** in die Bestellliste eintragen lassen. Die beiden Platinen MPEG II-Coder und DATV-Sender besitzen standardisierte Signalein- und ausgänge und sind somit zusammen für DATV, aber auch einzeln für andere Anwendungen einsetzbar. Die verschiedenen digitalen Modulationsarten mit jeweils möglichen unterschiedlichen Datenraten werden im Sender auf 70 cm mit ca. 10 mW aufbereitet. Modulationsarten mit ca. 2 MHz HF-Bandbreite können auf 70 cm gesendet oder auch mit üblichen Konvertern auf die GHz-Bänder umgesetzt werden; Signale mit höherer Bandbreite werden nur auf die GHz-Bänder umgesetzt.

#### Kurzspezifikationen der Baugruppen.

#### 1. MPEG II Coder (mit Fujitsu encoder IC) Bild rechts.

Input: Analog PAL/NTSC, Y/C, Stereoton Output: 2 x Standard MPEG II, bitparallel, Datenrate einstellbar zwischen 2 MBit/s und ca.10 MBit/s

#### 2. DATV-Sender Bild siehe Titeseite

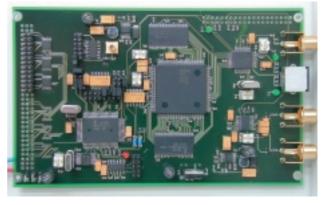
Input: MPEG II, bitparallel; Anschluss für Festplatte, Anschluss für Speicherkarte zur zyklischen Sendung kurzer bewegter Szenen für Langzeittests oder Stationskennung Output: ZF-Signal, 36 MHz oder 44 MHz programmierbar; UHF-Output 434 MHz, ca.10 mW an 50 Ohm SMA

Digitale Modulationsarten: QPSK (DVB-S), GMSK (2 MBit/s bis 5 MBit/s), QAM, 8-VSB Auswahl über Jumper oder Schalter Die Baugruppen sind auf je einem vierlagigen Board im Europa-Format von 100 x 160 mm untergebracht. Die Spannungsversorgung beträgt +12 Volt (10-14V) verpolungssicher bei jeweils ca. 600 mA Stromaufnahme.

Uwe, DJ8DW, M50

Fortzetzung von Seite 9

'Programm I2C-PLL 'Im Programmkopf: define sda port[15] define scl port[16] define divider word define n word define m byte define daten byte define lb byte define hb byte #eingabe 'Hier erfolgt irgendwie die 'Eingabe des progr. Teilers, 'z.B. divider=10208 input divider 'oder siehe oben.. gosub pll goto eingabe #pll lb=divider mod 256 hb=(divider-lb) / 256 SDA=off 'I2C-Start SCL=off pause 1 for m=1 to 5 `5 Byte für TSA5055T if m=1 then daten=194 'PLL-Adresse if m=2 then daten=hb 'HB if m=3 then daten=1b 'LB if m=4 then daten=142 'Diverses if m=5 then daten=0 'Ports for n=1 to 8 'ser. Schieben jeweils SDA=off 'eines Bytes an SDA if (daten and 128)=128 then SDA=on pulse SCL daten=daten shl 1 next 'n pulse SCL pause 1 next 'm



SDA=off 'Stopp I2C

return 'end pll

SCL=on

SDA=on

## 10 GHz ATV mit Vervierfacher

Roberto Zech, DGØVE, M2111

#### 1. Vorwort

Um auf 10 GHz-ATV zu machen, gibt es viele Wege. Einer davon wird in diesem Beitrag beschrieben.

Verwendet wird dazu ein 13 cm-Sender (2,5 – 2,65 GHz), der meist schon vorhanden ist, und ein Frequenz-Vervierfacher. Dabei befindet sich der 13 cm-Steuersender im Funkraum (oder dort, wo man ihn haben will) und der Vervierfacher am Parabolspiegel (meist auf dem Dach). Dieser Aufbau hat gegenüber anderen Lösungen mehrere Vorteile:

- 1. Es ist jede beliebige Frequenz einstellbar, welche nur von der Schrittweite der PLL (soweit vorhanden) bestimmt wird, im Bereich von 10,0 bis 10,5 GHz.
  2. Ist diese Lösung für den gesamten 10 GHz-Bereich sofort einsetzbar.
- 3. Man kann, wenn es erforderlich ist, recht einfach und schnell die Frequenz wechseln.

Zumindest ist es einfacher als bei einem DRO-Sender, bei welchem man mit einem Schraubendreher an einer Schraube drehen muss (vielleicht alles noch auf einem Spitzdach) und nebenbei auf den Fernseher schaut, um zu sehen, ob die Aktion von Erfolg gekrönt ist.

4. Aufwändige Filter, wie beim Mischsender erforderlich, sind hier nicht mehr notwendig.

Auch ein Nacheil sei nicht verschwiegen: Die leichte Bedienbarkeit wird durch den höheren Materialaufwand erkauft.

#### 2. Schaltung des Vervierfachers

Das Prinzip als solches ist ja nichts Neues. Man steuert einen Transistor (BFP420) etwas kräftiger (typisch 10 – 20 mW) an und filtert hinterher die interessierende Oberwelle aus. Fertig! Danach wird noch ein wenig verstärkt ... und am Ende stehen an der Antennenbuchse ca. 45–55 mW an.

Die verwendeten Bauteile haben sich bei Tests als brauchbar herausgestellt. Etwas ungewöhnlich erscheint die Verwendung von BFP420 und den ERA-Verstärkern. Diese haben gegenüber den üblichen Bauteilen (GaAs-FET´s) den Vorteil, dass keine negative Spannung gebraucht wird. Was aber noch wichtiger erscheint ist die Tatsache, dass die MMIC´s ohne Anpassung (Fähnchenschieben) auskommen. Die Impedanz

dieser Bauteile scheint wohl noch in der Nähe der 50 Ohm zu sein? Interessant ist auch, dass der ERA-1 die etwas höhere Verstärkung (so ca. 1dB) gegenüber dem ERA-3 aufweist. Dafür ist aber die max. erzielbare Ausgangsleistung beim ERA-3 um ca.10-15 mW über der vom ERA-1 (max. 7-10 mW).

Als Endstufe wird der bewährte MGF1302 eingesetzt. Dieser wird auch ohne negative Spannung betrieben. Daraus macht der MGF1302 dann ca. 45-55 mW (exemplarbedingt sind auch Leistungen von 60 bis fast 70 mW möglich).

Sehr große Aufmerksamkeit wurde den Filtern geschenkt. Das gesteckte Ziel war es 'das ganze 10 GHz Band (10 – 10,5 GHz) durchzulassen. Weiterhin sollten die Nebenwellen (2,5/5/7,5/12,5 GHz) besser 45 – 50 dB unterdrückt sein. Dies konnte durch die geschickte Auswahl von Hochpass (ab ca. 9 GHz, welcher sich auf der Rückseite der Leiterplatte befindet), Tiefpass (ab. ca. 10,7 GHz) und Bandpass (wirkt eigentlich als Hochpass ab 9,5 GHz) erreicht werden. Zwei Schirmbleche verhindern ein Übersprechen zwischen den einzelnen Filtern.

Weiterhin ist das Einkleben von Leitschaum auf die Innenseite des Dekkels wichtig. Dieser reduziert den Hohlleitereffekt des Gehäuses auf ein Minimum. Als Leiterplatte wird RO4003 mit 0,8 mm Stärke und den Maßen 53x 72 mm verwendet

Ach, beinahe hätte ich doch den einzigen Trimmer vergessen! Dieser dient zum Einstellen des optimalen Arbeitspunktes vom BFP420. Er ist auf maximalen Pegel bei 10 GHz abzugleichen. Dazu ist der eingebaute HF-Gleichrichter recht hilfreich.

## 3. Bemerkungen zum Steuersender 2,5 GHz

Als Steuersender wird bei mir ein 20 mW-Modul mit abgesetztem LCD-Display verwendet. Dieses kommt mit nur geringen Veränderungen zum Einsatz. Die wichtigste Änderung ist im Videozweig nötig. Im Modul ist dazu eine RC - Kombination zu entfernen (befinden sich neben dem

Videoeinstellregler im Blechkästchen). Anschließend ist die CCIR-Höhenanhebung (Preemphasis) in die Videoleitung einzufügen. Es muss dann nur noch der Videohub zurückgenommen werden. Die Pegel der Tonträger sind durch die Vervierfachung optimal eingestellt (ca. –16 bis –18 dB unter dem Hauptträger auf 10 GHz).

Das LCD-Display ist über eine 4Drahtleitung mit dem Modul verbunden .Dieses Display zeigt die 10 GHz-Frequenz direkt an. Die vorhandenen 10 Speicher erleichtern den schnellen Frequenzwechsel erheblich .

Zum Schluss noch einige Bemerkungen zum Zusammenspiel von Steuersender und Vervierfacher. Um die maximale Leistung des Vervierfachers zu erreichen, wird mindestens 5 bis 10 mW (max. 20 mW) benötigt. Das bedeutet, dass zwischen Steuersender und Vervierfacher etwa 0 bis max. 5(6) dB Kabeldämpfung sein darf. Bei Verwendung von gutem Kabel kann durchaus eine Länge von 10 bis 15 m verwendet werden.

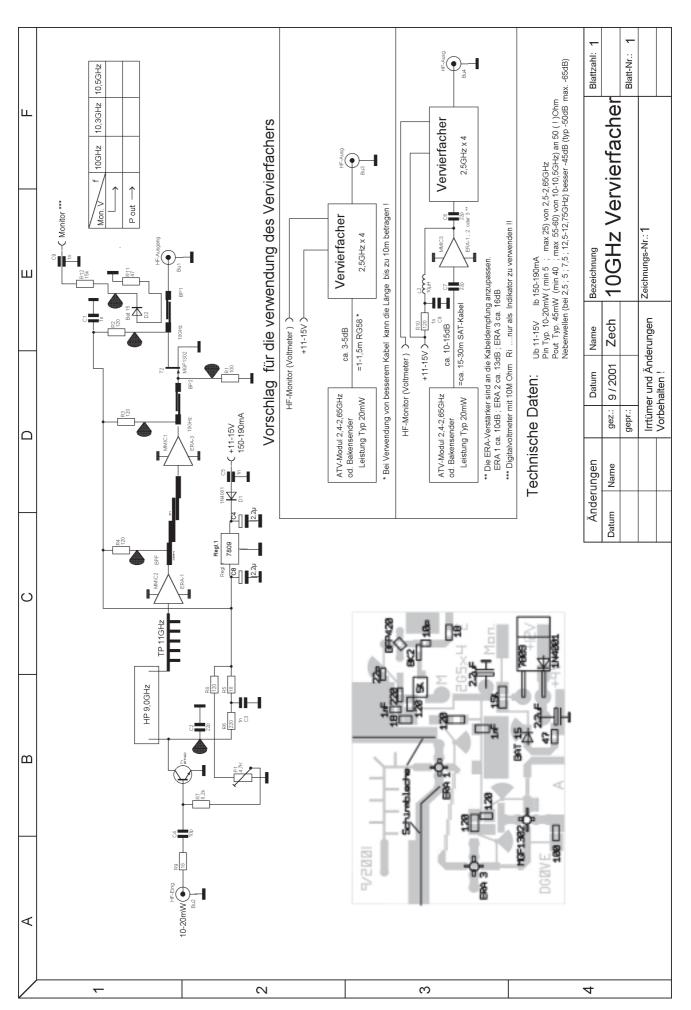
Ist die Kabeldämpfung noch größer, so ist mit entsprechenden MMICs der Pegel auf bis zu 20 mW am Kabelende anzuheben. Die maximale Leistung darf aber höchstens 30 mW betragen.

#### 4. Bezugsquelle

Bei Interesse können fertige Baugruppen beim Autor bezogen werden. Adresse: Roberto Zech, Liebenauer Str.28, 01920 Brauna, Tel: (03578) 314731

Internet: www.dg0ve.de E-mail: dg0ve@freenet.de





## Aktuelle Spalte

Wir haben eine solide Internet Adresse für DATV geschaffen. Die Domain lautet:

## www.datv-agaf.de

schaut mal rein.

Wichtige Info für unsere Mitglieder im Ausland. Die deutsche Postbank hat die im Dezember gegebene Zusage (siehe Heft 123 S.17), nach der Euroschecks aus dem Ausland kostenlos unserem Konto gutgeschrieben werden, relativiert. Es werden, auch bei einem Betrag von 1.-Euro, sage und schreibe 15.- Euro Gebühren erhoben. Dieses ruinöse Missverhältniss wollen wir nicht stützen und können aus diesem Grunde keine Euroschecks mehr akzeptieren. Schade...Uns bleibt nur das Hoffen auf die alsbaldige Umsetzung der EU-Forderung an die Geldinstitute, innerhalb Euroland nicht mehr von Ausland zu reden und nicht mehr abzukassieren.

Vereinzelt hat es Fälle gegeben, dass das Heft beschädigt oder gar völlig durch Regen aufgeweicht ankam. Wir sind der Anregung, den TV-AMATEUR in Folien verpackt in den Versand zu bringen, nachgegangen und haben festgestellt, dass dies mit erheblichen Kosten und Mehrarbeit für das Versandteam verbunden wäre. Da es sich offenbar um Einzelfälle handelt, scheint es besser, in solchen Fällen per Fax, Telefon oder Internet ein Ersatzexemplar anzuforden.

## Alle EE's vergessen?

Nein natürlich nicht, aber bei all den Ängsten, wie das noch mit dem Euro werden sollte. Mit dem pünktlichen Jahresabschluss zum 31.12. 2001. Mit dem Anpassen der Programme für den Verkehr mit der Stadtsparkasse. Mit den neuen Euro-Rechnungsprogrammen für Inserenten und Händler. Eben dabei habe ich eine wichtige Programmaktualisierung, im Etikettendruckprogramm den Ausdruck des "EE" für [Einzugsermächtigung] liegt vor, vergessen. Sorry an alle, die sich die Mühe gemacht haben, uns dies neu mitzuteilen.

Das Beste zuletzt. Schon bemerkt? Der TV-AMATEUR hat besseres Papier und 4 weitere Vierfarbseiten!

vy 73 Heinz, DC6MR



124

124

Zeitschrift für Bild und Schriftübertragung

- □Adress-Änderung
- **□**Konto-Änderung
- **□**Einzugs-Ermächtigung **☐** Kostenlose Kleinanzeige\*

(\*nur für Mitglieder der AGAF, Text unten, Anschrift umseitig)

Bitte ausreichend freimachen

**AGAF-Geschäftsstelle** Berghofer Str. 201

D-44269 Dortmund



## Bezugsmöglichkeiten über

folgende Mitgliedschaften 1.) Aktive Vollmitgliedschaft

EUR Aufnahmegebühr 2002 Jahresbeitrag 2002 EUR 25 -

dafür Bezug von 4 Ausgaben des TV-AMATEUR

Teilnahme an den Mitgliederversammlungen und ATV-Tagungen AGAF-Platinen-Film-Service zum Sonderpreis

AGAF-Mitglieder-Service mit vielen Angeboten kostenlose Kleinanzeigen im TV-AMATEUR

2.) Aktive Vollmitgliedschaft für Jungmitglieder (während Schule, Studium, Ausbildung) mit Nachweis

EUR Aufnahmegebühr 2002 5 — Jahresbeitrag 2002 **EUR** 10.-

gleiche Leistung wie Pos.1 3.) Aktive Vollmitgliedschaft für Schwerbehinderte (100%) nach Antrag gegen Vorlage eines Ausweises (nicht rückwirkend)

Aufnahmegebühr 2002 EUR Jahresbeitrag 2002

4.) Familienmitgliedschaft EUR Aufnahmegebühr 2002 5 —

Jahresbeitrag 2002 EUR ohne Bezug des TV-AMATEUR

5.) passive Mitgliedschaft (für Institutionen, Firmen, ect.) Jahresbeitrag 2002 EUR 25.— + 1 x 5.-- EUR Bearb, Geb. dafür Bezug des TV-AMATEUR

Bitte ausreichend

freimachen

**AGAF-Geschäftsstelle** Berghofer Str. 201

D-44269 Dortmund

#### Bitte senden Sie mir: Bestell-Nr.:

Versandkostenpauschale, Inland EUR 8.-

im europäischen Ausland bezahle ich:

Den Betrag von EUR ☐ Durch beigefügten Verrechnungsscheck Nur aus DL

- □ Durch Vorabüberweisung auf AGAF Konto
- ☐ Durch Abbuchung vom meinem vorlieg. Konto
- ☐ Durch VISA/Master-Card, Name, Nr., gültk. Datum

Stadtsparkasse, 44269 Dortmund

BLZ: 440 501 99, Konto-Nr.: 341 011 213

Postbank, 44131 Dortmund

BLZ: 440 100 46, Konto-Nr.: 840 28-463

Name/Vorname/Call

Straße/Nr

Postleitzahl/Wohnort

Datum/Unterschrift

124

EUR 10.-

Bitte ausreichend freimachen

**AGAF-Geschäftsstelle** Berghofer Str. 201

D-44269 Dortmund

☐Adressänderung ☐Kontoänderung	☐ Einzugsermächtigung ☐ Kleinanzeige				
Name	Vorname				
Call	AGAF-M.NrDOK				
Straße	PLZ/Ort				
Tel	el Fax:				
$\mathcal{E}$	e.V., meinen Mitgliedsbeitrag abzubuchen onten in DL möglich)				
	(BLZ)				
Konto-Nr.:	(nur bei Konten in DL möglich)				
Datum	Unterschrift				

Die Redaktion
bittet alle Firmen
die die Zeitschrift
TV-AMATEUR
im Angebot haben
um Zusendung
des Firmenlogos
mit Anschrift im
Visitenkarten Format zur Neugestaltung der
Firmenseite im
nächsten Heft.

## Aufnahmeantrag

Hiermit beantrage ich die Aufnahme in die AGAF e.V. als	
---	--

Aktives Mitg			enmitglied Patenschaft passives Mitglied edschaften siehe Rückseite
Meine Anschrif  Name, Surname	ft und Lieferanschrift für den TV-AMATEUR	Beitragsza (nur bei Ko- Kontoinhaber Konto Nr.: Bankleitzahl	hlung bequem durch Bankabbuchung onten in DL möglich)
Straße, Nr. / Po	ostfach Bitte genaue Adresse angeben	☐ Durch beig☐ Durch Euro ☐ Durch Euro ☐ Durch Vora Stadtsparka BLZ 440 50	efügte(n) Schein(e) efügten Verrechnungsscheck. Nur DL scheck ausgestellt. Nur von DL-Konten abüberweisung auf AGAF Konto sse Dortmund 1 99, Konto Nr.: 341 011 213 oder LZ:440 100 46, Knr.: 840 284 63
Die Mitgliedsc	chaft verlängert sich automatisch um 1 Jahr, t 6 Wochen vor Ablauf gekündigt wird.	/	Master-Card, Name, Nr., gültk. Datum
Datum	Unterschrift	Datum	Unterschrift

## **AGAF** - Service-Angebot

#### Bestell-Nr.: bitte unbedingt umseitig angeben

S1	TV-AMATEUR Einzelhefte als Kopie lieferbar				
	bis Heft 102, EUR 3 ab H.10	3, EUI	R 5 ab H. 12	23, EUR	6.—
S6	ATV-Relaisfunkstellenkarte in DL (DIN A4)			EUR	3.—
S7	ATV-Relaisfunkstellenkarte Europa (DIN A4)			EUR	3.—
S10	Ordner für TV-AMATEUR DIN A 5 bis Heft 87/92			EUR	3.—
S11	Ordner für TV-AMATEUR DIN A 4 ab Heft 88/93			EUR	5.—
S12	AGAF-Farbtestbild C1 Color mit Erklärung Neu!			EUR	2.50
S14	AGAF-Anstecknadel (lang)			EUR	2.00
S17	Inhaltsverzeichnis TV-AMATEUR Heft 1-111, 17 Seiten			EUR	3.—
S18	Inhaltsverzeichnis ATV CQ DL, 3 Seiten			EUR	1.—
S19	Platinenfilm Logomat Vers. 4 TV-AMATEUR 91/93		Positiv-	EUR	7.00
S20	Platinenfilm 23 cm-FM-ATV-Sender TV-AMATEUR 90/9	93	oder	EUR	7.00
S21	Platinenfilm Basisbandaufbereitung TV-AMATEUR 92/94	.	Negativfilm	EUR	7.00
S22	Platinenfilm Videoregelverstärker TV-AMATEUR 93/94		angeben	EUR	7.00
S23	Platinenfilm ATV-TX DC6MR zum Sonderdruck B5/B6/B	37/B13		EUR	7.00
S24	Der griffige AGAF-Kugelschreiber EU	JR 1.–	– + 1.50 Port	o = EUR	2.50

#### **Inserenten-Verzeichnis** BLK-Electronic ......36 Lüdenscheid Eisch-Electronic ...... 10, 46 Ulm FRIEDERICH KUSCH ...... 49 Koaxkabel, HF-Verbinder Dortmund **GUSCHLBAUER .....46** Bad Vilbel Harlan Technologies ......29 USA 5931 Alma Hunstig Steckverbinder ..... 46 Münster ID - ELEKTRONIK ...... 45 Karlsruhe Johan Huber (Ordner) .......46 Hafenreut Köditz Nachrichtentechnik 37 Kassel Kuhne Elektronik......33 Berg/Oberfr. Landolt Computer ......46 Maintal Meier-Elektronik ......34 Hohenfels OELSCHLÄGER.....35 Weiterstadt Pawlick-Elektronik ......46 Recklinghausen Phillip Modultechnik ....... 34 Leutkirch-Friesenhof Radio Kölsch ......US3 Hamburg RADIO-SCANNER ..... 50 Burgdorf SCS ......43 Hanau SMB Elektronik ......46 Bonn-Mehlem R.S.E. .....US2, 13, 40, US4 Belgien UKW-Berichte ......24 Baiersdorf WIMO ......21 Herxheim VTH-Verlag ......23, 48 Baden-Baden

# **Vorstellung des ATV-**Relais DBØKAN

Michael Kerp, DL1GNM

Nach gut einem Jahr problemlosen Betrieb des ATV-Relais DBØKAN auf dem Kandel ist es nun an der Zeit, das Projekt und die an diesem Projekt Beteiligten einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen.

## Das Projekt ATV-Relais DBØKAN in der Breisgauer Bucht:

Das Relais wurde von der ATV-Gruppe Breisgau in den Jahren 1999 und 2000 geplant und erbaut. Es ist ein gemeinschaftliches Projekt der Ortsverbände Emmendingen A16 und Waldkirch A32 der ATV-Gruppe Breisgau. Dankward, DC6AQ, hat die aufwendige Mechanik der Außeneinheit erstellt. Heiner, DDØKP, ist Stationsverantwortlicher und hat Hard- und Software erstellt. Rolf, DJ4NY, hat die Organisation, Finanzen und schwere Mechanik übernommen. Heinz, DJ5JN, war für die feinmechanischen Arbeiten zuständig und Michael, DL1GNM, für Hardware und HF-Baugruppen verantwortlich.

Am 9. Dezember 2000 wurde das ATV-Relais endlich auf dem Kandelhotel bei Waldkirch installiert. DBØKAN besteht aus einer aktiven Außeneinheit mit Antennen und einer Inneneinheit

Die Außeneinheit wird durch ein wetterfestes Radom geschützt. Sie beinhaltet je eine 5.7 GHz und eine 10.2 GHz Hohlleiterschlitzantenne. Das empfangene 6 cm-Signal wird mit einem Konverter auf ca. 1530 MHz umgesetzt. Das Sende-

signal wird von 2.5 GHz mit einem Vervierfacher auf 10 GHz gebracht und mit einem Verstärker auf eine Ausgangsleistung von 1 W angehoben. Ein Mikrocontroller überwacht die Temperatur und Ausgangsleistung der Ein-

heit. Die digitale Kommunikation zwischen der Außen- und Inneneinheit wird über Lichtwellenleiter realisiert. Für Frequenzmonitoringzwecke ist zusätzlich eine kleine Empfangsantenne für das 23 cm-Band am Antennenmast angebracht. Unter Dach befindet sich der Blitzschutz. Die Inneneinheit besteht wie üblich aus verschiedenen Baugruppen: Empfänger, Sendeeinheit mit Basisband- und 2.5 GHz- Modulator, Video- & Audiomatrix inkl. Videotextempfänger, 70 cm- Steuerempfänger, Mikrocontroller und einer I/O-Einheit.

Die Stromversorgung besteht aus einem 66 Ah-Bleigelakku und einem getakteten Ladegerät. Somit ist das Relais auch ohne Strom einige Stunden betriebsbereit.

Eine Wetterkamera ist mit fest ausgerichtetem Blick nach Süd-Ost installiert.

Damit der Stromverbrauch und die Kosten nicht zu hoch werden, muss das Relais über DTMF-Kommandos aktiviert werden.

In der Relaisliste von DL7AKE ist DBØKAN derzeit das zweithöchstgelegene ATV-Relais in Deutschland. Die Lage am Rand des Schwarzwald ist gut und ermöglicht Kontakte bis nach Straßburg (Entfernung ca. 60 km). Ebenso kann das ATV-Relais DBØSAR nähe Saarbrücken (ca. 160 km) meistens rauschfrei empfangen werden.

Die ATV-Gruppe Breisgau dankt allen Spendern und Personen, die das Projekt DBØKAN ermöglicht haben. Weitere Informationen gibt es im Internet unter http://www.qsl.net/DCØkan/.



Die Seite enthält Informationen und Bilder über DBØKAN und umliegende ATV-Relais. Während der ATV-Aktivitäten ist die Gruppe auf 145.325 MHz und 431.975 MHz QRV.

Kontakt: DDØKP@DARC.DE und DBØKAN@QSL.NET

## DTMF-Kommandos zur **Fernsteuerung:**

"\* 1" Einschalten

,,1" RX: 5772 MHz (normal)

"5" RX: F5ZEW monitor

"7" RX: DCØSAR monitor

"9" Wetterkamera

"0" Ausschalten

Dezember 2001

Michael Kerp, DL1GNM



DJ5JT, DDØKP, DC6AQ, DJ4NY, DL1GNM, DJ5JN

## Technische Daten DBØKAN

Standort: Kandel, 1204 m ü NN, Antenne ca. 15 m über Grund.

Locator: JN48AB

Koordinaten: N 48°03'53", E 008°00'57".

RX: 5772 MHz, F3F, Tonträger: 6.5 MHz,

10 dBi geschlitzte Hohlleiterantenne

TX: 10220 MHz, F3F, Tonträger: 6.5 MHz,

10 dBi geschlitzte Hohlleiterantenne

1 W Sendeleistung, 5 W ERPi

wegen Verlusten des Radom

431.975 MHz, F3E, Rundstrahler unter Dach Fernsteuerung:



## Grossbritannien

(CQ-TV197)

#### Worte des BATC-Vorsitzenden

(CRCIS

Ich habe den Eindruck, die Zeiten ändern sich im Club. Unsere diesjährige Hauptversammlung mit Ausstellung wird im Shuttleworth College stattfinden. Vielleicht erinnert sich jemand an die langen Schlangen am Crick Post House oder die Pracht von Harlaxton oder die große Ausstellung "Sky Blue Connexion" - alles ändert sich. Im letzten Jahr waren wir in Bletchley Park mit seiner Enigma-Geschichte, mit tollen TV-Satelliten-Links und terrestrischen Ü-Wagen. Leider ist Bletchley jetzt durch den Erfolg des Enigma-Films das ganze Jahr über für Publikumsverkehr geöffnet und für so prestigevolle Ereignisse wie unsere Versammlung nicht mehr zugänglich. Deshalb kehren wir nach Shuttleworth zurück, nicht weit entfernt von Bletchley, und ich hoffe, die Leute, die im letzten Jahr so eindrucksvolle Geräte vorführten, werden den Weg nach Shuttleworth finden.

Bei der Hauptversammlung wird ein neuer Vorstand für die nächsten 2 Jahre gewählt, und wenn sich jemand für Clubangelegenheiten interessiert, ist das die Gelegenheit. Die meisten Entscheidungens-Vorbereitungen werden per E-Mail getroffen, andere Aufgaben sind Standbesatzung bei Ausstellungen, Datenpflege, Zeitschriftenversand, Redaktion und Webseiten-Updates, und das nimmt entsprechend Zeit und Aufmerksamkeit in Anspruch. Wir schauen immer nach bereitwilligen Mitarbeitern - lasst es unseren Sekretär Paul Marshall wissen, wenn Ihr kandidieren wollt.

Grant Dixon hat ein VHS-Band von der "CAT70"-ATV-Konferenz ausgegraben, das Original wurde mit 405 Zeilen s/w aufgenommen und später nach 625 Zeilen transferiert. Unser berühmter Webmaster wird einige der

Höhepunkte als Videostream ins Internet stellen unter http:// www.batc.org. uk/video/ cat70.htm

Auf dem Band ist ein sehr junger Graham Shirville (G3VZV) an einer Mobil-ATV-Station mit einer QQV02/6-PA für 70 cm zu sehen, außerdem Ian Waters als TV-Moderator mit Tipps zu mehreren technischen Problemen und Jeremy Royle beim Betrieb eines 70 cm-Inband-Umsetzers (so klein war mal die Bandbreite). Das Motto dieses Web-Projekts sollte

sein: "Stört Euch nicht an der Qualität, genießt den Nostalgie-Effekt"!

Die IARU-Region 1 trifft sich im November, und Graham Shirville wird wieder teilnehmen, aber diesmal nicht auf eigene Kosten, sondern getragen von einem kombinierten ATV/AMSAT-Mandat der RSGB. So wird er zwei Mützen tragen - eine weise Vorkehrung angesichts der Sonne von San Marino.

Mit DATV geht es weiter voran, die deutschen ATV-Enthusiasten sind jetzt bei der 3. Encoder-Generation, die mit einer Sat-TV-Settop-Box empfangen werden kann. Wenn die Entwicklung abgeschlossen ist, werden wir bestimmt die ersten sein, um das System

Juni, wird im Vortragssaal das Programm mit Diskussionen, Videos, Vorführungen sowie der Hauptversammlung stattfinden. In der Russell Hall werden sich hoffentlich viele Einzelaussteller, Relaisgruppen und andere Organisationen vorstellen. Verkaufen ist erlaubt, aber das Ganze ist hoffentlich mehr als nur dieses. Im Außengelände sind die größeren Ausstellungs-Teile wie Übertragungswagen und möglichst TV-Links von benachbarten ATV-Umsetzern vorgesehen. Für Angehörige, die sich nicht für unsere Aktivitäten interessieren, liegt die Shuttleworth Collection mit Flugzeug- und Auto-Veteranen gleich nebenan, ebenso die Schweizer Gärten. Die Unterbringung kann in Sondergebäuden oder im Haupthaus erfolgen, aber nur nach Vorabbuchung. Abhängig vom Bedarf kann evtl. auch Camping arrangiert werden. Parallel zum BATC-Event findet in Shuttleworth noch eine andere öffentliche Veranstaltung statt - für uns eine Gelegenheit zur Selbstdarstellung vor größerem Publikum.

PS: man kann auch mit dem Flugzeug nach Shuttleworth kommen, wenn man so gut gestellt ist!



zu kaufen und zu testen. Wenn das noch vor Shuttleworth sein sollte, könnten wir vielleicht eine Vorführung arrangieren, ähnlich wie Noel mit COFDM in Bletchley. Mit guten Deutschkenntnissen könnt Ihr Euch unter www.d-atv.de auf dem Laufenden halten. (Es gibt auch noch www.darc.de/g/datv/datvindex.html, hi/DL4KCK und jetzt neu:www.datv-agaf.de)

### **Shuttleworth 2002**

Die BATC-Hauptversammlung beginnt am Nachmittag des 15. Juni mit dem Eintreffen der Gäste und ersten Gesprächen. Am Abend ist bei genug Interesse ein BATC-Dinner vorgesehen. Das letzte beim 50. Jubiläum war sehr gut besucht und gefiel allen. Am Sonntag, den 16. Anfragen an Paul Marshall, Fern House, Church Road, Harby, NEWARK, Notts. NG23 7ED, Tel/Fax: 01522 703348, E-Mail: secretary@batc.org.uk

#### **Digital-TV terrestrisch**

(DVB-T) Mike Cox

Wenn die britische Regierung nicht mehr in der Hinterhand hat als die meisten glauben ist kaum zu erwarten, dass sie die analogen TV-Sender bis 2010 abschalten können, ganz zu schweigen von 2006, wie ursprünglich geplant. Der besondere Reiz des Digital-Fernsehens wurde der Öffentlichkeit verkauft als "bessere Bild- und Tonqualität". Der Antrieb hinter der Umstellung ist die



## wimo-124.pdf verwenden

Möglichkeit, danach ungenutzte Frequenzbereiche für zusätzliche Dienste wie z.B. Mobiltelefon zu verkaufen.

Die Verbraucher in den USA, in Großbritannien und in Schweden haben doch recht kühl auf das Angebot reagiert. Nach zwei Jahren haben nur 1,2 Millionen britische Abonnenten digitales Pay-TV bestellt, um eine "kostenlose" Settop-Box zu erhalten. Noch weniger (ca. 300 000) haben integrierte Digital-Fernseher (iDTV) gekauft, weil es nur wenige davon (und zu hohen Preisen) gibt. Zusätzlich zum langsamen Start gibt es noch technische Probleme beim britischen System.

Im Eifer, die Ersten zu sein, wählte man das COFDM-System mit 2000 Trägern, während die nachfolgenden Länder im übrigen Europa die 8000-Träger-Variante einsetzen. Ein 8000-Träger-Chipsatz kann ein 2000-Träger-Signal verarbeiten, aber nicht umgekehrt! Die Software für den Betrieb der Zusatzinformationen wie den EPG (elektronischer Programmführer) ist hier eine ältere Version (MHEG-5), während die DVB-Gruppe jetzt MHP dafür festgesetzt hat. Und wieder werden wir von Weiterentwicklungen ausgeschlossen.

## Auszüge aus der BATC-Vorstellung im Internet

Der British Amateur Television Club (BATC) wurde 1949 gegründet mit dem Ziel, die Aktivitäten von Fernseh-Amateuren zu fördern und zu koordinieren. Der Club ist die größte Spezialisten-Vereinigung dieser Art weltweit, ist der RSGB angegliedert und wird von seinen Mitgliedern auf freiwilliger unbezahlter Basis geführt. Alle Gewinne aus dem Verkauf von gedruckten Schaltungen, Bauteilen und Publikationen werden für die Verwaltung der Clubangelegenheiten sowie die Veranstaltung der jährlichen Hauptversammlung, für Ausstellungen und andere Dienste für die Mitglieder verwendet. Um ATV sinnvoll zu vertreten, tritt der Club mit anderen ATV-Gruppen in Verbindung und wird bei internationalen Konferenzen repräsentiert. Der Vorstand wird von den Mitgliedern bei Hauptversammlungen alle zwei Jahre gewählt. Ein Technik-Ausschuss kümmert sich um die technische Entwicklung, damit ATV beim Stand der Technologie mithalten kann.

Die Mitglieder-Interessen teilen sich zum Einen in solche, die lizenziert sind zu Sendung und Empfang von Fernsehbildern

auf Amateurfunk-Frequenzen, und solche, die sich für die Technik der Video-Produktion interessieren. Die Funkfreunde senden von zu Hause, aus dem Gelände und über Umsetzer und kommunizieren visuell mit anderen gleichgesinnten Amateuren. Sie nehmen auch an besonderen Wettbewerben des BATC und anderer ATV-Clubs weltweit teil. Im Club gibt es außerdem reine Empfangsamateure für weit entfernte terrestrische und immer mehr satellitengestützte Fernsehsender. Die Video-Liebhaber bauen oft vieles ihrer Ausrüstung selbst oder stellen kommerzielle Einheiten zu eigenen privaten Fernsehstudios zusammen. Dort produzieren sie private Programme mit Spezialeffekten, Computergrafik und Animationen. Die SSTV-Freunde sind eine Spezialgruppe, die ihre Fernsehbilder z.B. weltweit über die Kurzwellenbänder ausstrahlen, wenn sie dafür lizenziert sind.

Ein Grundstein des Clubs ist sein vierteljährlich erscheinendes Magazin "CQ-TV" mit überwiegend technischen Inhalten in allen Schwierigkeitsgraden. Es ist in aller Welt als führende Informationsquelle für den TV-Amateur bekannt und wird in über dreißig Ländern gelesen. Die BATC-Bibliothek enthält Literatur zu al-



len Fernsehbereichen und steht zur Ausleihe für Mitglieder bereit. Videobänder des Clubs können ebenfalls an Gruppen oder Organisationen ausgeliehen werden.

Der BATC ist Gründungsgmit-

glied der European Amateur Television Working Group (EATWG), die die Interessen der europäischen ATV-Freunde fördern und schützen soll. Sie möchte die offizielle Anerkennung bei nationalen Amateurfunkvereinigungen und bei der IARU erreichen, damit die ATV-Freunde ihr Schicksal besser in die Hand nehmen können.

(Übersetzung DL4KCK)

## **Blick USA**

(ATVQ Fall 2001)

## Wenn einer eine Reise tut...

(Robert Delaney, KA9UVY) Meine Freundin Shannon hat in der Nähe von Syracuse N.Y. Verwandte wohnen. Wir wollten für einige Tage dort hin fahren und dann die Niagara-Fälle besuchen. Auf der Reise kämen wir durch Indiana, Ohio, Pennsylvania und den Staat New York. Dort leben viele ATV-Leute, warum sollten wir nicht versuchen, unterwegs ATV-Kontakte zu knüpfen?

Als Ausrüstung wählte ich eine Horizontal-Antenne auf dem Wagendach, eine rundstrahlende "Little Wheel" (70 cm), für die ich einen Magnetfuß anfertigte. Mein alter PC-Electronics-ATV-Transceiver als Hauptgerät der Anlage lieferte ca. 7 Watt in AM, und als Monitor diente ein 9-Zoll-S/W-Fernseher mit 12V-Versorgungsanschluss. Ein VHS-C-Camcorder auf dem Monitor sollte Videobilder in Fahrtrichtung liefern, während eine Sony-Handycam für Schnappschüsse und Rufzeicheneinblendung vorgesehen war, außerdem zur Aufzeichnung interessanter Empfangssignale vom Bildschirm. Für die Verständigung nahm ich mein Zweiband-Funkgerät TM-732A an einer Magnethaftantenne, vor allem auf dem ATV-Anrufkanal 144,340 MHz. Vor der Abfahrt wollte ich einige bekannte OM informieren, aber in letzter Minute versäumte ich doch diese Verabredungen.

Um 7 Uhr abends fuhren wir von Mount Vernon Illinois los, und weil wir dadurch nachts die ATV-Zentren passierten, traf ich niemanden auf (der ATV-Anruffrequenz) 144,340 MHz an. Ich konnte den ATV-Umsetzer K9LPW/R in Indianapolis empfangen, aber keine Kontakte knüpfen. Während der Fahrt machte ich etwas, was mich später ärgern sollte. Der eingeschaltete TV-Monitor schien den gesamten Wagen auszuleuchten, und wir müssen auf andere Fahrer wie ein Raumschiff gewirkt haben, abgesehen von der möglichen Aufmerksamkeit einer Polizeistreife. Deshalb suchte ich bei einer Rast in Columbus Ohio den Helligkeitsregler und drehte ihn zurück...



Nach ein wenig Schlaf fuhren wir Richtung Cleveland, Shannon am Steuer und ich am Mikrofon. Die erste Station, die auf meine Anrufe reagierte, war WA8SAJ, Jeff. Er freute sich offensichtlich über etwas Aktivität auf der 144,340 und lud uns zu einem Besuch ein, aber wir waren schon hinter seiner Ausfahrt. Eine ATV-Verbindung kam nicht mehr zustande, und wir verabredeten für die Rückfahrt einen neuen Versuch.

Bei der Weiterfahrt meldete sich nach einigen CQ-Rufen W2OSW, Casey, aus Buffalo N.Y. Er interessierte sich für unsere ATV-Ausrüstung, aber von seinem TV-Signal war nichts aufzunehmen. Er rief einen anderen ATVer mit mehr Leistung herbei, und N2SIT, Mark, bekam von uns die Richtung genannt, in die er seinen Beam drehen sollte. Nach einigen Bemühungen sah ich andeutungsweise sein Bild, aber nur P1 mit Flattern. Jetzt war ich dran und schaltete auf Sendung

- die Stille auf der 144,340 schien endlos lang, bis ich fragte, was er sieht. Mark sah nur Synchronstreifen, aber nach einigen Minuten schrie er vor Aufregung: "Ich sehe es, ich sehe es!" Ich richtete die Kamera auf einen weißen Lastwagen vor uns, und Mark bestätigte es sofort. Shannon und ich freuten uns über die Verbindungen noch bis an unser Ziel bei Syracuse, wo wir einige Tage blieben allerdings ohne einen einzigen ATV-Kontakt. Ich fand einige SSTV-Aktivität auf 147,150 MHz, bekam aber keine Relais-Verbindung, um nach ATV-Leuten zu fragen. Im UHF-TV-Band sah ich mehrere Sender in guter Qualität trotz Zimmerantenne, doch Syracuse in nur 65 km Entfernung war unbrauchbar wegen Mehrwege-Reflektionen im Tal. Einen Tag früher als geplant fuhren wir weiter Richtung Niagara-Fälle und Kanada. Kurz vor der "Grand Island Bridge" meldete sich VE3BHH, Bob, auf der 2m-Frequenz, und nach kurzer Verständigung begannen wir mit ATV. Ich weiß nicht mehr, wer wen zuerst sah, aber unsere Freude war groß, als sein Testbild auftauchte.



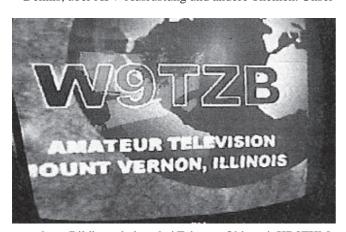
Beim Versuch, sein Bild vom TV-Schirm aufzuzeichnen, musste Shannon plötzlich heftig bremsen, so dass ich fast in die Windschutzscheibe flog. Wir beschlossen, dass es besser wäre, zur Fortsetzung des ATV-QSO einen Parkplatz aufzusuchen. Währenddessen rief Bob VE3KYW, Ralph hinzu, und wir bekamen sein Bild mit ca. P2, aber schrecklichen Störungen durch FM-Phonie-Signale. Bald wurde es Zeit für die Besichtigung der Niagara-Fälle, dazu waren wir schließlich hergefahren.

Danach wollten wir über die kanadische Grenze fahren, aber die ATV-Antenne auf dem Dach, die Kameras drinnen und die Verkabelung mag der Grenzpolizei verdächtig vorgekommen sein. Wir mussten auf die Seite fahren zur Durchsuchung des Wagens, und ich machte seelenruhig ein paar Videoaufnahmen für die Kollegen zu Hause, bis eine Stimme rief: "Hier sind keine Aufnahmen erlaubt!" Oh, ich hatte gar keine Schilder über ein Fotografierverbot gesehen. "Dies ist Bundesgebiet, ich muss Ihr



Videoband konfiszieren!" Oha, ich hatte alle ATV-Kontakte auf dem Band und wollte es

nicht so hergeben. Nach einigen Diskussionen durfte ich zurückspulen bis vor die Durchsuchungs-Bilder und das Stück mit zum Boden gehaltener Optik löschen. Mann, das war knapp! Schließlich kamen wir doch zur kanadischen Seite der Fälle, aber hatten keine Funkkontakte als /VE3-Station. Selbst auf der ganzen Rückfahrt bis Buffalo gab es keine ATV-Verbindung mehr, nur ein Funkgespräch mit K2CEC, Dennis, über ATV-Ausrüstung und andere Themen. Unser



nächster Bildkontakt kam bei Fairport, Ohio, mit KB8FKM, Mark, zustande. Er hatte noch nie eine ATV-Mobilstation gearbeitet und genoss zusammen mit seiner Frau unsere Liveübertragung von der Autobahn. Als wir fast zu Hause angekommen waren, konnten wir noch W9TZB, Glen, aus Mt. Vernon arbeiten. Er brachte die ganze Zeit bis auf den Autobahnzubringer ein P5-Bild zustande.



Obwohl wir keine neuen Rekorde aufgestellt oder große Fortschritte für ATV gebracht hatten machte diese Reise großen Spaß, und wir lernten andere Leute kennen, die ebenfalls diese Sonderbetriebsart mögen. Alle waren freundlich und hilfsbereit, und ich möchte jedem empfehlen, bei solchen Reisen seine ATV-Ausrüstung mitzunehmen und etwas für das Hobby zu tun, es lohnt sich! Heute habe ich für unseren neuesten ATVer ein Geschenk-Abonnement (der ATVQ) bestellt. Es ist Richey, der zwölfjährige Sohn von N9AZZ, Flip. Bei seinen ersten ATV-QSOs als KC9ADH arbeitete er mehrere lokale OM und zeigte vier selbstgemachte Testbildvorlagen. Er gibt sich ganz natürlich vor der Kamera und wartet schon gespannt auf die erste DX-Öffnung.



## Alles über ATV

## Die Praxis des Amateurfunk-Fernsehens

Thomas Riegler

Umfang: 120 Seiten, 200 Abbildungen

Best. Nr.: 411 0083

Auch bei Ihrem Buchhändler mit der ISBN-Nr. 3-88180-383-1 erhältlich!

Preis: 12,50 €

ATV, Amateur-Television, also Amateurfunk-Fernsehen ist schon eine feine Sache. Wer es einmal gesehen hat, der kann durchaus süchtig danach werden. Besonders spannend daran ist sicher, dass man nie weiß, was man zu sehen bekommt. ATV ist eben absolut live und spontant

Dieses Buch berichtet umfassend aus der Praxis des Amateurfernsehens. Der Leser versteht sehr schnell, welche Komponenten er für den Einstieg braucht und spürt immer mehr, dass ATV längst keine Domäne von Experten mehr ist, sondern bereits mit wenigen Grundkenntnissen und einfachem Equipment betrieben werden kann.

#### Aus dem Inhalt:

Historischer Rückblick - Inhalte, Norm und Frequenzen von ATV - ATV-Relais verstehen und nutzen - Der ATV-Empfang - Digitales Amateurfernsehen - Der Receiver – näher betrachtet - ATV-Antennen -LNC, Verstärker, Filter - Kabel und Stecker - Aufbau von ATV-Sendeanlagen - ATV-Relais in Deutschland, Österreich und der Schweiz

> Der vth-Bestellservice © 07221/506722 per Fax 07221/508733 Internet: www.vth.de, Postkarte im Heft

Verlag für Technik und Handwerk GmbH + Baden-Baden

## Logarithmisch-periodische



## Antennen

Breitband-Antenner für Sende- und Emplangsbetrieb

CLP-5130-1	50-1300 MHz, N-Bu	# 90101	e	458,00
CLP-5130-2	150-1300 MHz, N-Bu	#90102	e	299,00
CLP-5130-3	90-220 MHz, N-Bu	# 90103	e	245,00

## Rundstrahl-Antennen Vertikal-Rundstrahler mit N-Buchse

80 1300 25-1300 MHz, 1,6 m #12700 **€89,00** \$0 2000 100-2000 MHz, 0,9 m ... ≠ 12701 € 85,00 \$0 3000 300-3000 MHz, 0,7 m ... ≠ 12700 € 79,00 Fordern Sie unseren

neuen Antennen-Katalon ant



## FLEXAYAGIS mit geringer

	7.6 dB/1,2 m	
FX 213	10,2 dB/2,8 m	€107,00
FX 217	10,6 dB73,5 m	€124,00
FX 224	12,4 d8/4,9 m	€142,00
FX 7015V	10,2 dB/1,2 m	€ 81,00
FX 7033	13,2 dB/2,4 m	€ 84,00
FX 7044	14,4 dB/3,1 m	€107,00
FX 7056	15,2 dB/3,9 m	€ 125,00
FX 7073	15,8 dB/5,1 m	
FX 2304V	14,2 dB/1,2 m	€ 102,00
FX 2317	18,5 dB/4 m	€ 154,00



9 Ele., 12 dBd/4,7 m	€ 185,00
12 Ele., 13,0 dBd/5,9 m	€247,00
17 Ele., 14,8 dBd/10,0 m	€316,00
2 x 7 Ele., 10.3 dBd/3,2 m	€ 255,00
2 x 11 Ele., 12.5 dBd/5,6 m	€355,00
18 Ele., 14,5 dBd/3,5 m	€ 186,00
	9 Ele., 12 d94/4,7 m 12 Ele., 13,0 d88/5,9 m 17 Ele., 14,8 d8d/10,0 m 2 x 7 Be., 10,3 d94/3,2 m 2 x 11 Ele., 12,5 d94/5,6 m 18 Ele., 14,5 d88/3,5 m 38 Ele., 17,3 d88/6,4 m 30 Ele., 18,6 d86/9,4 m 2 x 12 Ele., 16,5 d94/3,0 m 2 x 21 Ele., 16,5 d94/3,0 m 3 5 Ele., 23 cm, 18,4 d86/3 m

## Vertikal-Rundstrahl-Antennen

- kompromißlos korrosionsbeständig

Auszug au	ıs Typenliste:	111
CXX, 3-1 LW	118-136 MHz, 0 dBd, 3,1 m € 110,00	
CXI, 2-1 LW	144-165 MHz, 0 dBd, 1,3 m € 98,00	$\cdots$
CXI. 2-3 LW	144-164 MHz, 3 dBd, 3,1 m € 258,00	
CXI. 70-3 LW	420-450 MHz, 3 dBd, 1,4 m € 168,00	
CX1. 70-5 C	420-450 MHz, 5 dBd, 2,2 m € 220,00	
CXI. 23-7 C	1260-1300 MHz, 7 d3d, 1,5 m € 250,00	4 1 0
CXI. 900-3 LW	D-Metz, 3 dBd, 0,7 m € 118,00 .	特工機
CXL 1800-6 LW	F-Netz, 6 dBd, 1,2 m € 196,00 +	4114
CXL 2400-3 LW	/2300-2500 MHz, 3 dBd, 0,9 m € 152,00	11 11 11

## Fensterquad-Antennen

Ideal für	Urlaub, Camping and unterwegs, da zu	sammeng	sfalteti
Desgrad	2 m/70 cm, BNC	# 00085	€ 27,60
Quad 2	2-m-Mone-Quad, BNC	# 00078	€ 21,00
Quad 70	70-on-Mone-Quad, BWC	# 00079	€ 21,00





## **KOAXKABEL-SERVICE**



## CREATE-Rotoren: solide Mechanik!

## Wir zeigen auch, was in ihm steckt! Solide Mechanik mit Statiblahmidern, selbethemmendern Schnecken getriebe und ein kräftiger Motor – der richtige Dreh von CREATE. Diese Ratoren drehen Ihre Anteinre bei Wind und Wetter, ogslich es eine UKW-Gruppe, ein großer KIII-Beam oder eine einzelne LBW-Antenne ist

multiple of the	- Professional Company of the Compan	111111111	100
RC 5-1	Pator mit var. Geschwindigkeit, ohne Preset	V 11046	€ 486,75
RC 5-1 DC	Rator für 12 VDC Betrieb	#81007	€ 588,00
RC 5-8	Fator mit Preset und var. Baschwindigkeit	#81011	€ 654,45
BC 5A-3	Leistungsrafor in. Preset /var. Gasdheindigkeit	. # B1012	€ 943,85
BC SA-3-P	via RC-5A-3 mt Interface-Buchse	. # E1013	€ 985,88
RC 58-3	Hard Neighungsrotor nr. Preset J var. Geschu	# E1089	€ 1423,45
RC58-3-P	vie RC-58-3 mit Intervace-Buchse	#81010	€ 1485,48
ERC 51	Bevationerator	. # E1042	€ 715,00
ERC SA-P	Floch leistungsellevationstotor	J # 81039	€ 1401,00
Pour riebble	Tububle Charless on PRESTE		

bis D = 63 mm, sehr solide #01051 € 78,00



## Eberhard L. Smolka Postfach 80 - D-91081 Baiersdorf Telefon (0 91 33) 77 98-0, Fax 77 98-33 e-mail UKWBerichte@AOL.COM



## Vorwort zur 2. erweiterten Auflage

Nachdem die erste Auflage dieses Werkes innerhalb eines Jahres vergriffen war, wird in diesem Jahr eine neue erweiterte Auflage vorgelegt. Viele Zuschriften sind eingegangen mit Vorschlägen, Wünschen und Kommentaren. Soweit es machbar war, wurde auf alles eingegangen. Leserbriefe wurden im Anhang mit freundlicher Genehmigung der Absender abgedruckt. Das vorliegende Werk unternimmt, wie die Erstauflage, den Versuch einen Überblick über die Anwendungsmöglichkeiten der Koaxialröhren in Topfkreistechnik zu geben. Wichtiger als die Baubeschreibungen sind die beschriebenen Überprüfungsbeispiele. Bereits selbstgebaute oder erworbene Koaxialröhrenverstärker sollen praxisnah mit Bordmitteln überprüft werden können. Frequenzanwendungsbereiche sind das 2 m-Band, das 70 cm- Band und das 23 cm-Band, also der VHF, UHF und der SHF- Bereich. Durch die Einführung der schnellen Datenübertragung in der Amateurfunktechnik sind Koaxialröhrenverstärker aktueller denn je geworden. Der verfügbare Rahmen ist infolge des Druckumfangs begrenzt. Ich wollte erreichen, dass die Aufgabenstellung, die sich aus dem Buchtitel ableiten lässt, praxisnah vollständig behandelt wird.

Um den Leser nicht durch eine Fülle von Einzelheiten zu verwirren, musste ich auf grundlegende Erscheinungen gekürzt und konzentriert eingehen. Dieser Infoband ist für jeden Techniker und Funkamateur gedacht, der nicht nur Baubeschreibungen ausführen, sondern auch verstehen und für seinen speziellen Einsatzfall verbessern will.

## **AGAF ATV - Relaisliste**

Erklärungen zu den Spaltenüberschriften

(deutsch)

**RELAIS** Rufzeichen der automatischen Station

**VERANTW** Rufzeichen des Sysop **STANDORT** Standort des Relais

**LOCATOR** ww Locator des Standortes

EING1 Erste Eingabefrequenz (Frequenzen in MHz)
EING2 Zweite Eingabefrequenz (wenn vorhanden)

AUSG1 Erste Ausgabefrequenz

AUSG2 Zweite Ausgabefrequenz (wenn vorhanden)

Weitere Ein und Ausgaben können aus Platzmangel nicht

berücksichtigt werden.

Die Zeichen hinter den Frequenzangaben bedeuten:

(\*) z.Zt. nicht in Betrieb (geplant)

F = Frequenzmodulation, A = Amplitudenmodulation
 DG = digital GMSK- oder DQ = QPSK-Modulation
 H = Antennenpolarisation horizontal, V = vertikal,

Ziffern 1-7 Tonschlüssel \*\*

**QSO** Die Relais-Begleitfrequenz (wenn nicht 144.750)

A Die Art der Relaisöffnung (Aktivierung)

S = Synchronimpuls, T = Tonruf (1750 Hz), D = DTMF

**HNN** Antennenhöhe über "Normal Null' nicht über Grund (in Meter) **NOSW** bedeutet: Nord, Ost, Süd, West.\*\*\* Die in dieser Richtung

etwa mögliche Entfernung in Kilometer.

#Eine Raute \*\*\*\* vor der Ziffernreihe bedeutet, dass die Windrose nicht in vier, sondern in acht Richtungen \*\*\*\*\*aufgeteilt ist.

Jede Ziffer gibt die mögliche Entfernung in 10 km an.

Alle Angaben beginnen mit  $N = Nord (o^{\circ})$ 

L Das Jahr der Lizenzierung (in Betriebnahme)
ST Der Status der Relaisstation. R = Relais,

 $\mathbf{B} = \text{Bake}$ , (Dauersendung)  $\mathbf{P} = \text{geplant}$  (zur Zeit nicht aktiv)

\*\* Tonschlüssel Der Ton-Unterträger. 1 = 5.5 MHz, 2 = 6.0 MHz, 3 = 6.5 MHz,

4 = 7,02 MHz, 5 = 7,20 MHz, 6 = 7,5 MHz, 7 = 7,0 MHz

\*\*\* Entfernung Beispiel: 50205020. Nord = 50 km, Ost = 20 km, Süd = 50 km,

West = 20 km

\*\*\*\* Mit # Beispiel: #44440444. Nord = 40 km, Nordost = 40 km,

Ost = 40 km, Südost = 40 km, Süd =  $\mathbf{0} \text{ km}$ , Südwest = 40 km,

West = 40 km, Nordwest = 40 km.

\*\*\*\*\* Es gibt Relais, denen die einfache NOSW Bestimmung nicht

gerecht wird, weil sie z. B. ein Tal mit Südwest - Nordost Richtung

ausleuchten. Hier ist die Aufteilung in acht Richtungen

zweckmäßiger.

## **AGAF ATV – Repeater List**

Explanation of Headlines

(english)

**RELAIS** Repeater **VERANTW** Keeper

**STANDORT** Location, (Town / Country)

**LOCATOR** ww Locator

**EING1** Input 1 (frequency in MHz)

**EING2** Input 2 (if available)

**AUSG1** Output 1 (frequency in MHz)

**AUSG2** Output 2 (if available)

Further i/p and o/p cannot be considered due to lack of space

The signs beside the frequencies mean:

(\*) Not yet active, planned

**DG** = digital GMSK modulation, **DQ** = digital QPSK mod.

 $\mathbf{F}$  = Frequency modulation,  $\mathbf{A}$  = Amplitude modulation

**H** = Antenna polarisation horizontal, **V** = Antenna polarisation vertikal,

fig. **1-7** sound sub carrier \*\*

**QSO** Communication frequency A Activation (Initialization)

S = Synchronous impulse, T = tone (1750 Hz) on

communication frequency,  $\mathbf{D} = \text{DTMF}$ Antenna height above sea level (in meters)

**NOSW** mean: north, east, south, west.\*\*\*

maximum reach for useable pictures (in kilometers) fig. # \*\*\*\* Every number indicates the possible distance in 10 km

All details start with the north  $(0^{\circ})^{*****}$ 

L Year of licence or installation

**ST** The status of repeater.  $\mathbf{R}$  = repeater

 $\mathbf{B} = \text{beacon } \mathbf{P} = \text{planned (not aktive yet)}$ 

\*\* sound sub 1 = 5.5 MHz, 2 = 6.0 MHz, 3 = 6.5 MHz,

carrier 4 = 7,02 MHz, 5 = 7,20 MHz, 6 = 7,5 MHz, 7 = 7,0 MHz

\*\*\* distance for example: 50205020 north = 50 km, east = 20 km, south = 50 km,

west = 20 km

\*\*\*\*# for example: #14441444. north = 10 km, northeast = 4 km,

east = 40 km, southeast = 40 km, south = 10 km,

southwest = 40 km, west = 40 km, northwest = 40 km.

\*\*\*\*\* Repeater under locational circumstances which let it seem more

serviceable to make a partition in eight instead of simpler

(4) NESW directions.

Translator: Manfred, DL2OU

HNN

## **AGAF ATV REPEATER LIJST**

VERKLARING VAN DE AFKORTINGEN

(niederland)

**RELAIS** CALL VAN DE REPEATER **VERANTW**. CALL VAN DE SYSOP

**STANDORT** OPSTELPLAATS **LOCATOR** WW LOCATER

EING
EERSTE INGANGS FREQUENTIE IN MHZ
TWEEDE INGANGS FREQUENTIE IN MHZ
AUSG1
EERSTE UITGANGS FREQUENTIE IN MHZ
TWEEDE UITGANGS FREQUENTIE IN MHZ

Meer in-of uitgangen kunnen vanwege plaatsgebrek niet

geplaatst worden.

De tekens achter de frequentie betekenen: (\*) gepland  $\mathbf{F}$  = frequentiemodulatie,  $\mathbf{A}$  = amplitudemodulatie,

DG = digital GMSK modulatie, DQ = digital QPSK modulatie
 H = horizontale polarisatie,
 V = verticale polarisatie

De cijfers 1 t/m 8 geven de audiodraaggolf weer.\*\*

QSO De begeleidingsfrequentie, als het niet 144.750 is.

A De wijze waarop het relais geactiveerd wordt.

S = sync puls, T = toon (1750 Hz), D = DTMF

**HNN** Antennehoogte, boven het NAP, niet boven het maaiveld.

(in meters)

**NOSW** Betekend: Noord, Oost, Zuid, West \*\*\* Dit is het bereik

van de repeater in kilometers.

Een hekje (#)\*\*\*\*voor de cijfers betekent dat de richting niet In vier richtingen wordt aangegeven, maar in acht \*\*\*\*\* richtingen. Het cijfer betekent een afstand van .. X 10 Km.

L Het eerste afgifte jaar van de BT.

**ST** De operationele status,  $\mathbf{R}$  = repeater,  $\mathbf{B}$  = baken,  $\mathbf{P}$  = gepland

\*\* audio: 1 = 5.5 MHz, 2 = 6.0 MHz, 3 = 6.5 MHz, 4 = 7.02 MHz, 5 = 7.20 MHz,

6 = 7.5 MHz, 7 = 7.0 MHz, 8 = nicam

\*\*\* **reikwijdte** Voorbeeld: 50205020. Noord = 50 km, Oost = 20 km,

Zuid = 50 km, West = 20 km

\*\*\*\* **met #** Voorbeeld: #44440444. Noord = 40 km, Noordoost = 40 km,

Oost = 40 km, Zuidoost = 40 km, Zuid = 0 Km, Zuidwest = 40 km,

West = 40 km, Noordwest = 40 km

\*\*\*\*\* Er zijn repeaters waarbij een eenvoudige NOSW-aanduiding niet

voldoende is.

Denk hier bij aan een dal met een ligging van zuidwest naar noordoost. Het aangeven van het dekkingsgebied is dan zinvoller met 8 richtingen.

Übersetzung: Theo, PA4TP

## AGAF ATV - Liste des Relais

## Explications et renvois

(Français)

RELAIS Indicatif
VERANTW Responsable

STANDORT Emplacement

LOCATOR Locator
EING1 Entrée 1
EING2 Entrée 2
AUSG1 Sortie 1

AUSG2 Sortie 2 Entrées et sorties éventuelles supplémentaires

non mentionnées par manque de place

Le signe à côté de la fréquence signifie :

(\*) Pas encore actif = en prévision

 $\mathbf{DG}$  = Modulation numérique GMSK  $\mathbf{DQ}$  = Modul numérique QPSK

 $\mathbf{F} = \text{Modulation de fréquence} \quad \mathbf{A} = \text{Modulation d'amplitude}$ 

 $\mathbf{H}=$  Polarisation d'antenne Horizontale  $\mathbf{V}=$  Polarisation d'antenne Verticale

Chiffres 1 à 7 = valeurs des sous-porteuses son (\*\*)

**QSO** Fréquence habituelle des retours son

Mode de déclenchement pour mise en route

S = Synchro image T = Appel 1750 Hz sur retour son

ou sur sous-porteuse son  $\mathbf{D} = \mathbf{DTMF}$ 

HNN Hauteur de l'antenne au-dessus du niveau de la mer

NOSW
Directions et distances habituelles couvertes
N = Nord, O = Est., S = Sud, W = Ouest (\*\*\*)

Un # devant les chiffres indique un rayonnement dans 8 directions au lieu des 4 habituelles avec indication en incréments de 10Km (\*\*\*\*)
Toutes les données débutent au Nord. (\*\*\*\*\*) Rayonnement spécial

L Date de la mise en route officielle

**ST** Type de relais :

R = Relais, B = Balise, P = En prévision ou expérimental

\* Fréquence 1 = 5.5 MHz, 2 = 6.0 MHz, 3 = 6.5 MHz,

**sous-porteuse** 4 = 7.02 MHz, 5 = 7.20 MHz, 6 = 7.5 MHz, 7 = 7.0 MHz

\*\*\* **Distance Exemple**: 50205020 Nord = 50Km, Est = 20Km, Sud = 50Km,

couverte Ouest = 50Km

\*\*\*\* Avec dièse # Exemple :#14441444 . Nord = 10Km, Nord-Est = 40Km, Est = 40Km,

Sud-Est = 40Km, Sud = 0Km, Sud-Ouest = 40Km, Ouest = 40Km,

Nord-Ouest = 40Km

\*\*\*\*\* En fonction de leur situation géographique (fond de vallée)

certains relais ont un rayonnement bidirectionnel en 8.

Traduction: F3YX

## **ATV-Relais-Liste NL**

## Stand 19.2.2002

RELAIS VER	ERANTW	STANDORT	LOCATOR	EING1	EING2	AUSG1	AUSG2	QSO	HNN	NOSW	LIS	STAT
PI6ALK		HEERHUGOWAARD	JO22KQ	1252 FH3	10180FH	2352 FH38		S	38	50505050		R
PI6ANH PE1	E10FO	ARNHEM	JO21WX	12520FH3	10400 FH3	2387 FH38	10400FH38	S	132	50505050	95	R
PI6ATH PA3	3FZA	HAARLEM	JO22HI	1285 FH3	2420 FH3	2420 FH45	1285 FH45	S	35	30303030	88	R
PI6ATR PA3	3AOG	WASSERTUR AALTEN	JO31GW	1252 FH3	2350 FH3	1285 FH3	10200 FH38	S	36	50505050	86	R
PI6ATS		SOEST	JO22PE	2374 FH2	5720 FH2	1280 FH 2		S	20	30303030		R
PI6ATV PA3	3CWS	LOPIKER TOREN	JO22MA	10160FH3	10180 FH3	10425 FH38	10475 FH38	S	220	99999999	87	R
PI6BOZ		BERGEN OP ZOOM	JO21DL	1250 FH3	10485 FH3	2352 FH38		S	45	30303030		R
PI6BRD		BREDA	JO21JO	1280 FH2		2360FH3		S	30	30303030	99	R
PI6DIG		NEDERHORST TEN BERG	JO22MG	1250FH3	2340FH3	10330 FH38		S	35	40404040		R
PI6DRA PA3	3DEE	DRACHTEN	JO33BC	2387 FH3		1280 FH3		S	25	30303030	89	R
PI6EHV PA0	OSON	EINDHOVEN	JO21RK	2335 FH2	10400FH3	1280 FH3	10200 FH3	S	66	50505050	87	R
PI6GRO PE1	EIFYB	GRONINGEN GASONIE	JO33GE	1252 FH3	10200 FH3	2422 FH3		S	95	60606060		R
PI6HDB PA4	4BM	HARDENBERG	JO32HN	10200 FH3	1252 FH3	10450FH34		S	25	30303030	0	R
PI6HHW		ALKMAAR	JO22IO	10175 FH38		10400 FH38		S	20	20202020	1	R
PI6HVS PA3	3EHF	HILVERSUM	JO22NI	1252 FH3	10250 FH3	2352 FH45		S	35	30303030		R
PI6KMP PE1	E1AOE	KAMPEN	JO22XN	1280 FH2	10250FH3	2387 FH2	10200 FH2	S	30	25252525		R
PI6MEP PA3	3GIL	MEPPEL	JO32CQ	1252 FH2		2350 FH2		S	32	50505050		R
PI6RBL PE1	E1LPU	AMSTELVEEN	JO22KG	434.25AH1	1250 FH3	2387 FH45		S	30	30303030		R
PI6TV		MALDEN	JO21WS	1252 FH3	10400FH3	2420FH3		S	30	20202020		R
PI6VHW		PUTTERSHOEK	JO21GT	1252 FH3	10200 FH3	2387 FH3		S	45	40404040	0	R
PI6WXV		CAPELL A/D IJSSEL	JO21HW	1252 FH3		2340 FH3		S				R
PI6YRC		BEWERWIJK	JO22HL	10175 FH3		10460 FH3		S	25	20202020		R
PI6ZOD PA4	4TP	EMMEN/ACM GEBOUW	JO32LS	1252 FH3	10375 FH37	2387 FH37	10200 FV37	S	75	50505050	89	R

Liste bearbeitet: Theo, PA4TP, Stand: 01/02

Interested in Satellite Communications?

AO-40 IS UP - NOW Subscribe to:

## **OSCAR Satellite Report**

Published twice a month to keep you informed of what is

happening in space communications, DX, Keps, What's Up!

USA \$35 - Canada \$38 - DX \$46 Interested in Amateur Television? **Subscribe to:** 

## **Amateur Television Quarterly**

Everything you need to know to get started and use **Amateur** 

Television, SSTV, ATV Activities, Technical Info, and MORE!

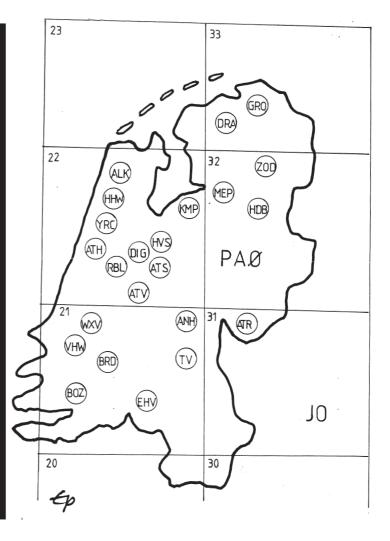
USA \$18 - Canada \$20 - DX \$26 ORDERS (1-800-557) 9469 ORDERS (815-398) 2683 VOICE (815-398) 2688 FAX

VISA - M/C - AMEX

ATVQ@hampubs.com OSR@hampubs.com visit our site http://

www.hampubs.com Harlan Technologies - 5931 Alma Dr. -

Rockford, IL 61108



# **ATV-Relais-Liste DL**

## Stand 19.2.2002

RELAIS	VERANTV	V STANDORT	LOCATOR	EING1	EING2	AUSG1	AUSG2	QSO	HNN	NOSW	LIS	STAT
DCØATV	DK6XR	HAMBURG/UNILEVERHAUS	JO43XN	1276 FH	10420	2342.5FH	10220F		90	15151515	89	R
DCØBE	DD7QY	BECKUM	JO41AR	5772F??		2380F??			175	?	01	
DCØBC	DC7YS	BERLIN/CHARLOTTENBURG	JO62PM	2381 FH3	3465 FH3	10242 FH3	24100 FH*	432,775 S	99	25252510	97	*
DCØBTV	DL1HZA	HALLE/PETERSBERG	JO51XM	2329 FH1		10226 FH1			250	#99999999	97	R
DCØCD	DH8YAL	GELSENKIRCHEN/VEBA HALDE	JO31MO	1278.25FH1	10160FH1	434.25 AH1	2343 FH12		170	30303030	79	R
DCØDIE	DB5WK	?	?	?	?	10200F2			230	50505050		R?
DCØDP	DC0BV	UNIBREMEN	JO43KC	434.25AH1*	2328 FH 1	1278.8FH3	2345,0FH1*	144,75 S, D	60	30303030	80	R
DCØEUF	DB2OQ	DANNENBERG	JO53SE	2330FH1		10220 FH1			132	30303030	00	R
DCØFAV	DG6IHS	FRANKFURT - ODER	JO72GH	2343 FH1		1280FH1	10240FH1		165	20202020	99	R
DCØFMS	DK6TE	REUTLINGEN-HOCHHAUS	JN48OM	1248 FV	10390F	2435 FH	10200		350	40404040	90	R
DCØFS	DK6XU	HAMBURGLOKSTEDT/NDR	JO43XO	434.25AH	1250.5 AH	1285.5AH			75	50503000	85	R
DCØFTV		VILLINGEN - SCHWENN. FMT	JN48FB	2343 FH3		1280 FH1			814	50505050	89	R
DCØGEO		HAMBURG/GEOMATIKUM	JO43XN	10390 FH		10200FH				30303030	94	R
DCØGY	DJ8NC	GEHRENBERG/MARKDORF	JN47QS	2343 FH3		1285.5 AH1			754	10406040	85	R
DCØHAU		GR. FELDBERG/TS HESS.RDF.	JO40FF	2343 FH	10390	10200 FH1			880	50505050	94	R
DCØHEG		HESSELBERG	JN59GB	2343 FH3	10400 FV3	1280 FV1	10180FV3		693	50505050	95	R
DCØHEX		BROCKENHARZ	JO51GT		2380 FH	1278.25FH	101801 V3		1142	#99999999	94	R
	DL5QT	MUENSTER/FMT	JO31UW	1282.5 FH1	10420	2342 FH2	10220		200	50500050	87	R
DCØHL	-	HERMSDORFER WALDSIEDLUNG	JO50WV	2380FH1	10420 10394FH1	10194 FH1			356	15102020	97	R
						2435FV1	10240 E111	421 025 D				
		HESSELBERG/OSTERWIESE	JN59GB	2329 FV1	10440FH1		10240 FH1	431,925 D	680	30303010	01	R
DCØHTV		FRANKFURT/M GINNHEIM FMT	JO40HD	2328 FH1	10106 FT	1278.25FH1	10226		400	50505050	96	R
DCØITV		INGOLSTADT	JN58RM	2380 FH3	10186FV	1281.25FV1	10386FV		623	20202020	94	R
DCØIV	DB2CC	AUGSBURG ALTER POSTWEG 101	JN58KI	2379 FH3	10440 FH3	1252 FH3	10240		562	25202520	87	R
DCØKAN		KANDEL	JN48AB	5772 FH3		10220 FH3			1200	10201080	98	R
DCØKIL		KIEL/FMT	JO54BH	2381 F	10442F	2328F			240		96	R*
DCØKK	DL7TF	BERLIN/LICHTENBERG	JO62RM	2336FH3	10400 FH3	1285.25AH1	10200 FH35	144,75 S.R	130	#33333333	87	R
DCØKL	DL3SR	KIRCHBERG SCHULSTR.	JN39QW	2341 FH		1275 FH			470	30303030	87	R*
DCØKN	DL7RAD	SCHWARZACH	JN68KW	434.25AH	1251.62FH	1278.25FV			800	00005050	87	R
DCØKNL	DK2RH	KNUELL	JO40RW	2380 FH	10378 FH1	1278.25FH	10178FH1		660	60606060	95	R
DCØKO	DF9KH	KOELN-BAYENTAL/D. WELLE	JO30LV	434.25AH1	1248 FV1	1280 FH1	3.E 2378FH		193	50505050	80	R
DCØKS	DD9UG	KASSEL-KRATZENBERG	JO41RI	2343 FH1	10394FH1*	2435 FH3	10194FH3		230	15151505	97	R
DCØKWE	DL9KAS	WEISWEILER	JO30DU	1280 AH1	2375 FH1	1248 FH1	5720 FH*				95	R
DCØKYF	DG0WG	KULPENBERG	JO51MJ	10440FH1	2343 FH1	10240 FH1			567	????200??	99	R
DCØLAB	DLASAC	LANGENBRAND/FORBACH	JN48HT	2339FV		1251.62FH	10240 FH3		780		95	R
DCØLAU	DL2DRG	LAUSCHE (BERG)	JO70HU	2343 FH	10GHz*	1280 FH			792	9960SO90	00	R
DCØLDK	DG2FEA	WETZLAR	JO40GM	2343 FH1	10420FH1	2435 FH1	10240FH1*		340	15150115	00	R
DCØLHM	DK7AQ	LICHTENHAGEN OTT. HOCHEBENE	JO41PX	1281.12FH1		2343.0 FH2			365	30303030	94	R
DCØLO	DB8WM	LEER/FMT	JO33RG	1251.625 F 2	2329F2	2380 FH 2	5800F2	43275 S	120	50502010	86	RB
DCØLTC	DG4BCJ	CAMPEN-LEUCHTTURM	JO33MJ	5772 FH2	10420 FH2	10180 FH2		144,775 S	65	30404030	99	RB
DCØMAK	DJ7EY	MARKTREDWITZ/HAINGRUEN	JO60BA	1251.62FH1	2343 FH1	1278.25FH1	10178 FH3		640	40404040	88	R
DCØMAR	DK8XN	TIMMDORFERSTRAND	JO54JA	10390FH3		10200 FH3		145,575 D	110	30303030	95	R
DCØME	DL1EBQ	SOLINGEN	JO31ME	10386 FH		10186FV			290	25252525	97	R
DCØMHB	DC7WG	MÖNCHSHOFERBERG	JN69AF	2329F?12		1280?12			?	05709040	01	R
DCØMHR	DH3JE	MUELHEIM/LIERBERGSCHULE	JO31KK	1247.5FH1	10240	2330 FH1	10420		80	30303030	90	R
DCØMIN	DF9XB	MINDEN 2/FMT	JO42LF	1276.2FH1		2330 FH2			294	50205050	90	R
DCØMTV		RWI-HAUS DÜSSELDORF	JO31JF	2328 FH	10400FH	2435 FH	10200FH		100	50505050	94	R
		WILTHEN/MÖNCHSWALDER BERG	JO71EC	2328 FH1		1278.25FH1		144,675 S,D1	461	99201050		R
DCØNC	DG5BAG	UNIOLDENBURG	JO43CD	434,235 AH1		2380.0FH1	10180FH1*	144,65 S	41	30303030		RB
DCØNK	DD0IJ	PIRMASENS	JN39TE	1252.5AH		1285.5 AH		,	100	20202020	85	R
DCØNKA		NEUWIED-JAKOBSHOF	JO30QL	2343 FH1		2380FH1	10220 FH1		355		00	R
DCØNWD		GAENSEHALS MAYEN/EIFEL	JO30OJ	434.25AH	1251 FH	2329 FH	10200 FH		595	50505050	93	R
DCØOFG		HORNISGRINDE/FMT	JN48CO	2343 FH 3		1278.25FH1	10200 FH		1164	70401050	94	R
		STUTTGART OSTFILDERN	JN48PR	2381 FH		10226FH						R
DCØOHO		WANDELWITZ-HEILIGENHAFEN	JO54KI	2343 FH3	10420FH3	10220FH3	5726FH3		 85	70707070	98	R
DCØOHR DCØOHR		WASSERTURM ÖHRINGEN NORD	JN49SE	10440FH3		10240 FH1			318		99	R
DCØOTV	-	MEERBUSCH	JO31HG	10440FH1		10240TH1 10220FH1					95	R
DCØOV	DB6XJ	NORDENHAM-SUED/HOCHHAUS	JO31FL	2329 FH1	•••••	10220FH1 1280FH2		144,615 S,T	45	30303030	93 87	R R
DCØOZ	DB2BG	BREMEN-WALLEFMT	JO43FL JO43JC	10440FH1	23/5 0 FH1	10194FH13		144,013 3,1	145	70707070	99	RB
DCØPAD			JO43JC JO41LT	10440FH1 1278.25FH1		2343 FH2		177,/3		30303030	99 95	
		PADERBORN/EGGEGEBIRGE							406			R
DCØPE	DF2SD	HOHE BRACH/GRAB/FMT	JN49SA	2342 FV6	22421712	1278FH1	10200 E112		685	30305090	83	R
		TEGELBERG DA DENIDURG	JN57JN	434:25 AH1		1285.5 AH1		144 (25.0	1725	99990099	80	R
DCØPTV	DHUSK	PAPENBURG	JO33QC	434.25 AH1	5/50,0FH2	10240FH7		144,625 S	65	20303010	95	RB

## **ATV-Relais-Liste DL**

### Seite 2

RELAIS	VERANTV	V STANDORT	LOCATOR EIN	VG1	EING2	AUSG1	AUSG2	QSO	HNN	NOSW	LIS	STAT
DCØQI	DB1MJ	MUENCHEN HOFMANNSTR.	JN58SC	434.25AH	1247 FV	1276.5 FH	3.E.2392		647	60606060	87	R
DCØQJ	DF1DU	EDERKOPF/ERNTEBRUECK	JO40CW	1272 FHR		2334FH			740	2010906+	77	R
DCØQP	DG2RBH	WALD BEI WINHOERING	JN68HI	434.25AH	2342 FH	1278.25AH			545	70707070	79	R
DCØRHB	DB6KH?	RHEINBACH	JO30NL	10394FH	1280 AH1	10194 FH1			400		97	R
DCØRIG	DC1SO	MESSELBERG/DONSDORF	JN48WQ	2330 FH		1276FH			760	40404040	88	R
DCØROI	DL8WGM	ROITZSCH	JO61JO	1251.62FH	2343 FH	1278.25FH					95	R *
DCØRTV	DL9YCC	RHEINE/FELSENSTR.ALLIANZ	JO32RG	1278.25FH		2343 FH			85	50502050	93	R
DCØRV	DK9GO	LOERRACH/TUELLINGERBERG	JN37TO	434.25AH1	1251.62 FH3	3 1285.5 AH	1291 FH 5		440	70707070	82	R*?
DCØRVT	DL1GAT	RAVENSBURG	JN47TS	2381 FH1	5710 FH1	10178FH1			530	20011010	97	R
DCØRWE	DL9EH	ESSEN-KARNAP/RWE-MHKW	JO31MM	2392.5FH1	10390 FH1	1289 AH1*	10200FH1		230	25252525	93	R
DCØSAR	DF3VN	HEUSWEILER 2	JN39LH	2329 FH3		1280 FH2			630	30303030	92	R
DCØSAX	DM2CUM	COLLM (Berg)	JO61MH	2329 FH1		10240FH1		144,875 S,D3	381	99995099	01	R,B
DCØSB	DB6KH	KÖNIGSWINTER/DRACHENFELS	S JO30OP	10420FH1		10240 FH1			340		98	R
DCØSCS	DG7NDV	SCHWABACH	JN59MI	2329 FH		1278 FH			370		96	R
DCØSCW	DJ7TW	SCHWÄBISCH HALL/FMT	JN49UC	1255 FH1	2385 FH	434.25 AH1	10200 FH*		370	05303010	93	R
DCØSHN	DB4SP	HEILBRONN	JN49OC	2381 FH1		10226FH1			300	#44004422	99	R
DCØSWN	DG3SWA	FERNSEHTURM SCHWERIN	JO53RO	2343 FH1	10380*	1280FH1	10180*		200	30303030	98	R,B
DCØTEU	DL2MB	BADIBURG	JO42AE	1245,7 FH1	2442 FH1*	2372 FH1		S	389	99609999	82	RB
DCØTT	DG8DCI	SCHWERTE/FMT	JO31SK	1245.5AH	1278.25FH1	434.25 AH1	2342.5FH1		320	50600050	75	R
DCØTUD	DL4DTU	DRESDEN-TU GELAENDE	JO61UA	2329FH1	10390 FH 1	2343 FH 1	10200*		209	30303030	95	R
DCØTVA	DJ5OX	EMMERICH	JO31CU	1247 FH2	10390FH2	2330FH2	10220 FH2		50	30303030	90	R
DCØTVG	DL2LK	GOETTINGEN-HETJERSHAUSEN	JO41WN	2343 FH		1278.25FH			365	15253035	93	R
DCØTVH	DL9OBD	HANNOVER BREDEROHH	JO42UJ	1284 FV1	10440FH1*	2329F?1	10240 FH1		110	40404040	95	R
DCØTVI	DK5FA	GROSSER INSELSBERG	JO50FU	2329 FH1	10390FH1	2435 FH1	10200 FH1		916	80808080	95	R
DCØTVM	DC5SL	MÜNCHEN-NORD	JN58SE	10394 FH1	24220FH1	10194 FH1	24120FH1		714	30303030	97	R
DCØTY	DK8FK	HOHE WURZEL WIESBADEN	JO40BC	2391 FH1		10240FH1			736	304030	86	R
DCØULD	DL6SL	ULM/BOEFINGEN	JN58AK	2380 FH3	10440FH3	1251.62FH1			632	20305030	93	R
DCØUNR	DD5DZ	GELDERN-PONT	JO31EM	1251.65FH	10390FH	2343 FH	10200 FH		40	252500	95	R*
DCØVER	DB2BG	VERDEN-WALLE/FMT	JO42PX	2355 FH1	5786,0 FH2	1278FH3	5726,0FH1*	S	150	30303030	95	R
DCØWLK	DL2KBH	HALLER BERG	JO31CB	2329 FH1	10440FH1	10180FH1	24120FH1		160	50505050	97	R
DCØWMI	DG0SD	JENNEWITZ-BAD DOBERAN	JO54VC	2329 FH1	10394FH1*	1278.25 FH1	10194FH1*		110	30303000	99	R
DCØWTV	DL2BAC	WILHELMSHAV. RATHAUSTURM	JO43BN	1261 FH 1	5730 FH 2	10226 FH 3	24100FH3	144,69 S	53	15303030	93	RB
DCØXO	DL5KCD	BERGHEIM	JO30IV	1280 AH1	2342 FH	5790 FH	10200 FH		92	10051010	95	R
DCØYK	DK9VW	HOMBURG-BEXBACH	JN39PJ	2343 FH3		10220FH3					97	R*
DCØYQ	DG9RAK	WEIDEN/FMT	JN69CQ	2381 FH1	10390 FH1	1285.5 FH1	10200 FH1		700	20000000	82	R
DCØZS	DF3EI	ZOSSEN GOETHESCHULE	JO62RF	2329 FH3		1280 FV2	5745*	S,D	65	30300530	99	R
DF0HHH	DL6XB	ROSENGARTEN/FMT b. Hamburg	JO43WJ	10440	2329*	5712	10180		223	40404000	01	R

## ATV-direkt auf 10 GHz und 24 GHz -Portabelsaison 2002

Nach einem recht erfolgreichen Jahr 2001 (Berichte im TV-**AMATEUR Nr. 121, 122, 123)** werden DJ9PE und DC6WU auch in der diesjährigen Portabelsaison wieder von den bayrischen Bergen auf 10 GHz und 24 GHz grv sein.

Als Standorte sind Höhen zwischen 998 m (Hohenpeißenberg/Obb.) und 2963 m (Zugspitze) vorgesehen. Für Sendung und Empfang stehen Hornstrahler und 48 cm-Spiegel zu Verfügung; die Sendeleistungen betragen auf 10 GHz 2,5 Watt und auf 24 GHz 0,6 Watt. Ab etwa Mitte April bis Ende Oktober sind geplant:

- · Direktverbindungen nach Absprache über größere Entfernungen.
- · Teilnahme an ATV-Contesten,

· "Betreute Baken", z.B. 12- oder 24-Stunden-Testbild zur Erforschung der Ausbreitungsbedingungen, und nicht zuletzt

auch Kontakte über Relais außerhalb des lokalen Umfeldes. Dies alles ist natürlich nur möglich, wenn sich interessierte Gegenstationen finden und auch das Wetter mitspielt.

DJ9PE und DC6WU können die Termine frei festlegen und sind damit nicht nur an die Wochenenden gebunden, an denen die /p-Standorte erfahrungsgemäß von Touristen überlaufen sind und der Betrieb dadurch stark

behindert wird. Interessenten wenden sich bitte an:

> Bernd Beckmann DJ9PE, M0536 Tel./Fax (089) 7551763 E-Mail dj9pe@darc.de



## Reaktionen zum Artikel "Hakker-Software im AFU" in TV-**AMATEUR 123**

Wie unser Mitglied DL1ATV mitteilte, war meine Formulierung "gezielt auf unregistrierte Software auf dem Band zu achten" nicht korrekt. Aufgrund des länger zurückliegenden Gesprächs (bei der AGAF-HV im April 2001) bei der Übernahme des abgedruckten Chroma-Pix-Bildes hatte ich den kurzen Text geschrieben, richtig wäre gewesen:

"bei gelegentlichem Zuschauen auf bekannten SSTV-Frequenzen hatte DL1ATV das Bild empfangen". Im übrigen hat er nicht die Absicht, "Bandwacht" zu spielen - diese lobenswerte Arbeit verrichten schon andere OM. Was ein von dem Artikel ausgelöster AFU-Kleinkrieg bewirken kann, ist seinen folgenden Zeilen zu entnehmen: " ... dank intensiver medizinischer Hilfe darf ich mich zu Hause wieder bewegen/aufhalten - es war doch alles sehr heftig! Einen Aufenthalt in den ..intensiven Räumen" wünsche ich keinem OM - das heißt doch, zwei OM wünsche ich das - ! Um keinen "Rückschlag" zu bekommen, habe ich vorerst striktes ATV-Verbot vom Arzt bekommen! .... " (Ende des Zitats von DL1ATV)

Jedenfalls war die Veröffentlichung der kriminellen (!) Handlung: "illegales Freischalten" (cracken) von kostenpflichtigen AFU-Programmen immer ein umstrittenes Thema und wurde bzw. wird besonders bekämpft von ertappten "Sündern"! Das geht bis zur Stimmungsmache auf Relais, in PR und auch via Telefon gegen das offene Ansprechen dieses Themas - nach dem Motto: gecrackte SW, was ist schon dabei. Es gibt keine "Denunzierung" eines Users, wenn das abgedruckte Bild bereits von Usern in 6 Bundesländern live in SSTV gesehen wurde - dann sind Name und Call allen Usern bekannt - dies zur rechtlichen Klarstellung!

Möglicherweise werden von staatlicher Seite dem Amateurfunk Einschränkungen auferlegt, weil sich einige "OM" nicht an die rechtlichen Grundlagen halten wollen (die neue AFU-Verordnung ist in Vorbereitung). Manche "Experten" geben tausende von Euros für blinkende "Hightech" aus, aber wollen dann an der dazugehörigen Software sparen. Wie so etwas Schule macht, war in PR zu lesen: "Call@DC0SM.#NDS.DEU.EU (Prof Dr. Jens) to: SSTV @DL Hallo. Giebt es vielleicht die version 1.1 von JvComm32 auch bald in den Boxen, bin im Internet nicht QRV. 73 de Jens -.-"

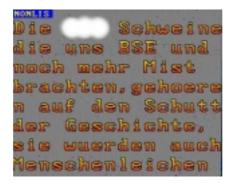
Es gibt aber auch noch vernünftige Funkamateure, die ehrliche Entwicklungsarbeit durch den Kauf von Programm-Vollversionen unterstützen - die Riege der Hardware- und Software-Entwickler im AFU ist schon arg geschrumpft, auch aufgrund schlechter Er-

fahrungen, s.o. Auf eine Anfrage von WW0E wegen der Software-Entwicklung "Chromapix" schrieb Gil, W0MN, im Internet: "Ich fürchte, MMSSTV hat Chromapix den Todesstoß

versetzt. Es ist sehr schwierig, mit dem freien Programm zu konkurrieren, obwohl Chromapix besser ist. Es ist schön, dass wir frei erhältliche Software haben, aber der Nachteil ist dabei, dass die professionell entwickelten Programme aussterben, obwohl sie bessere Möglichkeiten bieten könnten. Traurig, aber wahr, und ich hoffe, ich irre mich. Jedenfalls höre ich heutzutage nur noch wenige Nutzer von Chromapix, und ich habe nichts mehr über eine Weiterentwicklung erfahren."

Michael, W4HIJ, reagierte folgendermaßen: "Gil, ich hoffe, dass Du Dich irrst, denn ich ziehe Chromapix immer noch MMSSTV vor. Es sind beides für sich schöne Programme, aber unterschiedlich, wie Du sagst. Chromapix ist führend bei den Möglichkeiten der grafischen Bearbeitung, so dass es weiterhin Leute geben wird, die etwas dafür bezahlen wollen. Vergleiche mal die freien Logging-Programme mit den kommerziellen..."

Wie man mit SSTV sogar das Niveau mancher PR-Rubriken unterbieten kann, zeigt das folgende "Bild" vom 17. Januar 2002. Wohin soll das noch führen?



## Multimode-Betrieb am 70cm-Relais DBØZB

Seit Anfang 2002 ist es möglich, über das 70 cm-Relais DBØZB auf dem Schneeberg (438,800 MHz/JO50VA) auch Betrieb in anderen Betriebsarten zu machen. Technisch möglich sind alle Betriebsarten, die auf FM als Modulationsart beruhen. Das sind z.B. SSTV, FAX, HELL, PSK31, um nur einige zu nennen. Rechtlich sind alle Betriebsarten mit Ausnahme von Packet-Radio zugelassen, die bisherigen (Phonie und Sprachmailbox) stehen natürlich auch weiterhin zur Verfügung. Alle jetzt möglichen Betriebsarten sollten als gleichberechtigt angesehen werden!

(DB8UY in PR)

## Internationaler DARC SSTV-Contest 2001

Ergebnisse Contest: 17.-18. März 2001 Points QSO Multi Bands Nr. Call

## KW-Teil Klasse 1

ixia	Klasse 1									
1	YU1NR	11398	139	82	5					
2.	EA2AFL	7784	139	56	2 5					
3.	UX0FF	4770	90	53	5					
4.	HB9BYD	2738	74	37	5					
5.	YU7NW	2378	58	41	4					
6.	DK7ZT	396	22	18	4					
7.	DH5JF	300	20	15	4					
8.	DK5HE	208	16	13	2					
9.	RV9UIE	156	13	12	2					
10.	DJ1TU	143	13	11	4					
11.	OZ8SMA	70	10	7	1					
12.	SP3BHI	49	7	7	3					
13.	ON7BW	30	6	5	2					
14.	DL1XY	25	5	5	1					
15.	DL2RTD	9	3	3	2					
Klas	sse 2 (SWL)									
1.	SWL Elmar	837	30	27	5					
2.	F11 6767	374	22	17	2					
3.	SWL Holger	323	18	17	2 5					
4.	OE500-786	299	23	13	2					
5.	DL1XY	154	13	11	2 2 2 2					
6.	DE1BBB	110	11	10	2					
7.	DE2AMF	49	5	7	2					
8.	DH5LAR	36	6	6	1					
9.	DE9DBK	25	5	5	1					
UK	W-Teil									

Kla	asse 1				
1.	DG2VH	180	22	6	2
2.	DK0ZN	130	19	5	2
3.	DG4MS	104	20	4	2
4.	DO5UH	68	15	4	2
5.	DL3VNL	16	8	2	1
6	DG2MAS	4	2	2	1

Checklogs: tnx LZ1MH, LY2CG Auswertung: DF5BX, im Juli 2001

## **SSTV-News**



\* Nach einigen Monaten Pause ("burn out") bin ich wieder mit SSTV in der Luft! Gerade habe ich PWØT auf 21345 KHz gelogged, Operator André, PY0FF. Sein Schräglauf ist jetzt weg, QSL via KU9C. Jetzt gehe ich auf Jagd nach CE0Y/DM5TI...

\* CE0Y/DM5TI war täglich um 17 h UTC auf 28705 KHz für SSTV-OSO bereit. Ich konnte ihn arbeiten, aber mit viel QRM. Euer SSTV-PSXB-Moderator

Danny, ON4VT

Fortsetzung S. 34

## 13 cm SUPER LOW NOISE CONVERTER LNC

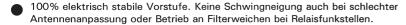
- SUPER LOW NOISE CONVERTER zur Umsetzung des 2,3 GHz Amateurbandes in den SAT - Receiver Bereich 1,4...1,6 GHz. LO Fregunz 916,5 MHz. Keine Invertierung!
- Kleine Rauschzahl 0,7 dB NF und hohe Durchgangsverstärkung >40 dB
- Saugkreis für das 23 cm Band im Eingang zur Vermeidung von "Zustopfeffekten" bei Duplexbetrieb via Relaisstationen " Neusilbergehäuse'
- Verwendung von 2 Stück "Multilayer Keramik Bandpassfilter" zur optimalen Bandselektion bei 2,3 GHz, sowie Schottky- Dioden- Ringmixer und SAW Oszillator für optimale Frequenzstabilität und großen Dynamikbereich.
- 100% elektrisch stabile Vorstufe. Keine Schwingneigung auch bei schlechter Antennenanpassung oder Betrieb an Filterweichen bei Relaisfunkstellen.
- NEU Converter im wasserfestem Mastgehäuse. Typ: MKU 23 TM LNC 210.- EURO



Typ: MKU23 LNC 178.- EURO

## 9 cm SUPER LOW NOISE CONVERTER LNC

- SUPER LOW NOISE CONVERTER zur Umsetzung des 3,4 GHz Amateurbandes in den SAT - Receiver Bereich 1,5...1,7 GHz. LO Frequenz 1837 MHz. Keine Invertierung!
- Kleine Rauschzahl 0,9 dB NF und hohe Durchgangsverstärkung > 38 dB
- Verwendung eines Mikrostrip Bandpassfilter zur optimalen Bandselektion bei 3,4 GHz, sowie Schottky- Dioden- Ringmixer und SAW - Oszillator für optimale Frequenzstabilität und großen Dynamikbereich.



- Neusilbergehäuse "Rostfrei"
- NEU Converter im wasserfestem Mastgehäuse. Typ: MKU 34 TM LNC 225.- EURO



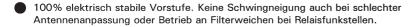
NEU

NEU

Typ: MKU34 LNC 194.- EURO

## 6 cm SUPER LOW NOISE CONVERTER LNC

- SUPER LOW NOISE CONVERTER zur Umsetzung des 5,7 GHz Amateurbandes in den SAT - Receiver Bereich 1,4...1,7 GHz. LO Fregunz 7300 MHz
- Kleine Rauschzahl < 1,0 dB NF und hohe Durchgangsverstärkung > 40 dB
- Optimale Bandselektion durch Verwendung eines Multilayer Keramik Bandpassfilters bei 5,7 GHz, sowie Schottky- Dioden- Mixer und DRO Oszillator für optimale Frequenzstabilität und großen Dynamikbereich.



- Neusilbergehäuse "Rostfrei"
- NEU Converter im wasserfestem Mastgehäuse. Typ: MKU 57 TM LNC 261.- EURO



Typ: MKU57 LNC2 230.- EURO

## 24 GHz ATV - Sendermodul

- Kleine mechanische Abmessungen ( 123 x 30 x 45 mm )
- Professioneller Aufbau im gefrästen Alugehäuse
- Direkter Basisbandeingang < 1VSS neg. typ. 300 mW out. Hohlleiter R220
- Durch eine vergoldete Abstimmschraube über das ganze Amateurband einstellbar.
- Monitor Ausgang. Eingebauter Richtkoppler mit Schottydiode zur Überwachung der Ausgangsleistung.



Typ: MKU24 TV2 560.- EURO

www.db6nt.com UHNE electronic GmbH

**MICROWAVE COMPONENTS** 

Alle Module werden selbstverständlich mit Messprotokoll ausgeliefert. Weitere Baugruppen sowie professionelle Ausführungen auf Anfrage lieferbar.

Katalog anfordern!

**KUHNE** electronic GmbH Scheibenacker 3 D - 95180 Berg Tel: 09293/800939 Fax: 09293/800938

kuhne.db6nt@t-online.de

## Prinz Modultechnik

R. F. Componets + Systems D-88299-Leutkirch-Friesenhofen, Riedweg 12 ISDN Tel.: (+49-75 67) 2 94 Fax.: (+49-75 67)12 00

E-Mail Adresse: prinz.dL2am@t-online.de http://www.DL2AM.de



Fragen Sie mal nach der neuen Preisliste mit allen Linears von Modultechnik, oder schauen Sie auf die Webseite: www.DL2AM.de

Weitere 41 in der Abbildung nicht zu sehende Linear-Verstärker gibt es noch, davon sind einige in Low Cost Ausführung und einige neu dazugekommen. Die meisten von ihnen haben eine gut wirkende Schutzschaltung mit zusätzlichem P-FET zur Nullspannungsabschaltung (verhindern eines höheren Einschaltstroms, DC Soft-Start). Von 1,3 GHz gibt es 20-200 Wout, von 2,3 GHz 1-130 Wout, von 3,4 GHz 5-40 Wout, von 5,7 GHz 5-95 Wout, von 10 GHz 1-32 Wout.

Diese sind für SSB und FM-ATV geeignet und als Bausatz (Kit) und fertig aufgebaut mit Messprotokoll zu erhalten.

Fortsetzung von S. 32



\* Ein neues SSTV-Relais ist auf 21334 KHz zu arbeiten, Call JH6EOZ. Das Signal kommt hier in Australien sehr gut an.

Fred, VK4BDQ

\* Wie komme ich an einen selektiven Empfänger? "Ich bin im Kontest aktiv und kann kein anderes Zeug empfangen". So was hört man auf den Bändern während eines Kontests, wenn sich niemand um ein laufendes SSTV-QSO kümmert. Ein schreckliches Wochenende, wo bleibt der Respekt für andere Funkamateure?

Soren, OZ6SM

\* Das ist traurig, aber nicht neu. In vielen Fällen außerhalb von Kontesten brauchen manche etwas Erziehung zum "Gentlement's Agreement", andere ärgern einfach jeden. Die Super-Agressivität einiger Kontester wird sicher nicht von allen akzeptiert. An bestimmten Wochenenden kann man sich nur noch in Digimodes wie RTTY, MFSK, Hell, PSK31 verstecken. Die Realität nimmt allen den Spaß am Hobby.

\* Hoffentlich "sehe" ich viele von Euch noch, bevor das 10 m-Band wieder zugeht - eine tolle Frequenz für SSTV. Bitte sendet nicht nur in SSTV, sondern benutzt auch das Mikrofon. Ich habe Stationen erlebt, die seit zwei Jahren "Sorry - no mic" in ihre Bilder schreiben. Also Leute - das ist im Amateurfunk unentschuldbar...

Burt, VE1AMA

\* Ich habe in meine Listen von SSTV-Runden jetzt auch viele SSTV-Relais mit aufgenommen, die Web-Adresse ist http://www.tima.com/~djones/net.txt

Dave, KB4YZ (Übersetzungen aus dem SSTV-DX-Board im Internet)

Radioguy





- Optik
  - Messtechnik
    - ATV
      - Steckverbinder



Alexander Meier Elektronik
Dipl.-ing. (FH) Alexander Meier
Kapellenweg 8 - 92366 Hohenfels
Tel. (0 94 72) 91 18 98 - Fax (0 94 72) 91 18 84
www.arme-engineering.de

## ATV - Diplome der AGAF e.V. 2001 ATV - D

Nr. 98: DL3SXB, Reinhard Kaiser, 19306 Neustadt-Glewe, JO53TJ. (TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 120, Seite 30.)

Nr. 99: DJ7RI, Jürgen Schaefer, 24149 Kiel, JO54CI.

(TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 121, Seite 48.)

## ATV - F - D

Keine!

Nr. 94: (noch nicht vergeben)



## Ausschreibung:

TV-AMATEUR 33. Jahrgang (2001) Heft 120, Seite 30. ATV-Deck.Log (teilweise verwendbar):

TV-AMATEUR 29. Jahrgang (1997) Heft 106, Seite 17. Log-Blatt (kleine Datumsspalte):

TV-AMATEUR 30. Jahrgang (1998) Heft 108, Seite 31.

Anmerkungen: Für die ATV-Diplome sind auch

ATV-Verbindungen über Umsetzer erlaubt.

SASE: (self addressed and stamped envelope) freigemachter Umschlag mit eigener Adresse.

Zur Zeit Porto (DIN C4, 229 x 324 mm): 1,53 EURO

## **Anschrift des Diplomauswerters:**

Georg Böttinger, DH8YAL

Buddestraße 60, 45896 Gelsenkirchen







Bitte

ausreichend

freimachen

## **STECKVERBINDER**

## **UND KABEL**

VOM

## STECKER-PROFI(R)

Qualität zum günstigen Preis! Dämpfungsarme Koaxialkabel

Luft-Schaum-Kabel 10,3mm mit flexiblem Innenleiter!!!

SP3000plus

mit PE-Aussenmantel 100m 158,50 Euro

## SP3000plus Flexibel

mit PVC-Aussenmantel 100m 184,07 Euro

Ein Kabel, das die Bezeichnung "Flexibel" auch wirklich verdient !

Weitere Einzelheiten auf:

http://www.stecker-profi.de oder Datenblatt anfordern.

Funk - und Datentechnik Groß - und Einzelhandel

Tel. 06151 / 894285 Fax 06151 / 896449 Wiesenstraße 20 BTV 64331 Weiterstadt

e-mail: DL6ZAQ@stecker-profi.de

## ALLEINIGER HERSTELLER GENERALVERTRIEB skamp 32 f - D-25421 Pinneberg-Eggerstedt ingenieurbürd dipl.-ing. rainer schlößer

Bitte senden Sie mir:	12
Bestell-Nr///	ım
Stadtsparkasse, 44269 Dortmund BLZ: 440 501 99, Konto-Nr.: 341 011 213	
Postbank, 44131 Dortmund BLZ: 440 100 46, Konto-Nr.: 840 28-463	
Name/Vorname/Call	
Straße/Nr	

AGAF-Geschäftsstelle Berghofer Str. 201

D-44269 Dortmund

Datum/Unterschrift

Postleitzahl/Wohnort

## ATV-Kontestpokal 2001 der AGAF e.V.

## Sektion I (Sende-/Empfangsstationen)

Platz	Rufzeicher	n Name	AGAF	F DOK	( QTH	Konteste	Log´s	Punkte
1	DH8YAL	Georg	1394	N06	JO31MO (/p)	3	12	11281
2	DB1EPO	Olaf	2692	R20	JO31HG	1	4	2391
3	DK7UP	Marcel	0917	?	JO30NI	1	1	590

Dieses Jahr findet am 27. April zum 2. Mal der Amateurfunk-Markt in der großen Jura-Halle in Neumarkt statt. Der seit Jahren bekannte Nürnberger Afu-Markt im Messegelände fand 2000 zum letzten Male statt und wurde 2001 in die große Jura-Halle nach Neumarkt geholt. Leichte Erreichbarkeit von der Autobahn Nürnberg-Regensburg, gute Beschilderung und kostenlose Parkplätze und ein großes "sortenreines" Angebotsspektrum im Flohmarkt und in der Verkaufsausstellung sind die Vorzüge dieser überregionalen Veranstaltung.

vy 73, Eberhard L. Smolka, Eberhard Smolka, DB7UP Stettiner Str. 12, D-91083 Baiersdorf, UKW-Berichte

Samstag 27. April AFU-Markt in NEUMARKT/Oberpfalz



## Korrektur zum Bericht "Unterwegs mit ATV …" (Heft 122, Seite27)

"Bedauerlicherweise ist mir ein Fehler in der Angabe zur Ausgabefrequenz des ATV-Relais DBØSWN (Schwerin) unterlaufen. Dieses ATV-Relais hat auf 3 cm keine Ausgabe und es wurde natürlich im 23 cm-Band empfangen." Sorry ... Jürgen, DL3FY

## **BKL-Electronic**



Aus einer kleinen Baureihe von HF-Steckverbindern entstand in kurzer Zeit ein Komplettprogramm. Insgesamt 800 Stecker, Kupplungen und Adapter der Serien: BNC, F, N, TNC, UHF, Cinch, SMA, IEC, SMB, SAP/FME wurden katalogisiert.

Der wohl interessanteste Teil ist die Adaptervielfalt. Ob von BNC auf N, oder TNC auf UHF, es gibt keine Verbindungsmöglichkeit, die nicht gelöst werden kann.

Zusätzlich liefert BKL Electronic die hierfür erforderlichen Kabel als Meterware oder fix und fertig konfektioniert.

Das komplette Programm ist als CD erhältlich. Selbstverständlich sind die wichtigsten Kataloge auch im Internet unter:

www.bkl-electronic.de

vertreten.

## AGAF - Baubeschreibungen/Sonderdrucke/CD-ROM

CDR Nr. 2 *Midlife* fast alles über ATV/SSTV von 1983 bis 1996

## Bestell-Nr.: bitte unbedingt umseitig angeben

B1	Baubeschreibung 10 GHz-ATV GØFNH 20 Seiten	EUR 6.—
B2	Baubeschreibung PLL 1323 mit Platinenfilm 13 Seiten	EUR 7.50
B3	Baubeschreibung 23 cm ATV F3YX 27 Seiten	EUR 7.50
B4	Baubeschreibung ATV 70/23 cm nach DF4PN 12 Seiten	EUR 7.50
B5	Baubeschreibung DC6MR ATV-Sender 34 Seiten mit Platinenfilm	EUR 14.50
B6	Description DC6MR ATV-Transmitter (english)	EUR 6.—
B7	Beschrijving DC6MR ATV-Zender (nederlands)	EUR 6.—
B9	AGAF-Sonderdruck AM + FM-ATV 37 Seiten	EUR 7.50
B10	AGAF-Sonderdruck Leistungsmessung am ATV-Sender 35 S.	EUR 7.50
B11	AGAF-Sonderdruck 10 GHz-FM-ATV 33 Seiten nach DJ7OO	EUR 7.50
B12	AGAF-Sonderdruck AMIGA mit Gucki 16 Seiten	EUR 5.—
B13	AGAF-Sonderdruck DC6MR TX Erg. FM 8 Seiten	EUR 5.—
B14	AGAF-Sonderdruck Videozusatzgeräte 35 Seiten	EUR 8.50
B15	AGAF-Sonderdruck Einführung SSTV 16 Seiten	EUR 5.—
B17	AGAF-Sonderdruck Videomixer 15 Seiten, Schaltbilder DIN A3, 3 Seiten	EUR 5.—
B18	Baubeschreibung 23 cm ATV-Sender nach HB9CIZ mit Platinenfilm	EUR 14.50
B19	Baubeschreibung Basisbandaufbereitung nach HB9CIZ mit Platinenfilm	EUR 14.50
B20	AGAF-Sonderdruck SATV / ATV Arbeitsblätter	EUR 8.—
B21	AGAF-Sonderdruck Professionelle Antennen - Meßtechnik 0,424 GHz	EUR 9.—
CDR N	Nr. 1.a <i>Classics</i> fast alles über die Entwicklung des ATV in DL bis 1983	EUR 24.—

## **Termine**

#### Termine II/2002

AGAF-JHV am 27.4., 17 Uhr in Gladbeck im Clubheim von L 03

AGAF-ATV-Kontest vom 8. - 9.6., 12 Uhr - 12 Uhr UTC

HamRadio-Messe 2002 vom 28. - 30.6. in Friedrichshafen am Bodensee

EUR 24.-





### Frank Köditz Nachrichtentechnik

Schenkendorfstrasse 1 A, 34119 Kassel, Tel: 0561 - 73911-34, Fax: 0561 - 73911-35 Homepage: www.Koeditz.org Email: Info@Koeditz.org

NEU! Produktkatalog jetzt auf CD erhältlich. Versand gegen 5,- DM in Briefmarken.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage oder fragen Sie einfach telefonisch an

### Bauteilpäckchen für das C5

Modifikation des Siemens C5 auf 70 cm AFU. [C5BP] Das Bauteilpäckchen enthält ein komplettes Bauteilset inkl. der vier benötigten Platinen zum Umrüsten des C5 auf 70 cm AFU. Durch Verwendung von doppelseitig durchkontaktierten und auf Maß gearbeiteten Platinen bereitet der Umbau wenig Probleme. Die HF-Platine wird in ein speziell angefertigtes vorgelochtes Weißblechgehäuse eingelötet um optimale HF-Eigenschaften zu erreichen. Um die Nachbausicherheit zu erhöhen, sind alle Spulen als Mikrostripleitungen ausgeführt. Die Sende-/ Emptangs-Umschaltung wird mit einer Leistungs-Pin-Diode vorgenommen, die Lambda/4 Leitung ist ebenfalls in Mikrostrip-Technologie. Um ein sauberes Ausgangssignal zu gewährleisten wird das Sendesignal über ein 7-gliedriges Tiefpaßfilter geführt. Der Vorverstärker besitzt abgleichbare Kapazitäten für optimale Abstimmung.

[CSES] Der optionale Teilesatz ergänzt das Bauteilpäckchen um zwei Doppel-Helixfilter für das Eingangsteil, dies verbessert die Selektion erheblich. Für die Gummi-Antennen-Modifikation liegt Schrumpfschlauch und eine Gummikappe dabei.

-C5BP- Bausatzpreis : 99,00 DM 50,64 • -C5ES- Teilesatzpreis: 24,90 DM 12,74 ·

### Breitbandverstärker

Der Breitbandverstärker 9919 ist im wetterfesten Außengehäuse untergebracht. Als Besonderheit besitzt dieser eine Sende/-Empfangs-Umschaltung mittels Koaxial-Relais. Es können maximal 20W HF übertragen werden. Der Verstärker ist für den Bereich von 50 MHz bis über 3 GHz dimensioniert. Bei einer typischen Verstärkung von +18 dB besitzt er, je nach Bestückung, unterschiedliche Performance. Das Modell 9919 ist auf optimales Großsignalverhalten ausgelegt, es besitzt einen IP3 von +37 dBm. Das Modell 9919/1 ist auf minimales Rauschmaß optimiert und erreicht 1,7dB/1GHz bei einem IP3 von +29 dBm. Ideal als Vorverstärker für LPDA's und vertikale Mehrbandantennen.

9919 Bausatzpreis: 199,00 DM 101,79 ·

9919/1 Bausatzpreis: 199.00 DM 101.79 ·

Als Fertiggeräte: 299,00 DM 152,94 ·





### 13 cm ATV-Konverter



LO : 3650 MHz

: 950 - 1150 MHz

NF : 0.7 dB tvp. Gain: 50 dB typ.

Ub : +12 - 18 V DC

Der Konverter besitzt ein selektives Mikrostripfilter gegen Außerbandstörungen.

Fertiggerät-Preis: 299.00 DM 152.94 •

### Antennenumschalter -9920ferngesteuert im wetterfesten Haubengehäuse

Dieser Umschalter wird durch Anlegen von + 12 V (40mA) den Der gesteuert. bereich geht von

3 GHz. Es könne HF übertragen Entkopplung be halb 500 MHz gr Bei 1,3 GHz ist s typ., die Durchl liegt bei 0,3 dB Im Lieferumfang doppelseitig tierte Platine, mente, sowie blech- und Au mit Befestigung.

Bausatz-Pr

Hallo Frank,

Fahre in zwei Stunden zur Druckerei! vy 73 Heinz, DC6MR

### DC-Fernspeiseweiche -0016-

Mittels dieser Fernspelseweiche kann man unsere Mast-Vorverstärker mit Energie über das Koaxialkabel versorgen. Der übertragbare Frequenzbereich liegt bei 10 MHz bis über 3 GHz die Einfügedämpfung ist minimal, übertragbare Leistung 100W Durch eine Stromflußanzeige (ab >10mA) mittels LED wird der Betrieb angezeigt. Der Bausatz enthält alle Bauelemente sowie das vorgelochte Weißblechgehäuse und 2-N-Buchsen. Eine Version mit HF-Vox (Modell : 0018) ist demnächst auch lieferbar.



Bausatz-Preis:

68.00 DM 34,72 •

Keramil Dieser spezielle

länge von 95mm welche keine Verstimmung der Resonanzkreise verursacht. Die Klingenbreite von 1,3x0,3mm und einer Klingenlänge von 15mm ist optimal um z.B. Neosid, Toko und andere Fertigfilter sowie C-Trimmer (Sky-Trimmer) und R-Trimmer u.ä. abzugleichen.

Durch Verwendung von Keramik als Klinge, entfällt das Nachbearbeiten der Klinge, wie beispielsweise bei Kunststoffbesteck. Die Klinge ist abriebfest und behält dauerhaft ihre Form. Eine mitgelieferte Vinylkappe sorgt für eine sichere Aufbewahrung des Schraubendrehers.



Preis: 14,65 DM 7.49 • Jews Redaktion Klaus Kramer, DL4KCK

### Auszüge aus DARC-Vorschlägen für die IARU-Region 1-Konferenz 2002

14 MHz-Band:

Das Bandsegment 14101 - 14112 KHz soll für Store-and-Forward-Betrieb benutzt werden. Es wird empfohlen, anstelle von AX.25-Packet-Radio effizientere Betriebsarten einzusetzen. SSTV/FAX:

Die Frequenzen 14230, 21340 und 28680 KHz sollen als Anruffrequenzen von SSTV- und FAX-Operateuren benutzt werden. Nach Herstellung einer Verbindung soll das QSO im jeweiligen (neuen) Breitband-Modes-Segment fortgesetzt werden (14300 - 14350 KHz, 21350 - 21450 KHz, 29200 - 29300, 29510 - 19700 KHz).

Fußnote:

Die nationalen Verbände mögen ihre Mitglieder anleiten, diesem Bandplan Folge zu leisten. 145 MHz-Band:

Die Fußnote "i" sagt aus: in Europa soll zwischen 144 und 145 MHz keine Ein- oder Ausgabe von Schmalband-FM-Umsetzern erlaubt wer-

Weil inzwischen die Nutzung der Frequenzen von 144,800 bis 144,990 MHz für automatischen PR-Betrieb (Digipeater) erlaubt ist und in den digital modulierten Umsetzern bereits Schmalband-FM benutzt wird, wird konsequenterweise empfohlen: Löschung der Fußnote "i" aus dem 145 MHz-Bandplan

Der DARC bietet an und schlägt vor, die nachfolgende IARU-Region 1-Konferenz (2005) im neuen Konferenz-Zentrum der Messe-GmbH Friedrichshafen ab dem Sonntag am Ende der Ham Radio-Messe (Anfang Juli) zu veranstalten.

(Übersetzung aus dem IARU-Region 1 Internet-Server)

### Auszüge aus ÖVSV-Vorschlägen **zur IARU-Region 1-Organisation**

Im Nachklang zu Diskussionen bei der Ham Radio 1999 und angesichts ungelöster finanzieller Probleme in IARU-Region 1 sowie zur Verbesserung der Entscheidungsprozesse schlägt der ÖVSV prozedurale und organisatorische Veränderungen in IARU-Region 1 vor. Hintergrund dieser Empfehlungen ist der stagnierende Mitgliederzuwachs in vielen nationalen Verbänden der IARU-Region 1, in manchen Fällen sogar ein Rückgang. Dafür gibt es viele Gründe, die weniger bei den Funkamateuren selbst liegen als

- immer stärkerer Verfügbarkeit und Attraktivität anderer preiswerter Kommunikationsarten ohne Lizenzanbindung
- vieler anderer Freizeitaktivitäten
- immer komplexer werdender Technologien, die die Fähigkeiten der meisten Funkamateure überfordern, wodurch sie ihre technische Weiterbildung vernachlässigen.

Versuche, Alternativen zur sehr komplexen kommerziellen Amateurfunk-Ausrüstung anzubieten durch Entwicklung einfacher Bausätze mit leicht erfassbarer Technologie, waren in einigen Ländern überraschend erfolgreich. Sie sind aber abhängig von der Verfügbarkeit entsprechend preiswerter Bauteile. Ob der gegenwärtige Trend im Amateurfunk dadurch umgekehrt werden kann, ist fraglich. In absehbarer Zukunft erwartet der ÖVSV eine Abnahme der Mitgliederzahlen in den nationalen Amateurfunk-Verbänden, was zu noch weniger Haushaltsmitteln führt.

Zwei weitere Aspekte sollten bedacht werden, auch wenn sie noch nicht im Rampenlicht stehen. Der Altersdurchschnitt bei den freiwilligen IARU-Funktionären und in den nationalen Verbänden ist angestiegen. Bald werden wir akzeptieren müssen, dass diese Funktionäre zu alt werden um ihr Amt weiterführen zu wollen. Das Alter selbst ist kein Nachteil, weil es normalerweise mit Klugheit, Beständigkeit und Erfahrung Hand in Hand geht. Aber die Zukunft des Amateurfunks liegt bei der jungen Generation. Wir brauchen jüngere Leute in den verschiedenen Funktionen unserer Verbände, die herausragende Qualifikationen als Organisatoren und technische Spezialisten besitzen. Sie sollten für die weltweiten Entwicklungen offene Ohren haben, mehrere Sprachen beherrschen und natürlich genug Zeit für ihren Dienst am Amateurfunk mitbrin-

Nur einige nationale Verbände tragen die Last der Finanzierung der IARU-Region 1, aber ihre Stimmenzahl bei Entscheidungen ist gleich mit der kleiner Verbände, die nur wenige hundert Mitglieder vertreten. Dies spiegelt die Prozeduren bei den Vereinten Nationen wieder und beruht sicherlich auf der Zeit, als es vorwiegend darum ging, so viele ITU-Stimmen wie möglich anzusammeln. Der ÖVSV meint, dass diese wenigen großen nationalen Verbände (auf einem kleinen geografischen Gebiet angesiedelt) bei Entscheidungsprozessen der IARU-Region 1 eine ihrer Größe angemessene Stimmenzahl erhalten

(Übersetzung aus dem IARU-Region 1-Internet-Server)

### Auszüge aus einem Mitteilungsblatt der französischen ATV-Vereinigung ANTA vom Dez. 2001

F1FYV, ANTA-Präsident: Wir haben das Glück, auf unseren Bändern ohne Probleme arbeiten zu können. Die wenigen Nachbarschaftsschwierigkeiten regeln sich gütlich, denn Lösungen fehlen nicht. Die Furcht vor Galileo (geplantes europäisches GPS-Projekt/DL4KCK) erscheint jetzt nicht mehr begründet.

Normung: Das Antragsformular für die Relais-Verantwortlichen wird vereinheitlicht - eine Folge der Empfehlung der IARU, alle DTMF-Funkfernsteuerungen der Relais auf 144,575 MHz umzustellen, um die 144,475 MHz (Bakenbereich) frei zu lassen (bei vielen franz. ATV-Relais bisher Standard-Steuerfrequenz). Dies hat zu Verstimmungen zwischen verschiedenen OM geführt und auch zu Gegenstimmen aus unterschiedlichen Vereinigungen. Wichtig ist zu vermeiden, dass alle irgendwann feststellen, dass sie sich nicht mehr reproduzieren(??) können (evtl. weil sie sich gegenseitig stören/DL4KCK).

Digital-TV: Am 15. September 2001 organisierte Marc F3YX bei sich zu Hause eine zusammenfassende technische Sitzung mit Patrice F1NSU, Serge F1FYV, Jean-Marie F2IL, Jacques F6AJW,

Arnaud, F6GNJ, Roland, F8MM, und natürlich Marc, F3YX. Diese Sitzung, die praktisch einen ganzen Tag dauerte, war nur dem terrestrischen Digital-TV gewidmet. Wir danken Catherine, XYL von F3YX, für die hervorragende Mahlzeit, die sehr umfangreich war. Jacques, F6AJW, und auch F1NSU berichteten uns von Versuchen, die sie momentan machen. Arnaud verteilte an ieden von uns eine technische Dokumentation. die uns ermöglicht, diese aufstrebende Kommunikationsmethode besser kennen zu lernen. Es ist ein Arbeitsplan geschaffen worden, und wir werden Gelegenheit haben, darüber mehr in einer der nächsten Ausgaben unserer B5+-Zeitschrift zu bringen. Wir raten Ihnen, den hervorragenden Artikel von Jacques, F6AJW, über Digitalfernsehen noch einmal durchzulesen, den Sie in der B5+ vom Oktober 2001 finden (Nr. 14), Seiten 19, 20 und 21. Zur Zeit werden experimentelle Digital-TV-Sendungen vom Eiffel-Turm abgestrahlt, aber sie sind nicht regelmäßig. Im Augenblick werden die Sendungen am Wochenende ausgesetzt.

#### **Neues ATV-Relais in Frankreich**

Der ATV-Umsetzer F5ZOU im OTH-Locator JN39CD (südwestlich vom Saarland) hat die Ausgabefrequenz 2343 MHz und die Eingabe auf 1252 MHz.

(Info F1NGP in PR)

### **Verwaltungsgericht: RegTP muss** Prüfprotokoll zugänglich machen

Die Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post (RegTP) muss bei den Beanstandungen von Funkanlagen dem betroffenen Funker das Prüfprotokoll zugänglich machen. Diese Rechtsauffassung vertritt das Verwaltungsgericht Gießen.

Ein Funkamateur aus dem Raum Gießen hatte Störungen in elektrischen Geräten seines Nachbarn verursacht. Obwohl die Geräte des Nachbarn mangelhaft (nicht störfest) waren, wurde dem Funkamateur von der RegTP im Rahmen einer sogenannten "Ordnungsverfügung" eine Leistungsbeschränkung auferlegt. Das Prüfprotokoll des RegTP-Prüf- und Messdienstes wurde dem Funker nicht ausgehändigt. Der Funkamateur erhob daraufhin Klage beim Verwaltungsgericht Gießen. Er forderte darin die Aufhebung der Ordnungsverfügung und Einsicht in das Prüfprotokoll. Noch bevor es zur Verhandlung kam, hob die RegTP die Ordnungsverfügung auf. Weil die Klage damit in der Hauptsache erledigt war, stellte das Gericht das Verfahren ein. Zum Prüfprotokoll heißt es im Einstellungsbeschluss des Gerichts:

"Es verseht sich von selbst, dass ein derartiges Prüfprotokoll, das in einen Verwaltungsakt mündet, dem Betroffenen zur Kenntnis gegeben wird, damit er Gelegenheit erhält, entweder hierzu Stellung zu nehmen, oder aber sein Verhalten entsprechend einzurichten. Die Zugänglichmachung eines solchen Prüfprotokolls entspricht den Anforderungen an rechtsstaatliches Verhalten." Die Kosten des Verfahrens muss die RegTP tragen.

- wolf - (Quelle des Zitats: DL9AH)

(aus www.funkmagazin.de)

Literaturspiesel Rezension von Wolfram Althaus

### Ortungstechnik für Profis

1967 brachte Wolfgang Schüler sein Buch Metallortung mit Detektoren heraus.

12 Jahre danach erschien das neue Buch Ortungstechnik für Profis. Das Buch wendet sich an Einsteiger, die sich mit dem Thema befassen wollen und an diejenigen, die beruflich die Ortungstechnik einsetzen. In dem neuen Buch sind alle Verfahren und die entsprechenden Geräte der Ortungstechnik beschrieben.

Das Such ist eingeteilt in folgende Bereiche:

- 1.) Grundlagen der aktiven und passiven Ortungsverfahren
- 2.) Ortungsverfahren zur Oberflächenuntersuchung
- 3.) Ortungsverfahren für die Tiefenortung (Land)
- 4.) Verfahren für die Unterwasserortung

Zahlreiche Skizzen - Schaltbilder - Fotos vervollständigen die Buchausgabe. Abgerundet wird das Buch durch eine Aufstellung der Firmen, die sich professionell mit dem Thema Ortungsverfahren befassen.

Selbstverlag Wolfgang Schüler, ISBN 3-00-004076-5 Preis: EURO 19.90 weitere Informationen unter: www.ortungstechnik.germ.de



zum ATV-Squelch, Heft 123, S.44 Verbesserungen.

Ich habe auf diesen Artikel mehr Echo bekommen als erwartet. Und so habe ich mich nochmal mit der Schaltung beschäftigt und auch eine kleine Leiterplatte entwickelt.

Folgende Änderungen sind nützlich: Der ElKo 4.7µF an TP1 kann ein Folien C von 47nF sein. Der Elko 47µF an Pin 1 der PLL ist auf 1µF zu verkleinern. Bei der Inbetriebnahme der Schaltung (+Ub anlegen) zieht das Relais kurzzeitig an.

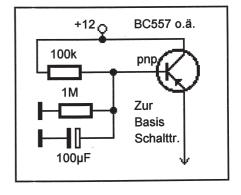
Das spielt sicherlich keine Rolle. Wenn

aber dieser Effekt nicht erwünscht ist, hilft eine kleine Zusatzschaltung. Diese hält den Schalttransistor zuverlässig während der Startphase geschlossen. Die vier Bauteile können noch fliegend hinzugefügt werden. Evtl. mit etwas Silikonkleber auf das Relais kleben.

Der Erfolg dieser Schaltung veranlasst mich, noch weitere dieser kleinen nützlichen Baugruppen für den TV-AMA-TEUR zu beschreiben. Das meiste stammt aus der Entwicklung von DBØKK. Muß mal überlegen, was davon brauchbar ist.

DL7AKE, M0713





### 3. Selbstbauwettbewerb zur UKW-Tagung 2002 des OV Weinheim, A 20 zur UKW-Tagung 2002 in Weinheim

Unter dem diesjährigen Motto:

"Selbstbau fördert die Kommunikation" möchte der OV Weinheim zur UKW-Tagung 2002 zum 3.Selbstbauwettbewerb aufrufen, an dem sich alle beteiligen können. Die Ausschreibung erfolgt wieder in 3 Sektionen:

- 1. Funktechnik
- 2. Antennentechnik und Messtechnik
- 3. Digitaltechnik / Software

Eine dreiköpfige Jury bewertet die Exponate und entscheidet in Zweifelsfällen über Einstufung des Exponates in die Teilnahmesektion. In allen Sektionen sind betriebsfertige Geräte oder Zusatzgeräte

oder Baugruppen zugelassen. Alle eingereichten Exponate werden plaziert, prämiert und beurkundet. Zusätzlich gibt es eine "Über Alles - Prämierung" für das originellste Selbstbauexponat aus allen 3 Teilnahmesektionen und wieder in diesem Jahr einen Jugendsonderpreis für den jüngsten Wettbewerbsteilnehmer unter 25 Jahren, unabhängig von der Platzierung.

Bewertet wird von der Jury nach einem Punktsystem für folgende 6 Kriterien:

- a. Funktion; b. Amateurfunknutzen; c. Aufbauaufwand: d. Präzision:
- e. Innovationswert; f. Dokumentation mit Meßergebnissen und Fotos.

Bausätze sind zugelassen und sind als solche kenntlich zu machen. Sie führen automatisch zu einer Bewertungsminderung in den Kriterien c und e .Alle eingereichten Exponate werden während der UKW-Tagung Weinheim ausgestellt und bewertet mit anschließender Preisverleihung.

#### Eingereicht werden sollte bis zum 1.9. 2002:

- 1. Anmeldebogen
- 2. Eine kurze Dokumentation zum Exponat (max. 4 DIN-A4 Seiten, gerne Fo-

Zur Tagung bitte mitbringen:

3. Das Selbstbauexponat

Die Anmeldung zum Wettbewerb erfolgt möglichst früh vor dem 1.Sept. schriftlich mit Anmeldebogen. Der Anmeldebogen kann abgefordert werden über http://www.UKW-Tagung.de oder unter der untengenannten Adresse:

UKW-Tagung Weinheim, W. Borschel, DK2DO, Görlitzerstr. 13; 36179 BEBRA

### **RSE**

### Erstes Treffen der ATV-Relaisverantwortlichen Norddeutschlands

Am Samstag, den 16.02.02 trafen sich im "Teehaus" der Burg Lenzen die ATV-Relaisverantwortlichen und technisch Verantwortlichen von 10 norddeutschen ATV-Relais. Es waren folgende Relais vertreten: DBØBC, DBØZS, DBØKK, DBØHVF, DBØMAR, DBØHEX, DF0HHH, DBØEUF, DBØSWN und DBØWMD. Die Relaisverantwortlichen der Relais DBØOHO und DBØATV hatten ihr Interesse bekundet, aber den Termin schon anderweitig verplant.

Schwerpunkt der Beratung waren die Notwendigkeit der Zusammenarbeit der ATV-Relaisverantwortlichen, die Weiterentwicklung der Technik, die Vermeidung von Doppelentwicklungen und die Erweiterung des Netzes durch Verlinken zwischen dem Brocken, Hamburg, Schwerin und Berlin – natürlich eingebunden weitere Relais dieser Gebiete. Die Arbeitsbedingungen waren sehr gut, da sich alle Beteiligten gut auf die oben genannten Schwerpunkte vorbereitet hatten. DGØCBP, Iwo, hatte die entsprechende Technik mitgebracht. Dadurch konnten sofort die entsprechenden Linkstrecken und Ent-

fernungen auf eine Wand projiziert werden. Auch für das leibliche Wohl war durch die Gaststätte "Burgklause" gesorgt.

Alle Beteiligten waren sich über die Notwendigkeit der Zusammenarbeit einig. Als weiteres Ergebnis wurde beschlossen zu prüfen, ob der Fernmeldeturm auf dem Höbeck für die geplante Verlinkung geeignet ist. Hier gibt es bereits ein Zwischenergebnis: Der Betreiber des Turmes ist zu Verhandlungen bereit.

Vy 73 und 55 Günther, DM2CKB, M2333

### Silent key DJ2NL

Liebe Funkfreunde!

Am 21. Januar 2002 ist OM Fritz Kirchner, DJ2NL, gestorben.

Nun war Fritz nicht nur irgendein Funkamateur, sondern auch nicht zuletzt auf Grund seines Rhein-Ruhr-Rundspruchs, den er ca. 27 Jahre lang gemacht hat, einer der bekanntesten Funkamateure Deutschlands. OM Fritz hat in SEINEM Rundspruch auch sogenannte "heiße Themen" behandelt, die in anderen Rundsprüchen gemieden wurden, indem er "Informationen und Meldungen" gebracht hat, die dem DARC-Vorstand nicht genehm waren.

Im Herbst 1982 kam die große Wende in Bonn, und mit dieser Wende kam auch ein sehr industriefreundlicher Postminister.

Von dieser Zeit an wurden Funkamateuren in Kollisionsfällen mit Geräten der Unterhaltungselektronik rechtswidrige Betriebsbeschränkungen auferlegt, die in einigen Fällen sogar praktisch einem Lizenzentzug gleichkamen. Während seitens des DARC-Vorstandes diese Rechtswidrigkeiten zunächst eine Zeit lang verschwiegen wurden, hat OM Fritz Kirchner in seinen Rundspruchsendungen diese Maßnahmen immer wieder angeprangert.

OM Fritz hat in seinen Sendungen die Amateure nicht nur über deren Rechte informiert, sondern er hat auch vielen Amateuren die in Bedrängnis geraten waren, mit Rat und Tat zur Seite gestanden, was der DARC nicht getan hat. Erst viel später war dann im CQ-DL von "irrtümlichen Einzelfällen" zu lesen. Früher - vor 1982 - war ich ein Gegner von DJ2NL. Doch dann sah ich mich auf Grund seines selbstlosen Einsatzes und kämpferischer Aktivitäten gegen das Unrecht zum Umdenken gezwungen. Wenn ich mit OM Fritz auch nicht immer der gleichen Meinung war, so bin ich doch im Laufe der Zeit von seinem Gegner zu seinem Befürworter, und später sogar zu einem seiner engsten Vertrauten geworden.

Im Jahre 1985 sollte im Zuge einer Änderung des Fernmeldeanlagengesetzes das damalige Amateurfunkgesetz dem FAG untergeordnet werden, wodurch das AFuG praktisch außer Kraft gesetzt worden wäre.

DJ2NL hatte zu einer Protestaktion aufgerufen, wodurch dies verhindert wurde. Auch im Vorfeld der Änderung des AFuG im Jahre 1997 ist OM Kirchner, sowie auch andere Funkamateure, sehr aktiv gewesen, doch in diesem Fall leider ohne Erfolg.

Auf Grund seiner sehr kritischen Berichterstattung hat sich Fritz nicht nur Freunde, sondern auch einige Feinde geschaffen. Seitens des DARC-Vorstandes wurde DJ2NL als Störenfried angesehen.

Auf dem Relais Dortmund, DBØZR, wurde

Fritz während seiner Sendungen nicht nur absichtlich gestört, sondern auch beleidigt und beschimpft.

Obwohl der Rhein-Ruhr-Rundspruch der meistgehörte Rundspruch Deutschlands war, wurde er bereits vor vielen Jahren aus dem Rundspruchplan des DARC herausgenommen und hat somit offiziell nicht mehr exi-

Der letzte Rundspruch von DJ2NL wurde im März 1997 gesendet. Dann wurde OM Fritz so schwer krank, daß er seinen Rundspruch aufgeben mußte.

Spätestens nach der Verfügung 306/97 sind vielen von seinen Gegnern die Augen aufgegangen, weil genau das eingetreten war, wovor DJ2NL jahrelang gewarnt hatte. In persönlichen Gesprächen haben mir viele Amateure ihre Meinungsänderung über OM Fritz Kirchner kundgetan.

So hatte mir in diesem Zusammenhang der ehemalige 1. Vorsitzende des DARC Dr. Horst Ellgering, DL9MH, einmal wörtlich gesagt: "... jetzt fehlt uns der Fritz und sein Rundspruch ... '

DJ2NL hat - nach eigenen Angaben - 3 Semester Jura studiert. Seit über 30 Jahren war er so etwas wie ein "Amateurjurist", spezialisiert auf Fernmelderecht und Verwaltungs-

In einem Rechtsgutachten von Herrn Prof. Dr. Ronellenfitsch von März 1989, das im Auftrag des DARC erstellt wurde, ist DJ2NL mehrmals zitiert worden.

Er war Mitglied einer Wohnungseigentümergemeinschaft und hat für diese rund 250 Prozesse vor dem Verwaltungsgericht geführt, die größtenteils erfolgreich waren. Des weiteren hat DJ2NL in rund 50 Fällen Funkamateuren, die in Bedrängnis geraten waren, auf unterschiedliche Art geholfen. Dies geschah in Fällen von Betriebsbeschränkungen in Form von Schriftsätzen an die Fermeldebehörde, in Prozessen gegen die Fernmeldebehörde vor dem Verwaltungsgericht, in Zivilprozessen gegen Funkamateure und in Strafprozessen gegen Funkamateure.

Außerdem fungierte DJ2NL seit Jahrzehnten als Sachverständiger vor Gerichten. So erinnere ich mich an einen Prozess aus dem Jahre 1996, bei dem auch ich als Zuhörer zugegen war:

Ein Funkamateur wurde beschuldigt, mit seinem IC 775 auf 27 MHz in SSB schwarz gesendet zu haben. Der Rechtsanwalt riet dem Funkamateur zu einem Geständnis, da die Chancen für ihn sehr schlecht stehen würden; denn nur so könnte wenigstens eine Strafmilderung erreicht werden. Der Angeklagte hat jedoch erreicht, daß DJ2NL als Sachverständiger geladen wurde. Ein als Zeuge geladener Beamter des BAPT trat zunächst sehr

selbstsicher auf, bis ihm von DJ2NL einige gezielte Fragen gestellt wurden. Der Beamte verwickelte sich daraufhin in Widersprüche und wurde zunehmend unsicher. Dies wurde offenbar auch von dem Richter bemerkt; denn die Verhandlung wurde ganz plötzlich wegen "Zeitmangel" abgebrochen, und auf einen späteren Zeitpunkt vertagt. Nun, der Prozeß wurde später ohne Zeugen fortgesetzt. Der Funkamateur wurde freigesprochen und erhielt sein zuvor beschlagnahmtes Gerät wieder zurück. Nicht nur ich, sondern auch alle anderen bei diesem Prozess anwesenden Funkamateure waren der einhelligen Ansicht, daß der Prozess ohne DJ2NL für den Angeklagten mit Sicherheit anders ausgegangen

Die Liste seiner Verdienste um den Amateurfunk könnte ich zwar noch weiter fortsetzen, möchte es aber damit bewenden las-

Ja liebe Funkfreunde, ich halte es für möglich, daß sich bei so gewissen Leuten die Trauer über das Ableben von DJ2NL so einigermaßen in Grenzen hält.

Den wahren Verlust für den Amateurfunk werden aber diejenigen am besten einschätzen können, denen OM Fritz nun leider nicht mehr helfen kann. Auf der HAM RADIO in Friedrichshafen wird DJ2NL nun sicher von sehr vielen Amateuren vermißt werden. Er war bekannt für seine unangenehmen Fragen, die er dem DARC-Vorstand immer wieder gestellt hat. Aber davor braucht sich ja künftig niemand mehr zu fürchten.

Und ich werde die lebhaften Debatten vermissen, die wir in unserem OV O05 von DJ2NL in den Jahreshauptversammlungen gewohnt waren.

> Mit vy 73 de Siegfried, DJ4QG (Aus PR übernommen).



Fritz, DJ2NL, M1906, Ham Radio 1997

### Einladung zum 8. ATV-Treffen bei DBØHEX

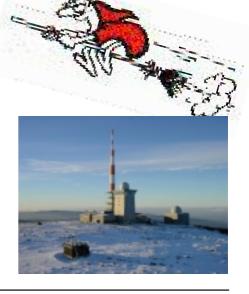
Seit 1994 findet auch dieses Jahr wieder das überregionale ATV-Treffen bei DBØHEX statt. Am 25. Mai 2002 treffen sich zum 8. Mal Amateurfernsehbegeisterte und solche, die sich noch anstecken lassen wollen, in Schierke im "Hotel König" ab 9:00 Uhr. Da die Räumlichkeiten in den letzten Jahren immer enger geworden sind, wird das Treffen in diesem Jahr in einem größeren Raum stattfinden. Für einen Wochenendtripp stehen im Hotel oder in angeschlossenen Häusern noch Übernachtungsmöglichkeiten zur Verfügung. Um das leibliche Wohl sorgt sich wieder die Bewirtung des Hotels, damit es keinem Besucher an Stärkung mangelt. Es wird wieder die Up-/Downlinkstrecke zu DBØHEX eingerichtet. Da DBØHEX in Hamburg von DFØHHH stabil empfangen werden kann, wird also auch im Bereich Nordniedersachsen/Nordsee das Treffen in Auszügen zu sehen sein. Es sind Vorträge geplant, die sich rund um

die Betriebsart ATV drehen. Technik für Nutzer und Relaisbetreiber wird vorgestellt, der Platz wird auch noch für einen kleinen Flohmarkt ausreichen. Es gibt zu dem Anlass wieder den Sammelbutton, eine Hexen-CD, auf der mit Videoclips Aktivitäten des "Relaiswartungstrupps", Technik des Relais, die Homepage, die aktuellen Daten der ATV-Relais in DL und EU und zwei Screensaver mit Brokken- und Brockenbahnimpressionen angeboten werden. Dieses Jahr neu ist der Hexen-Kalender, der interessante Termine für ATV, wichtige Flohmärkte und Messen sowie Aktivitätstage anderer Betreibergruppen beinhaltet, soweit sie mir genannt wurden. Eingerahmt wird das Ganze von Bildern und einer Liste der User, die über DBØHEX arbeiten können. Es wird auch dieses Jahr wieder den Betreibern und Nutzern anderer Relais die Möglichkeit gegeben, diese vorzustellen, damit für alle die Möglichkeit besteht, mal über den "Tellerrand" schauen zu können und evtl. mal selbst dort QRV zu werden. Es dürfte also von 9:00 - 16:00 Uhr für jeden etwas an Information und Technik dabei sein.

73 und awds in Schierke am 25. Mai 2002 de Iwo DG0CBP im Namen der Crew um DBØHEX

ATV-AG Harz DBØHEX Amateur-TeleVision Björn-Iwo Schulz, DG0CBP Mühlenwinkel 8 38871 Abbenrode Tel (039452) 88399, eMail:

DG0CBP@DBØHEX.de Homepage: www.DBØHEX.de



#### PI6ALK auf Eutelsat W2

In den letzten Tagen des Jahres 2001, kurz vor dem angekündigten Ende der weltweit einzigartigen TV-Satelliten-Ausstrahlung des holländischen ATV-Relais PI6ALK, wurden noch einmal ältere Videos von Amateurfunkveranstaltungen gezeigt. Ein Höhepunkt war sicher die Liveschaltung via Sat-Uplink und -Downlink zur BATC-Hauptversammlung 2000 in Bletchley Park, England (wo im 2. Weltkrieg die deutsche Codiermaschine Enigma entschlüsselt wurde) - bei der Gelegenheit wurden auch die großen Sende-Parabolspiegel bei der Bodenstation PI6ALK in Heerhugowaard vorgestellt. Ein anderes Video-Highlight war die VHF/UHF-Konferenz Apeldoorn 1984 u.a. mit einem Vortrag von Heinz, DC6MR, über die Vorzüge von FM-ATV gegenüber AM-ATV und mit Empfangsbeispielen von den ersten TV-Satelliten wie z.B. Eutelsat 1

und russischen im C-Band. In der Silvesternacht gab der PI6ALK-Betreiber Rens Maas noch einmal einen Einblick in sein Hightech-Shack mit Rechnern und Mischpulten, und seine Frau Susan (WebcamSue) zeigte live die hereinkommenden "Kondolenz"-E-Mails von traurigen Funkamateuren aus ganz Europa (mindestens 6 ATV-Relais hatten das MPEG2-Signal für ihre Zuseher wahlweise umgesetzt).

Klaus, DL4KCK



PS: Zwei Wochen später war PI6ALK wieder auf Eutelsat W2 zu sehen, aber mit kleinerer Feldstärke.

Josef Frank, DH4ATV, übermittelte uns von Rens Mass Spendenadressen für die MPEG2-Sendungen, um bei der Finanzierung des hohen Stromverbrauchs (600.-€ monatlich!) mitzuhelfen.

a) Geldüberweisung: RABO Bank Langedijk Voorburggracht 285 1723 HP Noord-Scharwoude Netherlands account number: 31.08.02.857 t.n.v. TSS Telecom B.V. sponsorship PI6ALK repeater

b) Schein(e) per Brief: TSS Telecom B.V. attn: PI6ALK sponsor Industriestraat 1 NL - 1704 AA Heerhugowaard Niederlande

### Neu im Versand:

Grundplatine für ATV-Selbstbauprojekte mit integrierten Kondensatoren und Streifenfilter - auch erhältlich für 13 cm, 6 cm und 3 cm -



### SCS DSP-Kurzwellenkommunikation und mehr...

Die **SCS** PACTOR-Controller unterstützen folgende Betriebsarten:

#### **PACTOR-II**

Der Chat-Mode für flüssige und spontane Direkt-QSOs mit Duplex-Simulation.

Aus dem Urlaub via Kurzwelle ins DL-Packet-Netz!

Verläßlicher und schneller E-Mail-Zugriff via WinLink!

#### PACTOR-I, AMTOR, NAVTEX RTTY

Mit Start/Stop-Automatik und einstell-

barer Rauschsperre.

#### PSK31

Mit Spektroskop-Anzeige au stimm-LED-Zeile.

#### **SSTV**

In allen Varianten, mit allen Programmen einsetzbar (z. 1 JVComm32, MSCAN, JVF. anderen).

#### FAX

Incl. AM-FAX für Meteosat GOES.

#### Audio-Denoiser/Filter

Auto-Notch, Auto-Peak, pro barer CW-Filter, Delayline, Spracninversion, digitaler DDS-Sinusgenerator.

#### **CW-Terminal**

Mit leistungsfähigem DSP-CW-Decoder.

### Packet-Radio

- WA8DED-Hostmode für PR und PACTOR.
- Einfache Anschlußmöglichkeit für GPS-Empfänger, Position über Funk abrufbar.
- Flash-ROM: Update einfach über die serielle Schnittstelle. Kein Bausteinwechsel!
- Automatische Anpassung der Sendeleistung an die Kanalqualität bei PACTOR-II.

Lieferung inkl. Handbuch, CD-ROM mit Terminalprogrammen und Kabeln/Steckverbinder.

Die Preise:	Euro	DM
PTC-IIpro:	,	1660,50
PTC-IIe:	598,	1169,59
PR-Modul DSP (300, 1k2,		
9k6 und 19k2 Bd.) für PTC-II:	92,	179,94
USB nach RS232-Konverter:	60,	117,35
RS-232-Adapter für Transceive	r-	
Control-Port des PTC-II:	44,	86,06
Y-Kabel für GPS-Empfänger:	16,	31,29



### **Achtung** SCS-124.PDF verwenden

kgeräten: Kurzwelle und

on PR nach PACTOR. r von Icom, Kenwood, e externe Software (z. B. rte Frequenzwechsel).

#### über dem PTC-II:

iegepuffertes RAM nftige Anwendungen io-Prozessor-Funktion llator (TCXO)

Pegel) für TRX-Steuerung

- Stromverbrauch nur ca. 200 mA bei 12 V
- Elektronische Seriennummer durch individuellen Chip



#### **Der PTC-IIe:**

- Ein einziger Anschluß zum Transceiver für alle Betriebsarten.
- Packet-Radio mit 300, 1200 und 9600 Baud über den eingebauten DSP.
- Großzügige Abstimmanzeige mit 15 Leuchtdioden.
- 512 kB statisches, batteriegepuffertes RAM.
- Geringe Abmessungen: 125 x 43 x 183 mm.
- Stromverbrauch ca. 200 mA bei 12 V.

### **SCS** – Spezielle Communications Systeme **GmbH**

Röntgenstr. 36, 63454 Hanau • Tel: 06181-850000 (Mo.-Fr. 9-12 Uhr)

Fax: 06181-23368 • Bestell-Fax: 06181-990238

E-Mail: info@scs-ptc.com • Internet: http://www.scs-ptc.com

### Fernsehen vor vierzig Jahren

oder wie man mit einer Mausefalle Fernsehbilder fängt

Rainer Müller DM2CMB, M2626

Beim Aufräumen meiner Garage fiel mir eine kleine Plasteschachtel in die Hände. Alte Erinnerungen wurden wach.

Es handelte sich um einen UHF-Konverter einfachster Bauart aus der Anfangszeit des ZDF. Wegen der Form der Haarnadelschleife wurde der Konverter allgemein als Mausefalle bezeichnet Wie war das damals? Mit der Inbetriebnahme des Senders Höhbeck, K21, unmittelbar an der Grenze, bestand auch für uns DDR-Bürger die theoretische Möglichkeit, diesen Sender zu empfangen. Der Wunsch war da, die Frage war nur "wie". UHF-Konverter gab es zu der Zeit in der DDR nicht, an Material war schwer ran zu kommen, der Nachbau von Industriegeräten war kompliziert und teuer. Es musste also eine einfachere Lösung her. Wer den Einfall hatte, weiß ich nicht. Plötzlich tauchten in Sendernähe diese "Mausefallen" auf. Um Ärger zu vermeiden sollte man vom Nachbau allerdings Abstand nehmen.

An eine Haarnadelschleife wurde mittig an beiden Schenkeln das Antennensignal eingespeist. Zwei Germaniumdioden dienten zur Mischung. Das Oszillatorsignal borgte man sich vom Fernseher, indem um die Oszillatorröhre drei Windungen Schaltdraht gewickelt wurden. Die Abschirmkappe der Oszillatorröhre wurde hierzu entfernt. Das andere Ende des Schaltdrahts wickelte man um die Haarnadelschleife. Das Ausgangssignal wurde über ein 240 Ohm-Kabel dem Antenneneingang des Fernsehers zugeführt.

Das ganze funktionierte in ca. 20 km Umkreis zum Sender recht gut, und jeder, der Interesse hatte (und es waren viele) und außerdem noch wusste, dass man den Lötkolben am Griff und nicht an der Spitze anfasst, baute sich so ein Ding. Dem Funkentstörungsdienst standen vermutlich die Haare zu Berge, aber ge-



gen diese "Seuche" waren sie machtlos, und solange keine Störungsmeldungen eingingen, hat man die Augen zuge-

Abgelöst wurden diese "Geräte" dann von Eigenbaukonvertern mit der ECC85 als Oszillator und Mischer. Eingekürzte Kugelschreiberminen dienten als Leitungskreise. Auch diese Konverter konnten noch von fast jedem nachgebaut

Gesagt werden muss aber auch, dass in

Fachkreisen anspruchsvolle Konverter gebaut wurden. In Kammerbauweise mit selbstgebauten Vierfachdreko waren es teilweise richtige Kunstwerke, die auch heute noch alle Bedingungen erfüllen würden.

Mit Einführung des zweiten Programms des Fernsehens der DDR im UHF-Bereich war der ganze Spuk vorbei. Der DDR-Begriff Plaste (=Kunststoff) überlebte aber noch bis 1989.





### ID - ELEKTRONIK

Inhaber: Gabriele Göbel DC6ID Wingertgasse 20 76228 Karlsruhe Telefon: 0721-9453468 FAX: 0721-9453469 e-mail: info@ID-Elektronik.de Internet: www.ID-Elektronik.de



### ATV Komplett-Sender

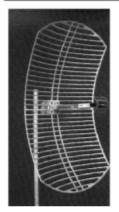
Die ATV-Sender sind komplett betriebsbereit aufgebaut und bestehten aus folgenden Komponenten (Beispiel 13cm):

- 1 x BBA2.4, 1 x 13cm-TX mit Anz-Platine, 1 x PA 13-1
- eingebaut in ein Aluminiumgehäuse 225 x 175 x 55 mm
- Frontplatte und Rückwand in Eloxaldruck
- Frequenzbereich: 2320 .... 2450 MHz
- Ausgangsleistung: typ. 1,5 W HF
- Spannungsversorgung: 12 15 V DC, ca. 1 A
- N Buchse - Anschlüsse: HF-out: Video + NF-in: Cinch

Modell 13 - 20

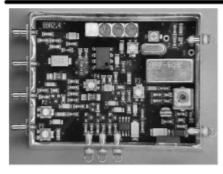
OSCAR 40

Versorgung: 4 pol-DIN
10 GHz Steuersender 2500-2625 MHz 150mW €uro 690.--4 pol-DIN Preise: 13 cm: €uro 820.--23 cm: €uro 870.--



#### Modell 13 - 15 13 cm Antennen

2320-2450 MHz Frequenzbereich: 2320 - 2450 MHz Gewinn über Dipol: 15 dB 20 dB ··auch für AMSAT Anpassung (VSWR): < 1.5 < 1.5 3 dB-Öffnungswinkel: 14° 7.5° Vor-Rückverhältnis: > 23 dB > 30 dB HF-Anschluß: N-Stecker N-Stecker Max. Leistung: 50 W 50 W Abmessungen: 410x510x385 mm 610x920x385 mm Gewicht: 1,25 kg 2,45 kg Mastdurchmesser: 25 - 50 mm 25 - 50 mm hor / ver hor / ver Polarisation (je nach Montage): Windlast bei 160 km/h: 160 N 400 N Preis: €uro 165.-€uro 195.-

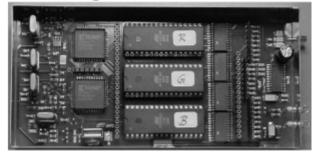


### Basisbandaufbereitung BBA 2.4

- PLL-gelockter Ton 5,5 / 6,5 / 7,5 MHz als Standardfrequenzen 5,75 / 6,0 / 6,25 / 6,75 / 7,0 MHz zusätzlich über DuKos schaltbar
- TOKO Videoblockfilter
- alle Anschlüsse SMB, Videopolarität umschaltbar
- getrennter Eingang für Mikrofon und High-Level NF (Videorecorder)
- Aufbau überwiegend in SMD
- Abmessungen 55 x 74 x 30 mm
- Spannungsversorgung 11 15 V DC, Stromaufnahme 220 mA

Preis €uro 160.-

### Testbildgenerator TBG 4



Grundversion mit 3 x 4 bit und 2 Bildern Komplett aufgebaut €uro 250.-

Erweiterungsbaugruppe auf 3 x 8 bit und 2 Bildern Komplett aufgebaut €uro 70.-

- FBAS- Normsignal 1 Vss
- Temperaturstabiler Oszillator durch beheizten Quarz (40°C) (NEU!)
- Videotiming und Pixelclock von einem Quarzoszillator abgeleitet
- verkoppelter Burst ( NEU ! )
- 767 Bildpunkte bei 575 Zeilen (sichtbares Bild)
- 3 x 4 bit Farbtiefe (R-G-B) ( NEU !)
- Software zur Erzeugung der EEPROM-Daten aus einer Bitmap-Datei
- Speicherung von 2 Bildern ( NEU! )
- FBAS Anschluß über SMB-Buchse
- Aufbau überwiegend in SMD
- Abmessungen 74 x 148 x 30 mm
- Spannungsversorgung 12 15 V DC
- Stromaufnahme ca. 280 mA mit TBG 8 ca. 360 mA
- (die ersten 10 Sekunden ca. 500 mA) erweiterbar durch Aufsteckplatine für
- höhere Auflösung (3 x 8 bit Farbtiefe) ( NEU!)





! NEU!



### Angelika Huber Haidwang 74 86687 Kaisheim Tel. (09099) 413

hat Ordner für den TV-AMATEUR in Ihr Programm aufgenommen. Die Ordner sind aus blauem oder rotem Plastikmaterial mit Rückensteckfach für Einsteckschild gemäß Muster. Kosten für AGAF-

Mitglieder: pro Stück

DM 6,50 DIN A5 DM 10,50 DIN A4 + Porto DM 3 .--Die Firma Huber ist auf der HAM-Radio, UKW-Tagung Weinheim und Interradio Hannover vertreten, und die Ordner

Außergewöhnliche 2m/70 cm Doppelband-Portabelantennen von DL4KCJ, liefert

können dort gekauft wer-



Elektronik Handelsgesellschaft GmbH. Oberaustr.82, 53179 Bonn-Mehlem Tel. (0228) 858886

Fax. (0228) 185870

WR75 Hohleiter 30 mm mit zwei Flanschen, versilbert für 12,78 EUR Eisch-Kafka-Electronic GmbH, 89079 Ulm, Abt-Ulrich-Str.16 (07305) 23208, FAX: 23306

ABHÖR-, ÜBERWACHUNGS- & FUNKGERÄTE.

SPEZIAL-AUFSPERRWERKZEUGE u.v.m. Katalog EUR 2,00 bei:

**GUSCHLBAUER-ELEKTRONIK-**VERSAND Ringstr. 8 D-61118 Bad Vilbel

### **Letzte Meldung:**

Das Kartellamt hat den Verkauf der Telekom-Kabelnetze an den amerikanischen Medienkonzern Liberty, dessen Inhaber Callahan - eine Art amerikanischer Kirch - sich durch seine umstrittenen Geschäftsmethoden bereits in den USA unbeliebt gemacht hat, doch gestattet - aber mit einer neuen Auflage. Dieser Ablass sieht vor, einen 7,5 MHz breiten Bereich im Kabel der geschundenen Gruppe der Bild- und Schriftübertragungs-Funkamateure, soweit diese einem gemeinnützigen Funkverein angehören, unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. Das Sinus-Referat beschließt z.Zt., inwieweit es möglich ist, in diesem Bereich - ohne wesentliche Beeinträchtigung der Primärbetriebsart ATV - andere Amateurfunkanwendungen zuzulassen.

### Steckverbinder

Jetzt im Internet: Montageanleitungen, Fotos versandkostenfreie Bestellung www.hunstig.com Mail: stecker@hunstig.com

Nottulner Landweg 81 D-48161 Münster Tel 20 25 34 / 97 44 - 11 Fax.: 0 25 34 / 97 44 - 88

Anzeigeninfo kostenlos AGAF-Geschäftsstelle Berghofer Str. 201 44269 Dortmund Fax. (0231) 48 99 2 oder 48 69 89



848,-

### GPS für Navigation und APRS LC-GPS-Mouse HI-201E (RX + Antenne)

Anschluß 9-pol seriell + PS/2 für 5V, mit Magnetplatte und Status-LED, 12-Kanal-RX 139.-HI-202E USB wie vor, jedoch USB 148.-LC-APRS-Track -PLUS- div. Erweiterungen 59,-GARMIN eTrex GPS RX mit Display 216,eTrex Venture 301,- eTrex Legend 416.eTrex Summit 377,eTrex Vista 584.-PACKET-RADIO TNC2C-H 1200 + 9600 Baud umschaltbar. TNC-2C 1200 Bd., auch mit APRS E-Prom lieferb. 138, RMNC oder APRS Digipeater LC - MINI - F A X Fertiggerät betriebsbereit 26,-LC-COM Packet-Modem 1k2 im Steckergehäuse 36,-S C S - PTC-IIe, mit DSP Modem 597,-

FLEXAYAGI - Antennen lieferbar!

SCS-PTCII pro, mit DSP Modem

### Haben Sie nur einen 23 ATV-Sender?

#### Kein Problem:

Verdoppler von 23 cm auf 13 cm, Pin=8mW, Pout=50 mW

#### Bausatz 71,06 EUR

Eisch-Kafka-Electronic GmbH, 89079 Ulm Abt-Ulrich-Str.16 Tel. (07305) 23208 FAX: 23306



### Arbeitsgemeinschaft Amateurfunkfernsehen



### Wir begrüßen die neuen Mitglieder der AGAF

MN	r. Call I	ЮК	Name	Vorr	name	Nat	P	PLZ - Ort
2743	DL7AWF	D05	BOSCH		ALFONS			10825 BERLIN
2744	DM2CFL		KUHNT		HARTMU	JT		02736 OPPACH
2745	DB4MV	C26	FUNK		NORBER	Т		81369 MUENCHEN
2746	DK5RK		KRAUSE-REHBERG		REINHAI	RD		06108 HALLE/SAALE
2747	DL9KCI		REMMEL		DIETER			51109 KOELN
2748	DO4WS		SOELLNER		HANS			04420 MARKRANSTAEDT
2749	DC1YHM		WILLE		HEINZ			33378 RHEDA-WIEDENBRUECK
2750			VANDEREECKT		RENE		B-	1740 TERNAT
2751	PE0TOR		BRANDS		JWJ		NL-	- 5091BJ MIDDELBEERS
2752	DL7LPP	M34	PETERSEN		PETER			23769 LANDKIRCHEN
2753	DF3EI	Y05	HEDTMANN		JOERG			15827 BLANKENFELDE
_								

#### Wir grüßen die langjährigen Mitglieder der AGAF

MN	r. Call	**	= Eintrittsjahr/Wiederein Name	tr. Vorname	Nat	PLZ- Ort
1790	DL9QI	90	SCHIRMER	ROBERT		56323 WALDESCH
1796	DF7TL	90	SCHLEUPEN	RICHARD		74379 INGERSHEIM
1799	DL8SCR	90	FINK	KLAUS DIPL		89134 BLAUSTEIN
1801	DB6NT	90	KUHNE	MICHAEL		95119 NALLA/HOELLE
1802	DJ5FS	90	KUEHL	HORST		29308 WINSEN
1808	DL4MAU	91	RIEGER	MICHAEL		85777 FAHRENZHAUSEN
1811	DG5BCA	91	HARMS	HERMANN		26639 WIESMOOR
1812	OE5DZL	91	OAFV	ORTSG.RIED	A-	4941 MEHRNBACH 131
1813	DG3DBC	91	JAEKEL	WOLFGANG		59174 KAMEN
1814	DJ5FI	91	WEIERSHAEUSER	PETER		64739 HOECHST
1815	DC0SJ	91	HENDRYCH	BERND		73117 WANGEN
1816	DJ3LY	91	DUFFNER	WOLFGANG		24211 PREETZ
1817	DG5NBW	91	HUETTER	CLAUS-J.		90419 NUERNBERG
1819	DC7BW	91	HANKE	JOACHIM		13435 BERLIN
1823	DD9SH	91	KLEINER	HORST		71254 DITZINGEN
1824	DK2AY	91	JAEKEL	BERND		31246 LAHSTEDT
1826	DG4OAD	91	NAUJOK	HJUERGEN		31228 PEINE

Deutscher Amateur-Radio-Club e.V



Mitglieder, Funktionsträger u. Interessierte im Distrikt Ruhrgebiet, Nachbardistrikte und VFDB-Organe

Distrikt Ruhraebiet:

im Auftrag des B.u.S.-Referates des Distriks Ruhrgebiet

Peter Ehrhard, DL 9 EH Franz-Fischer-Weg 15 45139 Essen

Telefon: 0201 - 210283 Telefax: 0201 - 8915908

Essen, den 08.12.2001

#### Einladung zum ATV-Treffen Ruhrgebiet und zur Jahreshauptversammlung der AGAF

Zu einem Treffen aller ATV-Interessierten aus dem Großraum Ruhrgebiet lade ich Sie herzlichst nach Gladbeck ein, dieses Mal in Verbindung mit der Jahreshauptversammlung der AGAF. Beachten Sie deshalb die geänderte Anfangszeit.

: 27. April 2002, ab 14.00 Uhr Ortszeit

DARC-OV Gladbeck, L03, Clubheim Albert-Schweitzer-Schule, Weusterweg 3

45964 Gladbeck, Tel.: 02043-46761 145.250 MHz durch DL 0 GL ab 13.00 Uhr B.u.S-Referat des Distriktes Ruhrgebiet

Ausrichter Programm - Begrüßung und Vorstellung der Teilnehme - DATV - digitales Amateurfunk-Fernseher Bericht über die Arbeit der Projektgruppe DATV

an der Uni Wuppertal, sowie der DATV-Arbeitsgruppen der Distrikte - Aktueller Ausbaustand der ATV-Relais im Ruhrgebiet

- allgemeine Diskussion

ab ca. 17.00 Uhr: - Jahreshauptversammlung der AGAF

Für Getränke und eßbare Kleinigkeiten ist gesorgt. Während der Veranstaltung ist das Rauchen im Vortragssaal nicht gestattet

Ich würde mich sehr freuen. Sie am 27.04.2002 in Gladbeck begrüßen zu können.

vy 73 Peter Ehrhard, DL 9 EH

### **Anfahrtbeschreibung:**

Autobahn A2, Ausfahrt Gladbeck-Ellinghorst; an der Abfahrt rechts abbiegen in die Beisenstrasse; nächste Möglichkeit links (Wehlingsweg); dann nach wenigen

Metern wieder links in die Buchen-

strasse; Buchenstrasse bis Ende, dann rechts in die Agnesstrasse; nach einigen hundert Metern befindet sich links die Albert-Schweitzer-Schule, in der sich das OV-Heim des

Ortsverbandes Gladbeck, L03, befindet. Tel. (02043) 46761

E-Mail: DLØGL@L03.de

Marvin, DL2VB, OVV L03

### Prof. Heinz Kaminski, DJ5YM, M333, silent key

Am Sonntag, dem 17. Februar, verstarb Prof. Heinz Kaminski, DJ5YM. Er wurde bekannt durch seine Raumfahrt-Aktivitäten an der Sternwarte Bochum. Seine viel beachtete Tätigkeit begann dort im legendaeren "Sputnik-Keller" im Oktober 1957 mit dem Empfang des ersten Erdsatelliten "Sputnik 1". Mit der AGAF war OM Kaminski, DJ5YM bereits seit 1970 eng verbunden. Wie die Aufstellung zeigt, stellte er als Hausherr diese hervoragenden Räumlichkeiten der AGAF fast ein Jahrzent lang zur Verfügung.

1970 2. ATV-Tagung/Mitgl.-Vers. im Planetarium Bochum

1971 3. ATV-Tagung Bochum am 24.10.1971 /

1972 4. ATV-Tagung/Mitgl.-Vers. im Planetarium Bochum

#### 1973 wird DJ5YM, M333, Ehrenmitglied der AGAF.

1973 5. ATV-Tagung/Mitgl.-Vers. im Planetarium Bochum 14.01.1973

1974 6. ATV-Tagung/Mitgl.-Vers. im Planetarium Bochum 24.03.1974

1975 7. ATV-Tagung am 16.03.1975 im Planatarium Bochum

1976 8. Arbeitstagung am 23.05.1976 im Institut für Weltraumforschung

1977 9. ATV-Tagung am 13.03.1977 im Planetarium Bochum

1978 10. 10 Jahre AGAF am 12.03.1978 im Planetarium Bochum

1979 11. ATV-Tagung am 25.03.1979 im Institut für Weltraumforschung Fast all dieser Veranstaltungen hat OM Kaminski mit oft eindringlichen

Ansprachen eröffnet. Wir haben einen Freund und Förderer verloren.

Heinz, DC6MR

### **Die JHV 2002** der AGAF e.V.

findet am Samstag den 27.04.2002 in Gladbeck in dem Clubheim von L03 statt.

### **Tagesordnung der JHV 2002**

- Beginn 1700 h
- Eröffnung und Begrüßung DC6MR
- Wahl des Protokollführers
- Genehmigung des Protokolls von 2001
- Berichte der Referenten
- Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung
- Tätigkeitsbericht des Vorstandes
- Verschiedenes
- Ende gegen 1830 h

# Testen Sie SA



Die unabhängige Zeitschrift für den Fernseh- und Radioempfang via Satellit und Kabel



### Drei Hefte nur 7,50 €!



### Gratis dazu:

Eine Nylon-Sporttasche

### Ihre "Satellit" Test-Vorteile:

- Sie sparen im Test-Abo über 35% gegenüber dem Einzelkauf!
- Zu Ihren drei Satellit-Heften erhalten Sie gratis die Nylon-Sporttasche, die Sie auf jeden Fall behalten dürfen!
- Satellit kommt p

  ünktlich und druckfrisch zu Ihnen nach Hause!
- Der Bezug von "Satellit" ist nach drei Ausgaben iederzeit kündbar!

Ja, ich möchte "Satellit" testen. Bitte schicken Sie mir die nächsten drei Ausgaben zum Test-Abo-Preis von 7,50 € direkt ins Haus. Als Dankeschön erhalte ich die Nylon-Sporttasche, die ich auf jeden Fall behalten darf. Falls ich "Satellit" nicht weiterabonnieren möchte, teile ich Ihnen dies bis spätestens 14 Tage nach Erhalt des dritten Heftes schriftlich mit. Wenn ich "Satellit" innerhalb dieser Frist nicht kündige, beziehe ich die Zeitschrift weiterhin zum Jahres-Abo-Preis von 24,00 ∈ (Ausland 27,00 ∈).

Das Jahresabonnement kann ich nach dem Bezug von drei Ausgaben jederzeit schriftlich bei der Fa. PMS in Düsseldorf kündigen, das Geld für bereits bezahlte Ausgaben erhalte ich zurück. Ich bin damit einverstanden, dass die Post eine Änderung meiner Adresse an die Fa. PMS weitergeben darf.

Name Vomame Straße, Nr. PLZ. Wohnort

Datum und Unterschrift

Teleton



Einsenden an:

PMS, Presse Marketing Services GmbH & Co. KG, Postfach 104 139, 40032 Düsseldorf Fax 02 11/69 07 89-50

Gowlinschte.	Zablur	naswoise	hitte a	nikrauzan:

☐ Bequem und bargeldlos durch Bankeinzug (nur in Deutschland möglich)

BLZ

Konto-Nr

Geldinstitut

Unterschrift des Kontoinhabers

Gegen Rechnung.

Bitte keine Vorauszahlung leisten, Rechnung abwarten.

#### Widerrufsbelehrung

Die Bestellung wird erst wirksam, wenn Sie nicht binnen einer Woche ab Aushändigung dieser Belehrung schriftlich bei der Fa. PMS, Presse Marketing Services, Postfach 104 139, 40032 Düsseldorf widerrufen wird. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs.

Datum und Unterschrift



Verlag für Technik und Handwerk, Baden-Baden

### FRIEDRICH KUSCH

### Batterien, Koaxkabel, HF-Verbinder

Auf dem Sonneborn 20, 44309 Dortmund - Postfach 120 339, 44293 Dortmund Tel.: 0231 - 25 72 41 oder Fax: 0231 - 25 23 99 E-Mail:Kusch@Kabel-Kusch.de Internet:www.Kabel-Kusch.de

vom Abspannseil bis zum Zusatz-

lautsprecher...

### Hier sehen Sie >ROT<

### 27. April Jura-Hallen Neumarkt

Amateurfunk-, Computer und Elektronikmarkt

### 28.-30. Juni HAM RADIO

Friedrichshafen am Bodensee

### 24. August DNAT Bad Bentheim

Amateurfunk-, Gerätebörse und Flohmarkt

### 7.-8. September UKW-Tagung Weinheim

Dietrich-Bonhoeffer-Schule

### 26. Oktober INTERRADIO

Messezentrum Hannover

### 1. Dezember AMTEC Saarbrücken

Amateurfunk-, Elektronik- und Computer- Verkaufsausstellung

### 7. Dezember Westfalenhalle Dortmund

Dortmunder Amateurfunkmarkt

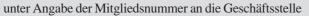
### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lieferung gegen Rechnung an lizenzierte Funkamateure in DL Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30-16.00 Uhr; Selbstabholer bitte telefonische Voranmeldung Keine Mindermengenzuschläge



### **AGAF-Kleinanzeigen**

für Mitglieder kostenlos





Suche: Bauanleitung oder fertig aufgebautes Bandpassfilter für ATV 23 cm + 13 cm für Sendeleistungen ab 20 Watt. Thomas Steiner, DC3KT, M2216. Tel. (02324)

Verkaufe: Verkaufe: Wasserdichte Hochpaßfilter für 13cm-ATV-Konverter 35,-EUR. Videotiefpaßfilter aus TV-AMATEUR 107 35,-EUR. Videoinverter mit 2-Ausgängen aus TV-AMATEUR 109 35,-EUR. ATV-TX inkl. BB u. PLL für 6 cm, 13 cm oder 23 cm je 300,-EUR. 13cm ATV-Konverter WB55x74x30, BNC/F, LO3710 MHz, 100,-EUR. 6cm ATV-Konverter aus TV-AMA-TEUR 123 105,- EUR. 19-Zoll (1HE) komerzielle SAT-RX modifiziert je nach Wunsch für ATV-Relais 180,-EUR. M.Früchte, M1090, Tel.: (05 48)18 22 12, E-mail: df9cr@t-online.de

Verkaufe kaum benutzte Video-/ Audiomischpulte. PANASONIC WJ/ MX10 inkl. deutscher Bedienungsanleitung - 350 Euro. PANASONIC WJ/ AVE5 Digital inkl. deutscher Bedienungsanleitung und Schaltungsunterlagen - 450 Euro. Panasonic Titelgenerator WV KB12 E - 20 Euro. Telefon (0043) 66 4 / 6 15 32 10

Verkaufe einige IC's für AGAF-Projekte: STV 9410P, STV 573ØA. Nur solange Vorrat. Stück 20.- DM. DF7MW@DARC.de, Reinhard, DF7MW, M1737

Email: Arthur.floh@vai.at

Verkaufe: Vervierfacher 2,5 auf 10 GHz 45 - 50 mW, 83,—; Vervierfacher 1,4 auf 5,6 GHz 60...70mW, 80,—; Konverter 13 cm auf 23 cm mit LO 900 MHz für ATV, 82,-; Vorverstärker (LNA) 23 cm NF 0,6dB Verst. ca. 34-35 dB, 88,—; Vorverstärker (LNA) 13 cm NF 0,7dB Verst. ca. 24-26dB, 84,--; PA 1,2 GHz 50 mW in /730 mW out für ATV, 52,—; PA 2,3 GHz 15 mW in /0,6W out für ATV, 72,-; PA 2,3 GHz 0,3 W in /2,0W out, 72,—; PA 3,4 GHz 30 mW in / 120 mW out, 52,--; 3,4 GHz ATV-Sender 30 mW, 52,-DGØVE, M2111, Info unter:

Tel. (03578) 31473; www.dg0ve.de

Martin Kickarts, DG9KS, M1840, verkauft seine komplette Station einschl. Messgeräte mit sehr interessanten Komponenten Tel. (02224) 79428

Suche: Rauschdiode BAT31 oder breitbandig aufgebaute Rauschquelle DL9BAE, M1615. (04423) 2347

Verkaufe: !! GELEGENHEIT !! Komplettauflösung! Von Privat, Neuwertige Meßgeräte und /Equipment, ATV-Baugruppen und Geräte, Antennen, HF-Bauteile und -Geräte, Amateur und professionell, Video- u. Sicherheitstechnik etc.

zu supergünstigen Preisen! Komplette Liste auf folgender Webseite: www.geocities.com/smartvideo2000, DG7MHQ Klaus, M 1839, Email: smartvideo@gmx.net

# RADIO-SCANN

Das Magazin für Funk- und Scanner-Freunde.

Inhalt u.a. Abhör- und Spionagetechnik, BOS-Funk, Satellitenempfang, Scanner- und Antennentests, Dekodieren, Eigenbautipps, Software, LPDs/Freenet, Betriebs-, Bündel-, CB-Funk und vieles mehr.

4 x pro Jahr jeweils ab Ende Februar, Mai, August und November im Zeitschriftenhandel.

Probeheft gegen 5 Euro Scheck/Schein bei RMB D. Hurcks • B-rgerweg 5 v • D-31303 Burgdorf

http://www.funkempfang.de



### **Impressum**

#### Herausgeber

Arbeitsgemeinschaft

Amateurfunkfernsehen e.V. (AGAF)

#### www.agaf.de

Vorstand der AGAF e.V.

1. Vorsitzender: Heinz Venhaus, DC6MR Schübbestr. 2, 44269 Dortmund Tel. (02 31) 48 07 30, Fax (02 31) 48 69 89 Mobil (0173) 29 00 413 DC6MR@t-online.de

2. Vorsitzender: Prof. Dr.-Ing. habil. Uwe E. Kraus, DJ8DW Geschäftsführer: Karl-Heinz Pruski

AGAF-Geschäftsstelle Berghofer Str. 201, 44269 Dortmund Tel. (0231) 4 89 91, Fax (0231) 4 89 92

Anrufbeantw. 24 Sdt. stand by: (0231) 48 07 31 Redaktionsteam

> Leitung: Heinz Venhaus, DC6MR Stellvertreter: Klaus Kramer, DL4KCK

#### Redaktionsassistenz

Petra Höhn, Bärbel Dittbrenner, Tatjana Groß

### Astrid Kailuweit-Venhaus ATVQ und CQ-TV und Internet-Seiten

Klaus Kramer, DL4KCK Alarichstr.56, 50679 Köln, Tel./Fax (02 21) 81 49 46 E-Mail: DL4KCK@t-online.de

#### Zeichnungen

Horst Jend, DB2DF Eichhörchen Weg 5, 44267 Dortmund Tel. (02 31) 48 75 12, DB2DF@DBØHAG E-Mail: DB2DF@t-online.de

#### ATV-Konteste:

Gerrit v. Majewski, DF1QX, Feldstr.6, 30171 Hannover, Tel. (05 11) 80 52 60 Fax (05 11) 80 52 86, E-Mail: df1qx@darc.de

ATV-Diplome:

Georg Böttinger, DH8YAL, Buddestr. 60 45896 Gelsenkirchen

#### AGAF-Videothek:

Heinrich Frerichs, DC6CF, Süderstr. 12 26835 Holtland

Tel. (0 49 50) 22 74, Fax. (0 49 50) 18 93

#### ATV/TV DX

Rijn J. Muntjewerft, Hobrederweg 25 NL 1462 L.J Beemster, Tel. (00 31) 29 98 30 84

### ATV-Relais-Liste

Horst Schurig, DL7AKE NEU: E-Mail: Berchtesgadener Str. 34 DL7AKE@AOL.com 10779 Berlin Tel. (030) 2 18 82 00, Fax (030) 2 14 31 90

Space-ATV-Aktivitäten

### Heinrich Spreckelmann, DCØBV

SSTV, FAX, RTTY,

#### Klaus Kramer, DL4KCK AMTOR, PACTOR

Armin Bingem

#### Kontakte RegTP/BmWIT/DARC

Prof. Dr.-Ing. habil. Uwe E. Kraus, DJ8DW

#### Auslandskorrespondenten

Schweiz, (franz. Sprache), Noël Hunkeler, HB9CKN Schweiz, (deutschsprachig), Urs Keller, HB9DIO Canada, Günter Neugebauer, VE7CLD Australien, Fritz Becker, VK4BDQ Niederlande, Paul Veldkamp, PAØSON Frankreich Marc Chamley, F3YX Großbritannien, Andy Emmerson, G8PTH Tschechische Rep., Jiri Vorel, OK1MO Oestereich, Max Meisriemler, OE5MLL Slovenien, Mijo Kovacevic, S51KQ Italien, Dr. Ing. Franco Segna, IW3HQW Portugal, Antonio Filipe Silva Ferreira, CT1DDW Belgien, Willy Willems, ON1WW

Anzeigenverwaltung: AGAF e.V. Geschäftsstelle Anzeigenleitung: Karl-Heinz Pruski Verlag: P&R Verlag

Druckerei: Uwe Nolte, Iserlohn-Kalthof Redaktionsanschrift:

Heinz Venhaus, DC6MR, Schübbestr.2 44269 Dortmund Fax: (02.31) 48.69.89 Box @ DC6MR@DBØFBB, E-Mail: DC6MR@t-online.de

Satz & Layout: Heinz Venhaus, DC6MR Korrekturlesung: DF3DP

Dipl.- Ing. Ernst H. Hoffmann VDI • VDEh

Redaktions- und Anzeigenschluß

Zum 20. Februar, Mai, August und November Erscheinungsweise: 4mal im Jahr

jeweils März, Juni, September, Dezember

Postvertriebskennzeichen: K 11874F

#### Die AGAF ist Akzeptanzstelle



für



Ink - Elektr 0 3 5 7

Schanzenstraße 1/ Schulterblatt 2, 20357 Hamburg Tel. (0 40) 43 46 56 u. 43 46 99, Fax (0 40) 4 39 09 25 DJ3XN - DL6HBS - DC4XM



Nicht nur Funk und Elektronik, auch Elektromaterial können Sie günstig bei uns kaufen.

ICOM (Europe)-Depot-Händler



Wir führen das RICOFUNK-Sortiment

### ICOM

IC-R 7100 . . . . . . . . 2626.-25,0000... 1999.9999 MHz AM/LSB/USB/FM/WFM 900 Speicherkanäle

### RF-PWR-MODULE

M 57762 .....

HYBRID ANTENNA SWITCH MD 004H, 23 cm/25 W..... 55,--

Lieferung inkl. Datenblatt/Applikation

### HF-DETEKTOREN

0,01-3 GHz, 50 Ohm, max 150 mW VSWR ≤ 1,2, tang. Grenzempf. -40 dB m (Low Barrier Schottky) N(m)/BNC(f) ..... 76,50 BNC(m)/BNC(f)..... 64,50

### HF - DC - BLOCK'S

0,01-3 GHz, Spg.-Festigk, 100 VDC VSWR ≤1,2 : a ≤0,3 dB 3 @ GHz

BNC(m)/BNC(f)...... 52.50

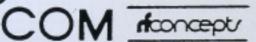
### DÄMPFUNGSGLIEDER

DC-2GHz, 50 Ohm, 1Watt, BNC(m)/BNC(f), 3/6/10/20dB Satz (4Stück) . . . . . . . 106.-

### DÄMPFUNGSGLIEDER

DC-3 GHz, 50 Ohm, 1 Watt N(m)/N(f), 3/6/10/20/30/40 dB Stück je ...... 63,---Satz (6 Stück)...... 352,50









## R.S.E. ATV COMPONENTEN

#### ATV+SAT-Receiver Strong SRT 332 LT

Spitzenklasse-ATV-Receiver, Testsieger aus ATV-Vergleichstest. Besitzt alle wichtigen Features für den ATV-Betrieb z.B.: Umschaltbare Bandbreite 27/18 MHz, einstellbarer Threshold 2 HF-Eingänge, Frequenzanzeige in MHz, usw.

Strong SRT 332 LT Art. Nr. 2572

DM 248 .--



#### 13-cm ATV-Konverter SPC

Kommerzieller Konverter mit niedriger Rauschzahl (0.7 dB) und hoher Verstärkung von 62 dB. Frequenzbereich 1700 - 2700 MHz. ZF 950 - 2050 MHz. Anschlüsse: HF N-Norm -Buchse, ZF F-

Art.Nr. 2558 DM 140 .--



#### Video-Verteiler-Verstärker

#### Video VV

Elektronischer Video-Umschalter mit 6 dB Video-Verstärkern. Geklemmte Eingänge, saubere Entkopplung, einstellbare Pegel, universell einsetzbar.

Art. Nr. 2555 Video-VV B Bausatz Art. Nr. 2556 Video-VV F Fertiggerät DM 79.00 DM129.00



#### Vorteiler für Frequenzzähler Frequenzteiler

Modernste ECL-Teiler die sich durch einen großen Frequenzgang und durch hohe Eingangsempfindlichkeit auszeichnen. Version A: Bausatz DM 75,00 Fertiggerät DM 99,00

Frequenzbereich 20 - 1800 MHz

1:100 Teilerfaktor

Version B: wie A:jedoch Teilerfaktor 1:1000

Bausatz DM 79,00 Fertiggerät DM 99,00 Version B: Bausatz DM 98,00 Fertiggerät DM 129,00 Version C:

500 MHz-3000 MHz Frequenzbereich

1:1000 Teilerfaktor



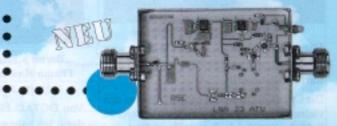
Herstellung und Vertrieb:

R.S.E. Belgien **Hulsterweg 28** B-3980 Tessenderlo Tel. ++32 13676480 Fax ++32 13673192

#### 23-cm ATV-Vorverstärker LNA 23 ATV

Das richtige für ATV DX und Contest. Macht aus einem «tauben» Satellitenreceiver einen leistungsfähigen DX-Empfänger. Super-Verstärkung von über 50 dB! Super-Rauschzahl von nur 0.6 dB durch HEMT! Super-Selektion durch Helical Filter!

Art. Nr. 2568 LNA 23 ATVB Bausatz DM 249.-Art. Nr. 2569 LNA 23 ATVF Fertiggerät DM 349 .--



#### 10 GHZ ATV-Konverter XWR

Kommerzieller Konverter mit niedriger Rauschzahl (0.9 dB) und hoher Verstärkung von 48 dB. Frequenzbereich 10.0 - 10.5 GHZ. ZF 1.0 - 1.5 GHz Optimierung am automatischen Meßplatz. Anschlüsse: Hohlleiter WR 75, ZF F-Norm Buchse.

Art.Nr.2557 XWR-Konverter DM 239,-

#### 10 GHZ ATV-Konverter XFH

Kommerzieller Konverter mit niedriger Rauschzahl (0.9 dB) und hoher Verstärkung von 48 dB. Frequenzbereich 10.0 - 10.5 GHZ, ZF 1.0 - 1.5 GHz Optimierung am automatischen Meßplatz.



#### Sony Farb-Video-Kamera

Eingebautes Mikrofon, incl. Netzteil und Anschlußkabel. PAL CCIR-Standard, 1 Vss an 75 Ohm Video-Ausgang

Bildaufnahme-Chip 1/4 Zoll Farb-DCD, 320,000 Pixel f = 4.00 m, F = 3.8 Optik Macro-Entfernung min. 10 mm

10-10000 Lux Belichtungsautomatik Weißabgleich automatisch Tonausgang 400 mV/2.2K

Art. Nr. 2563 Sony-Kamera DM 299,00



#### Vertrieb für DL:



Ingenieurbüro der Nachrichte

Handwerkerstraße 19 D-58638 Iserlohn/Germany Telefon (02371) 9590-0 (02371) 9590-20

Internet: //www.ssb.de email: ssb\_electronic@compuserve.com